



AVION DESVIADO A BEIRUT. Guardias de seguridad del Líbano hacen guardia alrededor del avión de la Trans World Airlines que fue secuestrado por un francés y llevado de París a Beirut la noche del jueves. (Radiofoto A.P.)

# BID estudiará el proyecto del camino Iquique - Oruro

SANTIAGO, 9 (Inter Press Service). El Banco Interamericano de Desarrollo (BID), tomará en sus manos los estudios de preinversión del camino internacional que unirá al puerto chileno de Iquique con la ciudad minera boliviana de ORURO. "El BID realizará los estudios preliminares del proyecto de construcción de la ruta internacional, de acuerdo con las peticiones hechas en tal sentido por los gobiernos de Chile y BOLIVIA", dijeron voceros iquiqueños.

Con esto se pone término a una lucha iniciada hace más de veinte años con el proyecto de tendido del ferrocarril entre ambas ciudades, que no se concretó, y luego con los primeros pasos dados para la cristalización de la ruta que ahora se vislumbra como una realidad tangible dado el creciente interés de ambos gobiernos y de las autoridades y pueblos de ambas ciudades.

La proyectada carretera, junto con producir un incremento turístico de grandes proporciones, asegurará el progreso económico de ambas regiones mediante el continuo intercambio de productos regionales, minerales y agrícolas.

Para el puerto chileno significará además la conexión posterior con la Carretera Marginal de la Selva, que lo unirá con ciudades fronterizas del Perú y Brasil y algunas regiones de BOLIVIA, Paraguay y Argentina, permitiendo el envío de productos regionales hacia el lado del Atlántico.

Felipe Herrera señaló sobre el particular que "ésta será una inversión aprovechada y vendrá a solucionar las necesidades económicas, culturales y sociales de Iquique y ORURO". Agregó que en los primeros días de marzo próximo un equipo de técnicos del BID viajará a ambos lugares con el fin de iniciar los estudios preliminares y realizar un trabajo conjunto con representantes de ambas ciudades. Finalmente informó que la inversión alcanza a unos 15 millones de dólares que será financiada por el Banco y los gobiernos de Chile y BOLIVIA, estimándose que los trabajos quedarán terminados a fines de 1971 en una extensión de 521 kilómetros de carretera.



ACUSADOS DE ASESINATO. El Sargento Charles E. Hutton de 21 años y el soldado Gerald Smith de 22, derecha, fueron acusados ayer por el Ejército de haber asesinado a dos prisioneros de guerra en la península vietnamita de Vietnam del Sur en My Lai el 16 de marzo de 1968. (Radiofoto A.P.)

## Joven panameño fue muerto al desviar avión

PANAMA, 9 (AFP). El panameño de 20 años de edad Jorge Tulio Medrano Caballero fue muerto de cuatro balazos por la Guardia Nacional el viernes por la mañana cuando intentaba secuestrar un avión DC-3 de la línea interna "RAPSA" para dirigirse a La Habana, Cuba.

Medrano, hombre alto y robusto, armado de un revólver, fue como rehén a la aeromozza y al pasajero Luis Córdoba de que secuestró el avión que cumplía vuelo interno entre Changuinola y David.

Al llegar al Aeropuerto Malek, de David pidió reabastecimiento de combustible y cartas de vuelo para ir a CUBA, pero el avión fue rodeado por la Guardia Nacional al mando del Mayor Manuel Antonio Noriega, quien tenía instrucciones de impedir a toda costa el secuestro.

La Guardia Nacional aprovechó el momento en que Medrano se dirigió hacia la cola, manteniéndose como rehén a Córdoba, y le pasó un revólver al piloto Enrique Pretelt, mientras que los guardias formaron una escalera humana por la cual entró al avión por la puerta delantera el Subteniente Armando Palacios Gondola, quien disparó una certera ráfaga de su carabina, alcanzando 4 balas a Medrano.

## EN ARGENTINA

### No suspenderán estado de sitio por "no existir tranquilidad"

BUENOS AIRES, 9 (AP). El Ministro del Interior, General Francisco Imaz, dijo anoche que el país "no está lo suficientemente tranquilo ni seguro", y que por ello no será levantado el estado de sitio, implantado el 30 de junio de 1969.

Imaz criticó también a "algunos órganos de prensa especializados" (a los cuales no identificó) por "vulnerar totalmente la realidad y pretender distorsionar la verdad".

El comentario del ministro sobrevino al ser preguntado sobre las causas del secuestro de la última edición de la revista opositora "Inédito", efectuada por la Policía el miércoles pasado.

Añadió Imaz que el estado de sitio fue implantado para crear un clima de paz y tranquilidad, "... se está siguiendo todo el proceso de prensa y hemos com-

probado hechos, especialmente en algunos semanarios especializados, que vulneran totalmente la realidad y pretenden distorsionar la verdad con un propósito contrario a lo que se está buscando", afirmó.

"La revista 'Inédito'... no está en la línea de cordura que estamos pretendiendo. Lo que se censura es el propósito evidente de falsear los hechos", dijo Imaz.

En agosto pasado, el gobierno anuló definitivamente a la revista de noticias "Primera Plana", alegando que difundía "rumores falsos". Igual suerte corrieron antes los semanarios políticos "Azul y Blanco", "Prensa Confidencial" y "CIC", este último órgano de un grupo sindical.

El Director de "Inédito", Mario Monteverde, anunció hoy que se ha constituido una comisión de abogados, que presentará un recurso de amparo por el secuestro. La presidente Carlos Arancibia, ex Ministra de Educación y Justicia del ex Presidente Constitucional Arturo Illia.

La Asociación de Periodistas de Buenos Aires dirigió hoy un telegrama al Presidente Juan Carlos Onganía -actualmente en Chile- afirmando que el secuestro de "Inédito" perjudica "una fuente de trabajo y vulnera la libertad de expresión".

A su vez, las autoridades del Partido Radical del Pueblo del ex Presidente Illia, con el cual está vinculado ideológicamente "Inédito", afirma que el secuestro "... demuestra los verdaderos designios del gobierno y que indica claramente que se persistirá en la persecución y en el avasallamiento de la soberanía popular".

## EL ESTAÑO A \$US. 1.83 1/4

NUOVA YORK, 9 (AP). Precios de materias primas hoy: Antimonio 105.75 centavos la libra, Nueva York; Cobre, 66.56 1/4 centavos la libra, Connecticut; Plomo 16 1/2 centavos la libra, San Luis, ESTADOS UNIDOS; Mercurio, 490.00 dólares el frasco, Nueva York; Plata Extranjera, 1,830 dólares la onza, Nueva York.

## Ante Comité Interamericano Cultural

### Recomiendan con carácter prioritario proyectos de países latinoamericanos

#### En lista de primera prioridad figura Bolivia

Washington, 9 (AFP). Proyectos de nueve países latinoamericanos para el desarrollo científico y tecnológico fueron reco-

mendados con carácter prioritario a una reunión de especialistas interamericanos que comenzará aquí el próximo lunes.

El Comité Interamericano de Ciencia y Tecnología (CICYT) estableció una lista de prioridades para someterla a la quinta reunión de la Comisión Ejecutiva del Consejo Interamericano Cultural (CEIC) que se reunirá en la sede de la Organización de Estados Americanos (OEA) de 12 al 18 de enero.

Una lista llamada de "primera prioridad" incluye once proyectos de Argentina, BOLIVIA, Colombia, Costa Rica, Chile, Ecuador, Panamá, Perú y Uruguay, por un valor total de 258.000 dólares.

El CICYT dijo que se habían recibido 41 solicitudes de 12 países, por un total aproximado de un millón de dólares. Ello rebasaba ampliamente las posibilidades presupuestarias, por lo que la lista de primera prioridad se redujo a once proyectos.

El Comité hizo otras recomendaciones en diversos aspectos de su especialidad, después de cuatro días de reuniones esta semana en la sede de la OEA, bajo la dirección de su presidente el profesor argentino Bernardo Hussy, premio Nobel.

Simultáneamente el otro comité técnico de la CEIC, el encargado de los asuntos educativos, preparó los trabajos de su competencia para la reunión que comienza el lunes. Está presidido por el doctor Alfonso Ocampo Londoño (Colombia).

La CEIC presidida interinamente por el doctor Juan Rafael Llerena (Argentina), es el órgano permanente del Consejo Interamericano Cultural (CIC) y se reunirá la próxima semana para estudiar el presupuesto biennal de la OEA presentado a fin de año por el Secretario General Galo Plaza, y para fijar las prioridades en la asistencia a los programas de desarrollo educativo científico y tecnológico.

## Guerrilleros de Venezuela habrían sido reunificados

CARACAS, 9 (AP). Las fragmentadas guerrillas venezolanas se habrían reunificado bajo un solo comando en un intento por fortalecer su lucha cuando atraviesa una profunda crisis financiera, según lo interpretan observadores políticos.

A principios de este año se reunieron en "algun sitio de Venezuela", los comandantes de un número indeterminado de facciosos acordando la formación de un "comité de integración revolucionaria" que aparentemente estaría encabezado por Douglas Bravo y Carlos Betancourt.

Los primeros informes de las decisiones tomadas por los comandos guerrilleros se conocieron a través de un documento entregado a un periodista en el matutino caraqueño "El Nacional".

## FRANCIA DECIDIO VENDER A LIBIA 50 AVIONES DE GUERRA "MIRAGE"

PARIS, 9 (AP). Francia convino a vender al nuevo régimen revolucionario de Libia 50 aviones de guerra Mirage, anunciaron esta tarde fuentes oficiales del gobierno.

## Chile

### DECLARACION POLITICA DE J. ALESSANDRI

SANTIAGO DE CHILE, 9 (AP). Jorge Alessandri, candidato conservador a la presidencia de la república, pronunció su primera declaración política desde que anunció su candidatura.

"Quienes estiman que mi gobierno marcará un paso atrás (equipovani), declaró en especial Alessandri, cuyo discurso fue transmitido por varias cadenas de radio anoche.

"Tengo la firme convicción de que la historia no se rehace. Sería insensato pretenderse desistiendo de la evolución de las sociedades y en seguida tratar de volver atrás respecto a las conquistas sociales que han sido alcanzadas en este país".

Añadió el candidato conservador, al expresar así claramente su intención de continuar, si es elegido, una política social.

no. El contrato sobre venta de armamentos que, aparentemente se concluyó esta tarde, incluye una cláusula que prohíbe la transacción de estas máquinas bélicas a otra nación.

El primer grupo de 15 aviones será entregado a Libia a partir de 1971, pero la entrega del total de cincuenta aparatos se hará "en un largo período de tiempo", dijo la fuente informante.

El acuerdo comercial fue una negociación formal entre el gobierno de Libia y la Avions Marcel Dassault, fabricantes de la serie Mirage, la industria de producción de los aviones de bombardeo y combate de Francia, con aprobación del Ministerio de Defensa francés.

Informes del Ministerio de Defensa decían previamente que solamente unos 15 aviones serían vendidos a Libia.

Las primeras noticias del pacto causaron que los Estados Unidos expresaran su preocupación por el aumento de la cantidad de armas pasadas por la cantidad de armas involucradas, el futuro de la Base Wheelus y la Fuerza Aérea cerca de Trípoli y las implicaciones para los intereses petroleros estadounidenses en Libia.

Francia ha hecho desde entonces un gran esfuerzo por asegurar a los Estados Unidos que sus intereses en Libia no serán perjudicados por la presencia francesa allí.

Apenas el martes pasado el Ministro francés de Relaciones Exteriores, Maurice Schumann, repitió esas seguridades al embajador de los Estados Unidos, Sargent Jautner. Fuentes estadounidenses y francesas dicen que Schumann evi-

to dar a Shriver una cifra exacta de la cantidad de aviones involucrados, pero indicó que el primer envío de aviones a Libia sería de unos 15 aparatos.

Se tiene entendido que el primer envío de Mirages a Libia no sería antes de fines de 1971.



TRIPULANTES DE AVION DESVIADO. Seis miembros de la tripulación del avión de la empresa TWA que viajaba de Baltimore a Roma y que fue secuestrado y desviado a Beirut hoy, son entrevistados a su llegada al aeropuerto Orly. Son Henry Hazard, de izquierda a derecha, Monika Wegener, Anna Maria Vellmann, Claude Moltry, Christa Stein y Marie France Guy. (Radiofoto A.P.)

## Presidentes de Chile y Argentina

### Trataron posibilidad de ayudar a Bolivia a exportar petróleo

VINA DEL MAR, CHILE, 9 (AP). Los presidentes de la Argentina y Chile dedicaron tres horas hoy de sus importantes agendas de conversaciones a hacer una revisión detallada de todas las posibilidades de integración entre sus dos naciones.

No se sabrá hasta esta noche posiblemente mañana por la mañana a qué acuerdos llegaron.

Los Presidentes Juan C. Onganía de la Argentina y Eduardo Frei de Chile, también analizaron la posibilidad de ayudar a BOLIVIA a exportar su petróleo -aunque este último tema se discutió muy en privado y no será mencionado en público.

Las exportaciones de petróleo de BOLIVIA han estado paralizadas desde que este país nacionalizó a la Bolivian Gulf Oil Company, de propiedad norteamericana, en septiembre próximo pasado.

Los dos presidentes abordaron el tema del petróleo boliviano en forma de consultas, pero un funcionario chileno informante advirtió que "no habrá ninguna alusión oficial pública al respecto porque no se puede incluir en versiones públicas de conversaciones entre dos países materias que se refieren a una tercera nación."

"Los argentinos han sido categóricos en esto", agregó el informante.

Se sabe que las conversaciones entre Frei y Onganía incluyen además un estudio del empeño latinoamericano por plantear una posición conjunta en sus relaciones económicas y comerciales con los países de Europa, como lo hicieron con los Estados Unidos el año pasado.



# Médico norteamericano formula nueva teoría para la curación del cáncer

POR FRANK CAREY

WASHINGTON 9 (AP). El autor de una nueva teoría sobre el cáncer cree que podría señalar el camino para dominar el temido mal.

La teoría que formuló el doctor Robert Huebner, con colaboradores suecos, explica que en todo ser humano hay un factor de cáncer, un elemento de cierto tipo de virus, que en un momento dado estalla y causa un cáncer, pero en la mayoría de los casos continúa latente y no hay cáncer.

Según la teoría, el germen del cáncer está presente en los individuos de cierto tipo de virus que todo ser humano lleva desde que nace. Otras fuerzas lo mantienen latente. Cuando ocurre el cáncer, es por defecto del organismo que no suprime; por irradiación; por causa de ciertas sustancias químicas. En algunos casos, la senilidad puede ser el factor que provoca el estallido.

Por otra parte, ese germen pudiera tener efecto benéfico cuando comienza el desarrollo del embrión, es decir pudiera ser esencial para la vida misma.

Los ponentes apoyan su teoría en una serie de pruebas y experimentos mediante los cuales descubrieron el factor potencial en ratones, pollos y gatos, dijo el profesor Huebner, eminente virólogo del Instituto Nacional del Cáncer.

Además, dijo Huebner con el microscopio electrónico fueron vistos virus que ellos juzgaron derivados del ingrediente genético en cuestión, en células de tumores de ganado vacuno, cerdos, cobayas, culebras, monos y seres humanos.

Si se puede demostrar concluyentemente que los virus de que se sospecha tienen relación evidente con los tumores humanos, y no están simplemente presentes como acólitos, pudiera abrirse el camino para aplicar un tratamiento específico contra el virus, o cultivar una vacuna contra él, dijo Huebner en una entrevista.

Su colaborador principal es el doctor George Todaro, también del Instituto de Cáncerología. Su concepto, dijo Huebner, tiene aplicación para toda clase de carcinomas y es enteramente diferente de lo que se esperaba.

Hay otras teorías que indican que algún virus es responsable de algunos tipos de cáncer, pero la teoría es que el virus es extraño, transmitido de persona a persona, como por ejemplo el del catartor ordinario.

Según Huebner, el elemento potencial lo transmite el progenitor al vástago, la célula que lo lleva, a otra, como parte del proceso normal de la vida y así pues cuando el cáncer ocurre, "es un suceso biológico natural".

# MINISTROS DE EDUCACION DEL AREA ANDINA SE REUNIRAN EN BOGOTA

BOGOTA, 9 (AP). Los Ministros de Educación de los países andinos se reunirán aquí del 17 al 31 de este mes para examinar las perspectivas de integración educativa dentro del área.

El programa elaborado para la reunión es el siguiente:

Martes 27: Estudio del documento de trabajo que presentará el ministro boliviano.

Miércoles 28: Análisis de los documentos que presentarán los ministros de Chile, Colombia, Ecuador y Perú.

Jueves 29: Estudio del documento del Ministro de Educación de Venezuela y conferencia del profesor sueco Edward Ploman.

Viernes 30: Estudio de las facilidades de recibir a los bachilleres del área andina en cualquiera de las universidades de los seis países. Colombia presentará un estudio referente a las posibilidades para estudiantes de los otros países de la sub-región de ingresar a sus universidades.

Los ministros de los seis países serán recibidos el sábado 31 por el Presidente Carlos Lleras, al clausurarse la reunión.

# 40 MISIONEROS CANADIENSES PIDEN QUE SU PAIS CAMBIE SU POLITICA HACIA NACIONES LATINOAMERICANAS

OTTAWA 9 (AP). - Unos cuarenta misioneros católicos canadienses pidieron al gobierno de Canadá que modifique su política latinoamericana y calificaron a la OEA de "alianza militar manifiestamente dominada por los Estados Unidos".

En un memorándum entregado al Ministro de Relaciones Exteriores por una delegación dirigida por los padres Gabriel Dicaire, director de una "oficina de información para los países en vías de desarrollo", y Lorne Macdonald, ex superior de la Orden de los Oblatos en Perú, los misioneros exponen el "verdadero subdesarrollo en América Latina".

También presentan varias recomendaciones y dicen al Canadá que no ingrese a la OEA.

"Distintos factores, apunta el memorándum, crean en América Latina una tensión permanente y fuerte entre poseedores y no poseedores que se debe hablar de una situación pre-revolucionaria que tiende a generalizarse".

"La evidente injusticia del documento que grupos extremistas pueden aprovechar esta conjuntura, pero ellos no son las causas".

"Actualmente -agrega- unos diez países latinoamericanos son gobernados por regímenes militares o dictaduras militares. Estos regímenes accedieron al poder con el fin de mantener un statu quo en beneficio de una clase poseedora y muy a menudo también a fin de proteger intereses extranjeros económicos y militares".

El memorándum ruega al Canadá:

Que no participe en ninguna medida inculcante contra países de América Latina.

Que no se adhiera a la OEA (Organización de Estados Americanos), "alianza militar manifiestamente dominada por los Estados Unidos".

Que valore por su ayuda a los países latinoamericanos.

Que desempeñe el papel de conductor moral en el plano internacional.

También afirma que las relaciones comerciales del Canadá con América Latina no deben anular la ayuda. Importa establecer los precios de los productos primarios de los países latinoamericanos y abrir los mercados canadienses a los productos secundarios de esos países, subraya.

El Canadá, perdurando prestigio si adhiere a la OEA, dado que esta "alianza militar" cuya sede está en Washington, "es dominada manifiestamente por los Estados Unidos" y "está mal vista en medios intelectuales y obreros de América Latina", destaca el memorándum.

El Canadá debe procurar más bien reforzar el papel de los organismos de la ONU en América Latina preconizado por ejemplo la integración panamericana dentro de la ONU según sectores especializados como la investigación, la educación, la cultura, la organización del trabajo.

Según el memorándum de los Oblatos, el Canadá debe ayudar a los organismos privados por el desarrollo económico, social y cultural en América Latina.

También debe preconizar una nueva política de aplicación de los fondos mundiales para el desarrollo de los administrados por

la ONU. Esos fondos -dice el memorándum- podrían subvencionar los productos exportables de los países desarrollados.

Asimismo, Canadá debe, según el memorándum, crear a nivel gubernamental un centro de estudios e investigaciones sobre América Latina.

Radio Canadá debería tener correspondientes permanentes en los principales países latinoamericanos, sobre los cuales el público canadiense está mal informado, concluye el memorándum, dado que ese lugar del globo es el portador de la información con relación a otros países de Europa, Asia y África.

# UN DIA COMO HOY EN LA HISTORIA

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es sábado diez de enero, el decimo día de 1970. Faltan 354 días para terminar el año.

En un día como hoy:

1946.- Se reunió la primera asamblea General de las Naciones Unidas en Londres.

1870.- John D. Rockefeller incorpora la Standard Oil Company en Cleveland, Ohio.

1942.- Los japoneses invaden las Indias Orientales Holandesas durante la Segunda guerra mundial.

1952.- El cargero "Flying Enterprise" se hundió frente a Inglaterra después de un heroico intento del Capitán Henrik K. Carlsen para salvar la nave.

1961.- Los estudiantes de color ingresaron a la Universidad de Georgia en Athens, produciéndose así la primera desgracia racial en la educación pública en Georgia.

Hace diez años. Se iniciaron los trabajos de Egipto para la represa sobre el Nilo.

Hace cinco años. Trascendieron informaciones que indicaban que el gobierno del Congo había ejecutado a más de 500 sospechosos de ser rebeldes.

Hace un año.- Suecia anunció el completo establecimiento de relaciones diplomáticas con Vietnam del Norte.

El pensamiento de hoy: Nunca te pongas el mejor traje para salir a luchar por la libertad - Henrik Ibsen escritor noruego.

## AHORA CON FUMIGADOR INSECTICIDA

# Perplex

## ECONOMICO EFICAZ

es otro producto de calidad

## INTI

# SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS Convocatoria a Propuestas N° 1-70

Por orden del señor Ministro de Obras Públicas, Comunicaciones y Transportes, se invita a las Firms Comerciales y/o Importadoras legalmente inscritas en la Cámara Nacional de Industria y Comercio para la provisión de:

- 2.- JEEPS DOBLE TRACCION (Alternativa 1 Jeep doble tracción y 1 camioneta doble tracción) "Entrega Inmediata"

De acuerdo a pliego de especificaciones, que los interesados podrán retirar de la División de Equipos del S.N.C. previo pago de \$b 80.-.

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado llenando todas las formalidades de Ley, acompañando boleto de Garantía de seriedad de la propuesta de \$b 50.- por el primer mil, más el 5 por mil del valor total de la propuesta, hasta horas 17.30 del día 20 de enero de 1970, en la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, Avenida 20 de Octubre N° 1829.

La Paz, enero de 1970

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

# PRIMER CONGRESO PEDAGOGICO NACIONAL

Del 12 al 24 de Enero de 1970

Dignifiquemos al campesino, en su medio, con ayuda de la ciencia y la técnica, haciendo de él un eficaz productor y consumidor.

Vigoricemos el sentimiento de bolivianidad combatiendo todo regionalismo no constructivo y exaltando los valores tradicionales históricos y culturales de la Nación Boliviana

COMPATRIOTA: Apoya la realización del Congreso Pedagógico.



# AGENDA

|                                          |                                       |                        |
|------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------|
| PRESENCIA                                | AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1395          | Tel. 12172             |
| Gerencia                                 |                                       | Tel. 41122             |
| Redacción                                |                                       | 40860                  |
|                                          |                                       | 4198                   |
| Publicidad                               |                                       | Tel. 12178             |
| Contabilidad                             |                                       | Tel. 25348             |
| Casilla                                  |                                       | No. 1451               |
| Cajón postal                             |                                       | No. 274                |
| FARMACIAS DE TURNO DEL 10 AL 17 DE ENERO |                                       |                        |
| FRANCO BOLIVIANA                         | POTOSI 941                            | Tel. 25741             |
| YUNGAS                                   | YUNGAS 739                            | Tel. 24121             |
| DON BOSCO                                | AV. PERU 249                          | Tel. 24121             |
| BELEN                                    | RODRIGUEZ-LINARES                     | Tel. 28486             |
| SR. DE LOS MILAGROS                      | AV. BATISTA 1164                      | Tel. 20711             |
| EL PRADO                                 | AV. 16 DE JULIO 1898                  | Tel. 20711             |
| SAN CRISTOBAL                            | AV. TEJADA SORZANO 106 (VILLA PATIN)  |                        |
| FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE            |                                       |                        |
| DR. RAJES                                | Piazza Franz Tamayo                   | Tel. 22687             |
| SAN CARLOS AV. Republica 26              |                                       | Tel. 20223             |
| CRISTO REY General Lanza No. 2110        |                                       | Tel. 27534             |
| LITORAL Ceja del Abo                     |                                       | Tel. 27325             |
| TELEFONOS DE URGENCIA                    |                                       |                        |
| Bombas                                   |                                       | Tel. 119               |
| Asistencia Pública                       |                                       | Tel. 118-221           |
| Policia (Dio)                            |                                       | Tel. 111               |
| Tránsito                                 |                                       | Tel. 2614              |
| Agua                                     |                                       | Tel. 2663              |
| Energia                                  |                                       | Tel. 54379             |
| Telefonos (reclamados)                   |                                       | Tel. 113               |
| Informaciones                            |                                       | Tel. 117               |
| Señorita Hora                            |                                       | Tel. 35097/98          |
| Larga distancia exterior                 |                                       | Tel. 20418             |
| Interior                                 |                                       | Tel. 21281-21282       |
| Hospital de Clínicas (central)           |                                       |                        |
| FIATAS                                   |                                       |                        |
| ANDINO                                   | León de la Barra 380                  | Tel. 20471             |
| BERMEJO                                  | Av. Pando 148                         | Tel. 28981             |
| CONTINENTAL                              | Montes 675                            | Tel. 29061             |
| COPACABANA                               | Montes 620                            | Tel. 20371-4           |
| LAURO                                    | Av. Camacho 1223                      | Tel. 27577             |
| TRANSF. PILCOMAYO                        | Figueras esq. Tiquina                 | Tel. 22852             |
| DIANA                                    | San Francisco 500                     | Tel. 23618             |
| ALIAGA                                   | Av. Montes 700                        | Tel. 22342             |
| "URUS"                                   | Bono 194                              | Tel. 27775             |
| TRANS. SAN CRISTOBAL                     | Piazza Alonso de Mendoza No. 212      |                        |
| EMPRESAS AEREAS                          |                                       |                        |
| LLOYD AEREO BOLIVIANO                    |                                       | Tel. 51155-51156-51157 |
| LUFTHANSA                                |                                       | Tel. 27677-51158       |
| AEROLINEAS PERUANAS                      |                                       | Tel. 27023             |
| AEROLINEAS ARGENTINAS                    |                                       | Tel. 50792             |
| BRANIFF INTERNATIONAL                    |                                       | Tel. 55906             |
| AVIANCA                                  |                                       | Tel. 43009-40083       |
| AIR FRANCE                               |                                       | Tel. 51740             |
| LAN                                      |                                       | Tel. 28536             |
| KLM                                      |                                       | Tel. 55701             |
| PAN AM                                   |                                       | Tel. 23355             |
| BGA                                      |                                       | Tel. 26387             |
| VARIG                                    |                                       | Tel. 21540             |
| ECUATORIANA                              | Galeria Luz 20, pido                  | Tel. 24472             |
| IBERIA                                   | Hotel Copacabana                      | Tel. 42241 - al 4      |
| ALITALIA                                 | Av. Mariscal Sta. Cruz, 1322 4to piso | Tel. 23494             |
| Estación Central                         |                                       | Tel. 52510 - 53510     |
| Estación Guacul                          |                                       | Tel. 26942             |

# YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

# LICITACION N° 63-69

# SEGUROS

Se invita a las Compañías de Seguros legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para el Seguro de Cristall Carrara Glass del edificio central de YFPB, de acuerdo al pliego de especificaciones No. 63/69, que los interesados podrán retirar de nuestra División de Seguros, Oficina No. 401, 4to. del edificio de Y.P.F.B. en esta ciudad.

Las propuestas indicando en el sobre el número de licitación se recibirán hasta el día Jueves 15 de Enero de 1970, a horas en la mencionada División, en sobre cerrado, lacrado y con formalidades legales.

La Paz, 31 de Diciembre de 1969

LA GERENCIA GENERAL.

AVISO RECT: 0003

# Universidad Mayor de San Andrés

# FACULTAD DE INGENIERIA CIVIL CONCURSO DE MERITOS

Se convoca a concurso de méritos para la provisión de cargo de Catedrático de la asignatura de

INGENIERIA DEL TRANSPORTE (Caminos)

Las solicitudes, acompañadas con los respectivos antecedentes, profesionales y académicos, deben presentarse en la Secretaría del Rectorado hasta el 26 de enero del presente a horas 18:00.



# PRESENCIA

DIRECTOR  
SUB-DIRECTOR  
GERENTE

HUASCAR CAJIAS  
RENAN ESTENSORO  
ARMANDO MARIACA

## Relaciones económicas de Latinoamérica con Europa

Ya es un lugar común aquello de que, en las relaciones económicas entre las naciones pobres y las ricas, las primeras llevan siempre las de perder. El desequilibrio se acentúa continuamente, a medida que hay que producir cada vez mayor cantidad de materias primas para adquirir la misma cantidad de bienes elaborados por las naciones altamente industrializadas. Aunque de este desequilibrio resultan beneficios para los países desarrollados, es un hecho que ellos son solamente momentáneos y han de desmenuzarse, como ya comienza a esbozarse, en enfrentamientos con los cuales todos pueden ser víctimas. Lo anterior merece destacarse desde el punto de vista de la conveniencia que existe de que la situación actual sea resuelta, pero es igualmente desde el punto de vista de la justicia, han malogrado siempre que las relaciones internacionales se desdibujan sobre el telón de fondo del colonialismo o del racismo más o menos oculto.

Los países latinoamericanos han levantado varias veces su voz para reclamar contra el actual estado de cosas, pero no han sido oídos. En el mejor de los casos, se han escuchado algunas promesas sumamente vagas y muy condicionadas, de modo que su cumplimiento queda en el terreno de las probabilidades remotas. Nuestras tentativas para que haya un entendimiento general con miras a edificar un mundo mejor para toda la humanidad no han tenido buen éxito en el momento. El fracaso ha traído consecuencias que, al parecer, son incomprensibles para el ciudadano corriente de las naciones ricas, pero que son perfectamente explicable para el que sigue de cerca el creciente oleaje de desconfianza de los pueblos pobres y el nacionalismo, muchas veces tendido a extremismo, de sus gobiernos.

Los gobiernos latinoamericanos no desean agravar los conflictos que pueden producirse, sino prevenirlos, creando un ambiente de comprensión internacional entre quienes viven en naciones que están continuamente al borde de la revolución, o que han alcanzado un alto nivel de vida y que cree que lo ha asegurado para siempre. No desea tanto ayuda económica gratuita y asistencia técnica, como un tratamiento justo en el comercio internacional, precios adecuados para los productos naturales y las materias primas. Quiere eliminar aquella fuente de incompreensión que es la tajante división entre capitalistas y proletarios, división que existió entre las clases sociales de los pueblos hoy ricos, pero que subsiste entre las naciones.

Mientras América Latina presente sus reclamaciones sólo aisladamente, a través de cada uno de los países que la constituyen, ha de ser difícil que se le preste atención. Los países ricos, como ha sucedido en el pasado, acudirán a la vieja táctica de poner a un país pobre contra otro y el asunto habrá acabado. Pero si todo el continente se une, podrá hablar con voz más fuerte, imposible de no ser oída por los interesados.

Algo se ha comenzado a hacer a este respecto, con la declaración de Villa del Mar con relación a Estados Unidos. Pero eso es sólo un primer paso que tiene que ser seguido por otros. Ahora, en la conferencia que llevan a cabo los Presidentes de Argentina y Chile, ha surgido la constructiva propuesta de hacer un planteamiento similar a Europa, en la cual los productos latinoamericanos tienen dificultades adicionales debido a que algunos de los países más desarrollados conservan especiales relaciones con sus ex colonias. En cuanto a lo que tenemos que comprar, no hay ventajas; pero hay desventajas respecto a lo que tenemos que vender.

Debemos dejar constancia de que, ahora que se van ampliando las relaciones comerciales con los países socialistas, al hablar de Europa hay que incluir a Rusia ya que son el primer comunista, no obstante sus predicciones antiimperialistas, no tuvo el menor empuje en ponerse de lado de las grandes potencias capitalistas contra las pretensiones de los pueblos subdesarrollados. La reunión de Nueva Delhi nos ha dejado una dolorosa lección que sería tanto no apropiarse.

Habría que esperar, ahora, que se den a conocer cuáles serán los mecanismos que se pondrán en marcha para alcanzar el objetivo de que las relaciones económicas con las naciones desarrolladas se lleven a realizar en un plano de justicia y de mutua conveniencia.

## Inspección de vehículos

De manera periódica, el Servicio de Tránsito lleva a cabo inspecciones de vehículos para establecer las condiciones en que ellos se encuentran. Se busca así crear un mínimo de garantías para los usuarios, el público que utiliza esos vehículos y hasta para los propios conductores. Pero, por lo que vemos todos los días, parece que tales inspecciones tienen consecuencias muy limitadas, que duran muy poco tiempo. Hay suficientes razones para pensar que los autos arreglan sus vehículos con partes prestadas, sólo para pasar la inspección, devolviéndolas después. Sólo así se explica que se vean continuamente recorriendo nuestras calles y caminos, vehículos que no cumplen las más elementales condiciones mecánicas y de higiene.

De allí resultan muchos de los accidentes que se atribuyen principalmente a fallas mecánicas, pero que en realidad provienen del total pánico de sus propietarios y conductores y de falta de vigilancia adecuada de parte de las autoridades.

Los casos diarios que pueden citarse son numerosos. Por ejemplo, es permanente que algunos colectivos tengan que interrumpir su recorrido por fallas elementales. Ese es el mejor de los casos, cuando el motor no marcha; pero hay otros en que se producen graves frenos, con las consecuencias que todos conocen.

Pero el caso más frecuente y que ya ha provocado accidentes graves es el de la carencia de luces en vehículos que circulan de noche o que se estacionan en las calles. Estas son, en nuestra ciudad y en otras del interior, mal iluminadas. Las señales de tránsito no pueden verse o se ven débilmente, fuera de que deberían ser de colores.

En estas condiciones no debe llamarnos la atención el que haya un gran número de accidentes que hay, sino que no se presenten en mayor cantidad y de mayor gravedad. Seguramente para prevenir estas irregularidades, las autoridades de Tránsito han iniciado las denominadas "inspecciones sorpresa". La iniciativa es muy laudable. Pero en una hora, en la que los autos han sido detenidos tres coches. En una hora, en la que, podían ser detenidos cien y sólo por falta de luces. Hay que insistir en este aspecto por el peligro que las irregularidades representan. Los gastos que las autoridades hagan estarán compensados no sólo por los accidentes que se evitarán, sino por las multas que deben imponerse.

## Control de eficiencia y rendimiento

Por LEONIDAS  
OBLITAS POBLETE

Como está a punto de dictarse las medidas conducentes a la Reforma Administrativa, hay un aspecto que es digno de tomarse en cuenta.

El rendimiento de cualquier fábrica o taller depende principalmente del elemento ejecutivo a cuyo cargo se encuentra. Identico principio es aplicable a la eficiencia en las oficinas de la Administración Pública. Sin embargo, existen puestos en los que el elemento ejecutivo del Estado que son de naturaleza especial. Requiere de individuos que tengan iniciativa e incluso espíritu creador. Un ejecutivo puede convertirse en un importante repartición del Estado en un ente vegetativo sin mayor alcance ni proyección, pese a estar cumpliendo lo que se le ha encomendado. Mas no llega a evolucionar ni superar en ningún sentido por esa falta a notada: la carencia de iniciativa.

En la Administración Pública no existe una autoridad u organismo que evalúe o califique el rendimiento de los múltiples reparticiones estatales. Es debido a esta ausencia que se observa cómo importantes reparticiones fiscales se han convertido en centros de magníficos cargos burocráticos, donde los ejecutivos no se preocupan mayormente de resolver los problemas fundamentales en sentido de evolucionar, dar eficiencia y previsión futura. Esto por que de cualquier manera el Estado debe pagar los gastos, haya o no haya rendimiento en el trabajo. Casi todas las empresas a cargo del Estado trabajan a pérdida y para mantenerlas hay que subvencionarlas. En cierto modo existe complacencia en sostener organismos ineficientes a causa de mala administración principalmente. No obstante en algunas reparticiones se tiene que ser más complaciente con este juicio, por haber sido impuestos en épocas pasadas en admitir cargos por encima de las necesidades y por razones exclusivamente políticas y de recomendación.

La Reforma Administrativa, seguramente contempla que la

admisión de todo nuevo funcionario debe ser en base a méritos del postulante, cosa que hasta ahora generalmente no ha ocurrido en Bolivia. A ello se debe añadir un sistema más práctico y funcional en la distribución de las diferentes labores, evitar la duplicidad de funciones, etc. Unas pocas medidas bien aplicadas y bien ejecutadas le dará eficiencia relativa a la Administración Pública. Pero surgirá un nuevo problema que desde ahora se debe prevenir. Suocederá más o menos lo que ha ocurrido con la insurrección de la mecanización que dejó vacantes a gran número de obreros y agricultores en países desarrollados. En este caso no los dejará vacantes sin sueldo, sino sin ocupación. Ahora mismo con la multiplicidad de funciones inútiles hay enorme número de empleados que no saben en qué ocupar su tiempo. Es lógico esperar que con un plan racional de trabajo tendrán mucho más tiempo disponible para el "hacer nada". Aquí será aplicable con urgencia ideas e iniciativas para ocupar fítil y racionalmente a técnicos, a especialistas, obreros y empleados en general que se hallan comprendidos dentro de la gigantesca burocracia del Estado. Mas el país es inerte en todo sentido. Todo está por hacerse, su extenso y rico territorio se halla inexplorado. De modo que si cada individuo retribuye con un trabajo racional por la paga que recibe del Estado, en otro tiempo la Nación podría dar pasos efectivos de evidente desarrollo y progreso.

En cuanto al control de evaluación y eficiencia administrativa el asunto tiene que comenzar a arribar al Presidente de la República sabe cuáles son sus Ministros que están dando rendimiento y cuales "cojean" por falta de eficiencia o capacidad. Pero a cargo de la Presidencia tiene que existir un pequeño cuerpo de técnicos y

profesionales de probada idoneidad que evalúen el rendimiento de toda repartición importante que tenga directa o indirecta ingerencia al Estado. Los informes de capacidad o incapacidad expedidos por el equipo evaluador tendrán que ser probados por hechos y cifras, de tal suerte que no se podría engañar a la autoridad máxima, la misma que debiera ejercer el Presidente de la República y los miembros del Consejo de Desarrollo Económico.

La evaluación de rendimiento en las circunstancias actuales debería ser retroactiva en todas aquellas importantes reparticiones donde los funcionarios se hallan inamovibles desde hace muchos años. De modo que los altos cargos no sean canonjías, sino sitios donde deban desempeñar las personas. Mas capacidades, idoneas y mientras prueben superación y alto rendimiento.

La Reforma Administrativa que por su compleja naturaleza debe contemplar una variedad de capítulos puede ser el punto de partida para grandes proyecciones nacionales de desarrollo; además por el hecho de que se aprovecharán fítilmente en nuevos rubros de actividad gran cantidad de valores humanos a causa de una distribución racional de trabajo.

El pequeño organismo que se propone sería de hecho a la moralización de la Administración Pública. Las causas de ineficiencia corrientemente van ligadas con actitudes inmorales. De ahí que se precaviera el mal antes de que tome cuerpo.

## ACTUALIDAD INTERNACIONAL

### Guerra psicológica

Cinco cañoneras han convertido al mar de la zona de la frontera con Israel. La audacia de los israelíes asombró, a gran parte del mundo. Los árabes dijeron: "Francia está violando el embargo de armas". Tal vez no estaban aludados de la razón, pero el hecho es que han estado preocupados por los efectos negativos que puede tener en el ánimo de su población las hazañas que están realizando los israelíes. Pocos días después, esa preocupación aumentó cuando un grupo de comandos de Tel Aviv logró llevarse una instalación completa de radar, tal vez la más moderna que habían instalado los soviéticos para dar protección a las fuerzas de Nasser.

Israel parece haber iniciado una etapa de la guerra - en realidad es un estado de guerra no declarada el que existe en el Medio Oriente - combinando las acciones bélicas con las psicológicas. Las primeras han sido de una situación normal en los dos frentes. Ataques y contraataques. Pero no han hecho variar en nada la beligerancia. Al contrario, han conseguido aumentarla. Las segundas se presentan como una demostración de poder y son capaces de constatar en un arma mucho más eficaz. En efecto, las dos últimas acciones de los israelíes no son más que una advertencia: "No les conviene hacer

una nueva guerra. Si la hacen vean Uds. de lo que somos capaces nosotros de hacer, aun sin estar en guerra. Y si quieren desatar un ataque contra nosotros, peor para Uds." La guerra psicológica empezó a cobrar valor durante la primera guerra mundial. Los altoparlantes en los frentes de combate buscaban amedrentar al enemigo, convencerlo de la inutilidad de una lucha que estaba perdida. Pero en el segundo conflicto alcanzó su mayor dimensión: Hitler amedrentaba al mundo. Hizo conocer de antemano todos sus planes. Y nadie movió un dedo cuando sus tropas se lanzaron sobre Checoslovaquia y Polonia.

Es significativo el hecho que Israel haya decidido llevarse las cañoneras hasta sus puertos y luego un radar, pocos días después de haber concluido la conferencia cumbre de los países árabes en Rabat. Conociendo como las iniciadas, los israelíes están buscando una finalidad: mostrar a los árabes su fuerza. Pero también puede ocasionar una acción desesperada de la otra parte. Los árabes podrían decir: "Veamos si también son fuertes en un enfrentamiento directo". Y una nueva guerra, que cada día parece como más cercana, podría desencadenarse en esa explosiva región.

H.O.M.

### (Conclusión)

LAS RAZONES Y LAS CONSECUENCIAS DE ESTA CONTRADICCIÓN. Habría, pues, que caminar muy lentamente y paso a paso, disipar los temores de los grupos políticos y de los sectores de la opinión pública informándolos hábilmente (que es la única forma de propaganda duradera), corregir los errores de los primeros proyectos consultando a los interesados, preparar las condiciones materiales del éxito (perfeccionamiento profesional del personal docente, equipo y material, manuales). Pero salvo circunstancias excepcionales, todo ello exige mucho tiempo. Ahora bien, lo normal es que las reformas se impongan por razones de índole política, que son razones urgentes. Por el hecho mismo de estar terriblemente inadapada, la educación provoca de cuando en cuando explosiones (de ello es ejemplo la rebelión actual de los estudiantes) que exigen medidas inmediatas de los gobiernos. Por otro lado, la demanda social de educación es, casi siempre y en todas partes, superior al número de plazas existentes; no satisfacer esa demanda representa uno de los medios más seguros de suscitar el descontento de la población. Tanto si se trata de reemplazar la educación como de administrar, es comprensible que una administración desee poder exhibir los resultados lo antes posible. LA URGENCIA POLITICA ES UN FACTOR, ENTRE OTROS, QUE SERIA POCO RAZONABLE NO TENER EN CUENTA.

Oscilando entre la urgencia de

DE TODO UN POCO

## Violencia melenuda

Los brotes de violencia que han desatado en diversos barrios de la ciudad las pandillas de jóvenes melenudos tienen a sistematizarse con creciente peligro para la vida y los bienes de personas pacíficas y laboriosas. Es raro el día en que la prensa no consigne la información de los atracos, robos o palizas que se cometen contra ciudadanos que no tienen otra garantía que convivir en una sociedad civilizada, pero lamentablemente sin vigilancia policial. Me tocó presenciar el caso de supremo heroísmo de cuatro jóvenes pandilleros que se negaron a pagar una carrera de taxi. El chófer, ante la triste probabilidad de sufrir golpes o correr la contingencia de ver destruido el automóvil, tuvo que resignarse a perder el valor de su trabajo.

Los jóvenes melenudos pacíficos, vestidos con extravagancia y no pocas veces sucios hasta repugnar, se esfuerzan por imitar a los adolescentes de otras latitudes. Esta imitación debida posiblemente a la falta de medida es exagerada. Quieren ser originales y casan los ámbitos de la vulgaridad y la grosería.

Se ha dicho que los jóvenes melenudos son una juventud rebelde que traduce su rebeldía en las formas más insustentables e imprudentes. Sin embargo, se olvida que la rebeldía es un impulso generoso que mueve a

empresas nobles, que arrastra a aventuras con sus puntas y dardos de heróica. La rebeldía jamás puede reflejarse en la agresión cobarde; esa es la "valentía" del matón que sólo se anima a atacar cuando está respaldado por varios compañeros armados de cadenas de bicicleta u otros objetos. La agresividad sólo anida en las almas de muy poco temple y espíritu demasiado mezquino.

Estos desafíos a la ley deben ser motivo de honda preocupación para nuestra sociedad. Se hace necesaria una atención más flexible y permanente hacia nuestra juventud, para evitar estos desvíos morales y, al mismo tiempo, encaminar a los desviados por el camino de la adaptación a los cauces normales de la vida, a recibir una adecuada educación, a integrarse para formar una familia y ser elementos de valor en la comunidad.

El Papa Paulo VI, en una reciente alocución, ha expresado que la juventud es su mayor interés. El mundo también debe serlo. No sólo así, apartarnos a muchos jóvenes del abismo del delito y orientarlos sobre sus inquietudes hacia horizontes que le permitan ver la vida con un sentido de responsabilidad y de respeto a la vida y los bienes del prójimo.

Confusio

## Dos polos del planteamiento de la educación boliviana

Por el Prof. LUIS RIVAS ALCOCER

reformular la educación y de aumentar el número de plazas, por una parte, y las resistencias socio-económicas al cambio y las limitaciones materiales de todo tipo, por otra, políticos y técnicos propenden naturalmente a aceptar un compromiso. Se adoptan así medidas insuficientes que no resultan plenamente satisfactorias y se las aplica demasiado de prisa y, por consiguiente, mal. Ello equivale a acumular los inconvenientes de políticas opuestas.

El mal resulta particularmente evidente en lo que respecta a la reforma (estructural, contenido, métodos). En efecto, un sistema de educación es un todo orgánico, las "innovaciones" que tanto se encomiendan son en su mayoría complementarias y en general no se puede implantar ninguna de ellas aisladamente.

Por ejemplo, la utilización sistemática de la televisión o la generación de los centros prácticos de interés resultan imposibles si la clase no se constituye en sociedad. Por ello, no debe hablarse nunca de innovaciones sino de sistemas de innovaciones. Cuando se considera a la reforma en su conjunto, lo normal es que esté condenada al fracaso.

No obstante, es raro que una innovación, incluso aislada o parcial, pueda ser implantada de buenas a primeras. Hay que obtener la adhesión sin resistencias de los administradores, lo cual exige tiempo. Hay que someter a un período de perfeccionamiento profesional al personal docente y, en primer lugar, a los encargados de ese mismo perfeccionamiento. Hay que preparar el camino a la innovación con todos los recursos materiales posibles: construcciones adecuadas, equipos, gabinetes, manuales, etc. Finalmente, hay que prever medidas de transición para el período en que habrán de coexistir lo antiguo y lo nuevo.

De ahí que en general las reformas preparadas a fines del año de curso están condenadas al fracaso. Queriendo mejorar la situación, lo que se crea es el caos. El fracaso no hace más que robustecer las resistencias anteriores y dar argumentos a la rutina; una vez más se confirma que los cambios en materia de educación no son fáciles. Y al mismo tiempo, por ser parciales, porque sus objetivos se quedan muy cortos en relación con las concepciones de la pedagogía moderna, la reforma no goza verdaderamente del apoyo de los espíritus innovadores. De ese modo se pierde en toda la línea.

Por otra parte, no son menos graves las consecuencias de una planificación cuantitativa que quiere caminar demasiado de prisa. Los objetivos demasiado ambiciosos no se realizan; o se realizan desigualmente en los distintos grados y sectores de la enseñanza. De hecho, el resultado es un desarrollo desordenado. Un plan que es realizable en su totalidad no es un plan. Y también aquí la ejecución apresurada puede pro-

vocar el descontento de todos, ya que un plan de extensión de la enseñanza, demasiado ambicioso en comparación con los medios movilizados, no lo es a menudo. Los recursos educativos de la sociedad que habrían podido utilizarse o si se hubiesen adoptado otras soluciones más rentables. También en este punto se peca a la vez por timidez y por imprudencia.

Plantear el problema es ya indicar la solución; habría que preparar el plan con una visión prospectiva muy audaz, pero encañonada en su realización con un gran rigor práctico.

Desde hace unos veinte años, LA AMPLIACIÓN, que durante largo tiempo ha sido una forma de novela y de ensayo filosófico, se ha convertido, si no en una ciencia exacta, al menos en una tecnología. La prospectiva, que utiliza técnicas muy diversas (previsiones, probabilidades, gráficos, correlaciones entre disciplinas, encuestas contradictorias continuas, etc.), se emplea hoy normalmente para toda clase de actividades privadas y públicas: industria, investigación científica, comercio, organización del territorio nacional y urbano, relaciones exteriores, defensa y otras más. Resulta bastante curioso que la educación no acuda a ella más frecuentemente; porque, efectivamente, la educación es el tipo mismo de actividad cuyos efectos son lentos y que, por consiguiente, requiere una previsión a plazo muy largo.

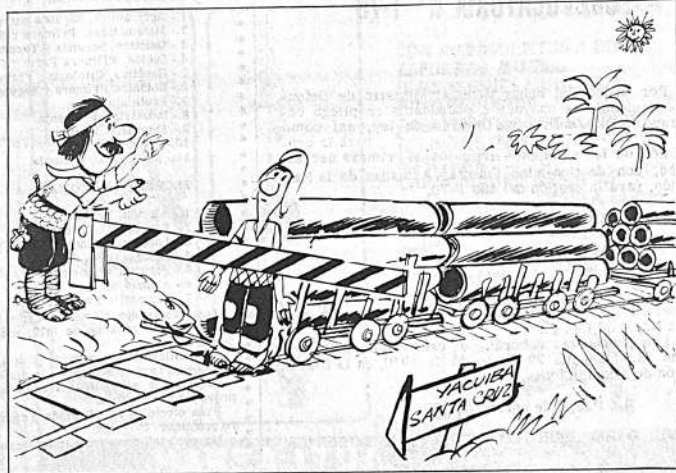
Para ser correcto, un estudio prospectivo del desarrollo de la educación debe determinar sucesivamente:

- El desarrollo general posible y probable en la época considerada (digamos, para tomar una fecha significativa, el año 2000); ese estudio abarca el desarrollo científico, tecnológico, social, político y cultural;
- Lo conveniente y lo no conveniente dentro de lo probable y lo posible del año 2000;
- La educación posible en la situación actual (a);
- La educación deseable para llegar, en los límites de las posibilidades educativas (c), al desarrollo general conveniente (b), habida cuenta de la situación probable (a);

La prospectiva no es una "predicción" del futuro sino una "previsión". El estudio que preconiza presentará diversas soluciones, indicará las zonas de mayor incertidumbre y determinará los márgenes de probabilidad. Su valor será, pues, estrictamente indicativo. Pero, con sus limitaciones, podrá ayudar a comprender mejor la elasticidad del futuro, impedirá que se calque nuestra visión del futuro a partir del presente (o del pasado) y, de ese modo, evitara a la educación una serie de atolladeros.

(Pasa a la página 8)

## caricias por C.





## Núcleo sindical peronista aprobó un "plan de lucha" contra Presidente Onganía

BUENOS AIRES, 9 (AP).— Los dirigentes sindicales peronistas acordaron anoche instrucciones del ex Presidente Juan D. Perón para paralizar la ofensiva contra el gobierno militar y expulsaron a ocho dirigentes que colaboran con la actual administración.

Una reunión nacional de las llamadas "62 organizaciones", el núcleo sindical peronista, aprobó un "plan de lucha" contra el Presidente Juan Carlos Onganía que incluye la amenaza de huelgas generales, en caso de no acceder las autoridades un petitorio de varios puntos.

## LA URSS LANZO OTRO SATELITE

MOSCÚ, 9 (AP).— La Unión Soviética lanzó hoy otro satélite de la serie Cosmos sin tripulación, anunció la Agencia Tass. Todo el equipo del Cosmos 318 funcionó normalmente.

El satélite circunvala la Tierra cada 89,3 minutos en un órbita a una altura de 205 kilómetros y un perigeo de 204 kilómetros.

## Responsabilizan al Cap. Defregger (hoy Obispo) por la muerte de 17 civiles

-El hecho ocurrió durante la segunda guerra mundial-

L'AQUILA (ITALIA) 9 (INTER PRESS SERVICE).— La Policía Judicial ha completado la encuesta ordenada por el Juez Instructor en relación con las muertes de Filadelfia, el pequeño pueblo de la región de los Abruzzos donde los nazis fusilaron a diecisiete civiles. El voluminoso tomo con los resultados de la encuesta será entregado en los próximos días al juez que ha ordenado la encuesta, el Fiscal Armando Troise, a quien corresponde decidir si el caso debe ser archivado o si debe enviar a juicio a los eventuales responsables.

Según fuentes dignas de crédito la encuesta de la Policía Judicial ha establecido que en la tarde del 7 de junio de 1944, fue llevado a cabo un delito de asesinato, imputable al Comandante de la División General Boelsen, "cazadores alpinos" que en aquel período se encontraba en Aquila.

El General, según el informe, dio la orden de represalia al Capitán Mathias Defregger, quien a su vez la pasó al Teniente Elbeter, el cual hizo fusilar a 17 rehenes y arasar al pueblo.

El General Boelsen murió hace algunos años. El capitán De

regger que fue compensado pocos días más tarde de la matanza, con un ascenso al grado de Comandante, posteriormente entró en la carrera sacerdotal y es en la actualidad obispo auxiliar de Munich. El teniente Elbeter es maestro en una escuela de Francfort.

Los tribunales italianos están en contacto con los alemanes que han pedido ser informados sobre los resultados de la encuesta judicial llevada a cabo por las autoridades italianas. Pero en Italia existe escepticismo sobre la eventualidad de que se celebre un proceso en Alemania contra los autores de las matanzas de Filadelfia.

Es muy difícil que las autoridades alemanas concedan la extradición del ex - comandante Defregger y del ex - teniente Elbeter, por que la convención firmada entre Italia y la República Federal Alemana no se prevé la extradición por delitos de guerra. El estado actual de las cosas, señalaría que es probable que el proceso contra el obispo Auxiliar de Munich y del Profesor Elbeter se celebre en Italia en ausencia de los acusados.

En el Perú Corte Suprema rechazó Habeas Corpus contra Estatuto de Libertad de Prensa

LIMA 9 (AP).— La Corte Superior de Lima declaró improcedente y no admitió el recurso de Habeas Corpus presentado por la Asociación Nacional y la Federación de Periodistas del Perú contra el recientemente implantado estatuto de libertad de prensa.

El recurso de Habeas Corpus se había cometido una violación constitucional al vulnerar la libertad de expresión y sos-

## Con la venta de armas francesas: Israel afirma que cada libio tendrá un tanque y un avión

TEL AVIV, 9 (AP).— El portavoz principal de la cancillería israelí declaró hoy que el proyecto de venta de armas francesas a Libia sería "suficiente para proveer a cada soldado libio de su propio avión y su propio tanque".

El vocero David Rivlin calificó la venta de "colosal" y dijo que las armas inevitablemente llegarán a Egipto para ser empleadas contra Israel.

La referencia de Rivlin a un tanque y un avión individuales para cada soldado libio fue considerada por comentaristas aquí como una figura retórica para dramatizar el volumen de la negociación.

Algunos cálculos señalan en 7.000 hombres el pie de fuerza de

Libia. Según fuentes autorizadas en Tel Aviv, informaciones llegadas a funcionarios israelíes indican que el valor de las armas francesas que compraría Libia es de 300 a 400 millones de dólares.

Libia ha pedido a Francia 50 aviones Mirage y 200 tanques pesados, pero los franceses insisten en que solamente están negociando entre 10 y 15 aviones a reacción. Washington ha pedido a París informes detallados sobre la negociación.

El portavoz Rivlin dijo a los periodistas: "Libia no necesita esa cantidad de armas. Nadie está amenazando sus fronteras". Rivlin, añadió que los franceses deben saber que cualquier cantidad de armas suministradas a Libia, serán finalmente empleadas en la guerra contra Israel.

"Todas esas armas llegarán tarde o temprano a Egipto, que necesita armamentos", dijo. Rivlin declaró comentar las posibilidades de que los egipcios estuvieran tratando de obtener armamento francés a través de Libia.

Entre tanto, el Partido Acción Popular (rama belandista) dijo que el estatuto y el posterior comunicado del gobierno "entrañan un gravísimo, innecesario e injustificado agravio al pueblo peruano, puesto que la libertad de expresión es patrimonio, no sólo de los periodistas y de los órganos de prensa, radio y televisión, sino de toda la ciudadanía".

El comunicado afirma que ambos documentos "deterioran, además la imagen del país en el extranjero como lo prueban las innumerables protestas de que dan cuenta los cables".

Otras entidades se pronunciaron contra el estatuto, entre ellas el Centro Federado de Periodistas del Callao y el Partido Socialista.

### YACIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

## LICITACION Nº 64-69 SEGUROS

Se invita a las Compañías de Seguros legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para el Seguro de Estaciones de Bombeo del Oleoducto Camiri-Cochabamba y Camiri-Yacubba de acuerdo al Pliego de Especificaciones No. 64/69 que los interesados podrán retirar de nuestra División de Seguros, Oficina No. 401, 4to. piso del edificio de Y.P.F.B. en esta ciudad.

Las propuestas indicando en el sobre el número de licitación, se recibirán hasta el día Viernes 16 de Enero de 1970 a las 18.00 en la mencionada División, en sobre cerrado, lacrado y con las formalidades legales.

La Paz, 31 de Diciembre de 1969

LA GERENCIA GENERAL.

### YACIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

## LICITACION Nº 66-69 SEGUROS

Se invita a las Compañías de Seguros legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para el Seguro de Transporte de Avgas y Casco Vagones Tanques Arica-La Paz de acuerdo al pliego de especificaciones No. 66/69, que los interesados podrán retirar de nuestra División de Seguros, Oficina No. 401, 4to. Piso del edificio de Y.P.F.B. en esta ciudad.

Las propuestas indicando en el sobre el número de licitación, se recibirán hasta el día Viernes 16 de Enero de 1970 a las 18.00 en la mencionada División, en sobre cerrado, lacrado y con las formalidades legales.

La Paz, 31 de Diciembre de 1969

LA GERENCIA GENERAL.

## Ministerio de Defensa Nacional

## DIRECCION DE ADQUISICIONES

## CONVOCATORIA Nº 1-70

Por orden del señor General Ministro de Defensa Nacional, se convoca a propuestas en pliego cerrado, papel sellado y timbres de ley, así como la correspondiente Boleta de Garantía, para la provisión de los siguientes artículos de primera necesidad, con destino a las Fuerzas Armadas de la Nación, para la gestión del año 1970.

- I.- HARINA DE TRIGO
- II.- AZÚCAR
- III.- ARROZ
- IV.- FIDEO.

Las especificaciones serán entregadas en la Dirección de Adquisiciones del Ministerio de Defensa Nacional (5o. piso).

Las propuestas deberán ser presentadas hasta horas 18.00 del día 29 de enero de 1970, en la Dirección de Adquisiciones.

La Paz, 9 de enero de 1970

CNL. DAEM DIRECTOR GENERAL DE LOGISTICA

## FARMACIA FRANCO-BOLIVIANA

Potosí 941

Telefono 25741

Comunica a su distinguida clientela y público en general que está de TURNO del 10 al 17 del presente.

## RIFA TOSHIBA EXPO-70

DEBIDO A LA GRAN DEMANDA Y PARA FAVORECER A MAYOR NUMERO DE NUESTROS DISTINGUIDOS CLIENTES, COMUNICAMOS QUE LA RIFA DE TOSHIBA EXPO-70 QUE DEBIA EFECTUARSE EL 10 DE ENERO, HA SIDO POSTERGADA PARA EL 27 DE MAYO, EN HOMENAJE AL DIA DE LA MADRE.

## Universidad "San Francisco Xavier"

CONVOCATORIA A EXAMENES DE COMPETENCIA Y CONCURSO DE MÉRITOS PARA LA PROVISIÓN DE CATEDRAS QUE ACTUALMENTE SE HALLAN REGENTADAS CON CARACTER ACCIDENTAL Y DESEMPEÑADAS POR PROFESORES ORDINARIOS CON MENOS DE DIEZ AÑOS DE SERVICIO

Por Resolución del H. Consejo Universitario se convoca a Exámenes de Competencia y Concurso de Méritos para la provisión de las cátedras que actualmente se hallan regentadas con carácter accidental y las desempeñadas por profesores ordinarios con menos de diez años de servicios, cuyo detalle es el siguiente:

FACULTAD DE DERECHO, CIENCIAS POLITICAS Y SOCIALES.

- 1.- Derecho Minero y Prolero.
- 2.- Procedimiento Criminal.
- 3.- Derecho Civil.
- 4.- Derecho Civil.
- 5.- Criminología.
- 6.- Derecho Agrario.
- 7.- Derecho Internacional Privado.

FACULTAD DE CIENCIAS MEDICAS

- 1.- Física Biológica.
- 2.- Profesor Jefe de Trabajos Prácticos de Anatomía Descriptiva.
- 3.- Medicina Interna, Primera Parte.
- 4.- Fisiopatología.
- 5.- Oftalmología.
- 6.- Otorrinolaringología.
- 7.- Anatomía Patológica y Patología General.
- 8.- Técnica Quirúrgica.
- 9.- Psicología Médica.
- 10.- Bacteriología.
- 11.- Gastroenterología.
- 12.- Salud Pública, Primera Parte.
- 13.- Anatomía Topográfica.
- 14.- Fisiología.
- 15.- Química.
- 16.- Matemáticas.
- 17.- Física.
- 18.- Castellano.

FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS

- 1.- Comercio Internacional.
- 2.- Contabilidad de Empresas.
- 3.- Economía Monetaria.
- 4.- Economía Agraria y Minera.
- 5.- Derecho Laboral.
- 6.- Análisis Matemático.
- 7.- Sociología.
- 8.- Geografía Económica.
- 9.- Teoría Económica, Primera Parte.
- 10.- Organización de Empresas y Contabilidad de Costos.
- 11.- Contabilidad Superior.
- 12.- Matemáticas Actuariales.

FACULTAD DE ODONTOLOGIA

- 1.- Terapéutica Odontológica.
- 2.- Cirugía Máxilo Facial.
- 3.- Prótesis Parcial removible.
- 4.- Física Odontológica.
- 5.- Higiene Salud Pública.
- 6.- Materiales Dentales.

ESCUELA DE FARMACIA Y BIOQUIMICA

- 1.- Microbiología y Parasitología.
- 2.- Farmacología.
- 3.- Farmacodinamia.
- 4.- Física y Físico-Química.
- 5.- Bioquímica y Análisis Clínico.

ESCUELA DE INGENIERIA AGRONOMICA

- 1.- Agricultura, Segunda parte.
- 2.- Matemáticas, Primera y Segunda Partes. Física.
- 3.- Química, Segunda y Tercera Partes. Química Primera.
- 4.- Suelos, Primera Parte y Cultivos.
- 5.- Genética, Citología, Fisiología Vegetal.
- 6.- Botánica Primera y Segunda Partes y Entomología.
- 7.- Fruticultura.
- 8.- Industrias de Granja.
- 9.- Extensión Agrícola.
- 10.- Fitopatología.
- 11.- Maquinaria Agrícola.

ESCUELA DE IDIOMAS

- 1.- Alemán, Primero.
- 2.- Francés Audiovisual 2do.
- 3.- Laboratorio Inglés 2o. 3o. y 4o.
- 4.- Pedagogía 2o. 3o y 4o.
- 5.- Francés Audiovisual.
- 6.- Alemán 3o.
- 7.- Gramática Francesa.

Los interesados podrán inscribirse en la Secretaría General de la Universidad desde el 2 al 10 de enero del año próximo de 1970, acompañando el expediente que acredite sus méritos y servicios.

La calificación de méritos y de las pruebas teóricas y prácticas a que deberán someterse los postulantes será de acuerdo a lo dispuesto por las resoluciones Nos. 96/69, 97/69 y 104/69.

Continuarán en el ejercicio de sus funciones los actuales profesores, hasta que se haga la provisión de cátedras.

Para efecto de rectificación o complementación, podrán formular reclamaciones hasta el 15 de febrero próximo.

Mayores informaciones en la Secretaría General de la Universidad. Sucre, 2 de diciembre de 1969. EL SECRETARIO GENERAL.

COMPARE UD. MISMA LA NOTABLE DIFERENCIA EN SUAVIDAD, LIGEREZA Y SOLIDEZ, DE LAS MAQUINAS DE COSER NAT-O-MAT CON OTRAS MARCAS QUE UD. CONOCE.

**LAS MAQUINAS DE COSER NAT-O-MAT**

ESTAN HECHAS PARA TRABAJAR CONSTANTEMENTE



COMPRE LA SUYA Y RECIBA DE OBSEQUIO UN MUÑEQUITO ALFILETERO NAT-O-MAT.

VENTAS: EN LAS DISTRIBUIDORAS NATIONAL DEL PAIS.



# COMIBOL ofreció incrementar actividad económica de Oruro

ORURO 9 (PRESENCIA).— El Presidente de COMIBOL, Coronel Carlos Hurtado, que viajó a esta ciudad respondiendo a la invitación que le formulara el Comité de Defensa de los Intereses de Oruro, hizo una serie de ofrecimientos destinados a convertir a esta capital en el centro de la metalurgia nacional y a incrementar su economía hasta por índices sobresalientes.

Embargo, no expuso ninguna propuesta concreta en cuanto a la explotación de esta ciudad de la Gerencia de Adquisiciones de la COMIBOL, que es el pedido en que se basa el Comité, razón por la cual se llegó a ningún acuerdo entre estas dos entidades. Aunque se dejó establecida una disposición existente para pagar el aparente estancamiento.

El Comité considera que las acciones de COMIBOL no tienen carácter de inmediata y que precisa de medidas urgentes para superar su crisis económica. Entre esas medidas insiste en el traslado de la Gerencia de Adquisiciones. De todas formas, una respuesta definitiva del Comité, luego de que los miembros de COMIBOL sean reunidos en una asamblea.

en el curso de esta semana, para explicar su posición.

El Coronel Hurtado, en reunión de cinco horas con los dirigentes del Comité, autoridades, representantes de las Cámaras de Comercio e Industria y de entidades localistas, afirmó que es intención del Gobierno el incentivar una verdadera explosión económica en Oruro, tal como sucedió en Santa Cruz con su industria petrolera y agropecuaria.

## CENTRO NACIONAL

Señaló que para esto, Oruro es una ciudad ideal por ser el centro nacional de los transportes terrestres y ferroviarios, su proximidad a los distritos mineros y al océano Pacífico. Manifestó que a ese desarrollo futuro de la economía orureña, COMIBOL contribuirá con la instalación de un gran complejo junto a la Fundación de Minerías de Vinto.

Dijo que en ese complejo, que costará alrededor de 20 millones de dólares, cantidad que se espera sea prestada por el BID y cuyos trámites se están efectuando y serán reforzados con el viaje del Ministro de Economía a Washington; serán tratados todos los minerales del país, desechándose prácticamente a los antiguos ingenios que funcionan en algunos distritos mineros, porque las instalaciones del complejo elevarán en Vinto serían modernas y de gran capacidad.

## GERENCIA DE COOPERATIVAS

El Coronel Hurtado aseveró que será trasladada a esta ciudad la Gerencia de Cooperativas Mineras de la COMIBOL, lo que significará un buen incremento para la economía de Oruro, puesto que la COMIBOL tiene el propósito de explotación.

tar, por el sistema de cooperativas, todas las minas paralizadas que posee. Dijo que esto representará un movimiento de cerca de 300 mil dólares en el primer año, para Oruro, dinero que será gastado en el comercio y la industria, para el aprovisionamiento de los trabajadores de las cooperativas.

También dijo que será creada, en esta ciudad, una Escuela de Minas para Técnicos Medios. Su fundación será financiada por COMIBOL y el Gobierno de Austria. Se llevará a cabo inmediatamente de que se negocie la ayuda del gobierno austriaco.

## OFRECIMIENTO

Ofreció el establecimiento inmediato de un Departamento de Adquisiciones de la COMIBOL en Oruro, el cual funcionará en forma autónoma y con personal técnico. Sus oficinas estarán situadas en la agencia regional de Comibol.

Asimismo ofreció la instalación de oficinas de la Gerencia Técnica de la COMIBOL, en esta ciudad, con objeto de asesorar y ayudar a la industria del Departamento, para incrementar su producción tanto en cantidad como en calidad, puesto que debe ser su manufactura de buena calidad para poder competir con otras fábricas.

## GOBIERNO DEUDOR Y NO COMIBOL

Sobre el reclamo de Oruro a COMIBOL, para que le devuelva los dos millones cuatrocientos mil dólares, que se apropió el Coronel Hurtado, dijo que COMIBOL no era el deudor sino el gobierno, ya que en 1952, el Gobierno de Víctor Paz Estenssoro, había dispuesto ese dinero perteneciente a Oruro, para respaldar las medidas de la nacionalización de las minas.

## RECOMENDACION

El Coronel Hurtado, expresó que recomendaba a las firmas importadoras a que establezcan sucursales en Oruro, las que venderían sus mercancías al mismo precio que en La Paz. Según el Coronel Hurtado, así se contribuiría a aumentar el movimiento comercial de Oruro.

## SOUTH AMERICAN SCHOOLS AHORA EN

ASPIAZU 581 TELEFONO 51366



Félix Gareca, nuevo líder sindical de Huanuni (tercero de la derecha), formula declaraciones a PRESENCIA haciendo conocer sus proyectos.

# Huanuni Labor sindical después de tres años de inactividad

Huanuni, 8 PRESENCIA. Después de casi tres años de inactividad reiniciaron labores el sindicato de trabajadores mineros de la COMIBOL en este distrito.

Félix Gareca Romero es el nuevo secretario general del sindicato, elegido en un plebiscito democrático.

El nuevo líder sindical entrevistado por PRESENCIA declaró: "Mi primera labor será conseguir la reposición de Radio Nacional y la construcción de edificio propio, devolución del local sindical, investigación de los bienes y fondos sindicales y la defensa intransigente de los trabajadores y sus derechos."

## FOMENTO A LA INDUSTRIA

El Presidente de la entidad que administra las minas nacionalizadas, COMIBOL, no es simplemente productor de minerales y venderlos en el mercado internacional, sino que tiene el propósito de fomentar el desarrollo de la economía nacional. Dijo: "Queremos que COMIBOL se convierta en un motor para el desarrollo de las regiones donde tiene asentadas sus instalaciones."

Señaló que para lograr esto, inicialmente COMIBOL tiene en estudio una lista de aquellos artículos susceptibles de ser fabricados en el país los mismos que tendrían en COMIBOL, un mercado importante para su manufactura. Añadió que COMIBOL no piensa sólo en importar, como ocurría antes porque había intereses personales que negociaban con las divisas; ahora el Gobierno trata de retener esas divisas que iban al exterior, para emplearlas en el fomento de la industria nacional.

Héctor Ormachas, Gerente de Adquisiciones de Comibol, por su parte, hizo una larga explicación señalando que de 1967 a 1969, hubo un incremento notable en las compras que hace COMIBOL en Oruro. Dijo que en 1967, las adquisiciones alcanzaron a más de 10 millones de pesos bolivianos; en 1968, fue de 9.800.000 mientras que en 1969 subió a 14 millones.

de los trabajadores y sus derechos. Se mantendrá la unidad de los trabajadores para lo que pidió la cooperación de todos los grupos laborales de este distrito y así evitar consecuencias que pudieran ser negativas para el interés del propio trabajador."

Inquirida su opinión sobre la labor que viene desplegando el actual Gobierno del General Alfredo Ovando manifestó "Es un gobierno del pueblo que está identificando con las aspiraciones populares a lo que todos debemos cooperar a prestar nuestro concurso."

Una vez completada la elección de dirigentes por secciones se conformará el directorio sindical para luego ser posesionado en el Ministerio de Trabajo Mario Rolón Anaya y Ministro de Informaciones Alberto Bailey Gutiérrez y otras autoridades gubernamentales y sindicales. Gareca en la actualidad cuenta con 29 años, trabaja como Secretario de la Superintendencia Ingenua desde hace 5 años, anteriormente no tuvo actuaciones sindicales ni políticas y se manifiesta independiente aunque demuestra simpatía por los actos revolucionarios del General Alfredo Ovando C.

Este distrito es uno de los más importantes de COMIBOL, ya que de 1967 fue escenario de la destrucción de Radio Nacional y ocupación militar, apresamiento de dirigentes y trabajadores mineros.

La labor de los nuevos dirigentes sindicales será ardua y sacrificada, por cuanto en sus manos estará la reorganización sindical de los mineros. En el movimiento sindical minero se abre una nueva página que tendrá como protagonistas a los dirigentes nuevos y los propios trabajadores que con experiencias anteriores deberán tomar cualquier decisión con seriedad y responsabilidad y evitar tragedias inútiles que sólo cuestan víctimas inocentes.

Muchos trabajadores de base opinan que los dirigentes deberán actuar con sinceridad y honradez, que no trafiquen con los intereses de los mineros como sucedió en el pasado.

# VECINOS DE PAPEL PAMPA, ORURO, PIDEN CONSTRUCCION DE ESCUELA

Vecinos de la zona de Papel Pampa de Oruro piden al Ministerio de Educación la construcción de un local escolar para sus hijos. Afirman que aproximadamente 800 niños están a punto de quedar sin educación este año.

El presidente de la Junta Vecinal de Papel Pampa visitó nuestra Redacción para señalar que el año pasado presentaron su solicitud al Ministerio de Educación para que les construyeran un local escolar para reemplazar al que tenían en contrato anticuado. Explicó que el contrato de alquiler del local feneció en junio pasado y que los propietarios se niegan a renovarlo.

Donato Ayala Rojas dijo que en el local alquilado funcionaban dos escuelas, "Luis M. Careaga", con más de 500 alumnos y la escuela nocturna "Ladislao Cabrera" con 300.

# TURIN MOTORS - FIAT NUEVOS TELEFONOS

Gerencia y oficinas: 55821

Repuestos y servicios : 55862

# Matrículas de estudiantes bolivianos en universidades brasileñas

La Embajada del Brasil comunica que la Comisión Seleccionadora seleccionó a los siguientes bolivianos candidatos a matrículas en Universidades brasileñas:

AGRONOMIA Y VETERINARIA (6): Renán Capriles S., René Hoentz L., Josefina Nowotny G., Nelson D. Monterrey C., Ciro L. Oliver G., Carlos E. Bruckner B. BIBLIOTECARIA (1): Gladis Zelada S. ECONOMIA (7): Lilia Vargas C., Manuel J. Andrade R., Tomás A. Elio C., Rodolfo Luján F., Javier Marcondes B., Nancy Fleig S., Fernando Nishinaga V., NUTRICION (1): Mireya T. Mendoza S. ENFERMERIA (3): Sonia R. Ribera A., Ana Arroyo P., Consuelo Mirra V. de la Barra. ARQUITECTURA (4): Rigor F. Medina, María del R. Búñez G., Olga L. Guachalla C., J. Carlos Jarandilla M. MEDICINA (8): Roberto Montaña M., A. Dante Pacheco P., Rolando Obregón Z., Gumercin Vega B., Lino Blanco A., Ronald Sulzer L., Guillermo Valencia M., Edgar Zambrana M. QUIMICA (1): Samuel Siles A. ONTOLOGIA (6): Gustavo Escalante A., Amanda Carvajal V., Fernando Irueta M., Eduardo Luna S., Gustavo Ballón T., FARMACIA (1): Teresa R. Balderrama R. NORMA E. Peredo P., Margot E. Oliveira G., Delfina Bianchi R., Carmela L. Strauss R., Jorge Nieme P. GEOLOGIA (1): Carlos W. Terán P. INGENIERIA CIVIL (14): Vicente Añez U., Luis E. Aguilera O., Luis Cuenca C., Luis F. Aguilar P., Santiago F. Montaña V., Oscar W. Cossio U., Raúl Contreras S., Carlos A. Suárez P., Nelson Correa Chávez, Fernando Aquín V., Luis Fernando Achá M., José M. Bedoya A., Juan Ramiro L. de la Vega G., Jorge B. Vaca G. INGENIERIA MECANICA (1): Raúl González R. INGENIERIA ELECTRICA (1): Jorge Gemo F. INGENIERIA METALURGICA (1): Rolando Ignacio Bulacios. INGENIERIA QUIMICA (1): Guaberto Chávez G.

La Paz, 8 de enero de 1970.

# Nueva Santa Cruz apareció el vespertino Nueva Epoca

Santa Cruz, 8 (PRESENCIA). - "Nueva Epoca", a partir de hoy, incorpora al periodismo nacional el nuevo vocero oriental, de tipo moderno, inicia su vida bajo la responsabilidad de los señores Carlos Romero, Ives Antelo y José Vaca Díez.

Estableciendo su línea independiente en su primer edición, "Nueva Epoca" se propone ser una valga la ocasión para subrayar su absoluta autonomía, su completa desvinculación de toda "influencia". "Nueva Epoca", expresa líneas más abajo, sus actividades en Santa Cruz, una de las zonas más peculiares de la República. A su tradición de hospitalidad, se suma ahora muchos factores de unidad. Es región de crecimiento en todos los aspectos de comunidad moderna, y en esa calidad creemos sinceramente que un esfuerzo más, identificando con su destino desde la primera edición."

Mantendrá una edición de 12 páginas. Su impresión es por el sistema de tipografía. Parte de los equipos provienen de una empresa periodística de La Paz.

La aparición de Nueva Epoca ha causado complacencia en los diferentes círculos de esta capital, especialmente, entre los hombres de prensa.

Mientras tanto, han suspendido temporalmente sus ediciones los diarios locales "La Crónica y el Diario del Oriente". Sus ejecutivos estudian la reestructuración de ambos voceros.

Paralelamente, con Nueva Epoca siguen circulando aquí "El Comercio", diario de 7 columnas de formato e impresos con sistema moderno, y "El Deber", que aún utiliza tipografía, anunciando innovaciones en su impresión para semanas futuras.

## SOUTH AMERICAN SCHOOLS AHORA EN

ASPIAZU 581 TELEFONO 51366

# COLEGIO "AMOR DE DIOS" ROL DE INSCRIPCIONES

Día 15: KINDERGARTEN - Día 16: PRIMERO Y SEGUNDO BASICO. - Día 19: TERCERO, CUARTO Y QUINTO BASICO - Día 20: CICLO INTERMEDIO - Día 21: CICLO MEDIO.

LA DIRECCION

## TECLES HADEF

CON RODAMIENTOS A BOLAS  
ESFUERZO MINIMO  
DIMENSIONES MINIMAS  
PESO REDUCIDO  
RESISTENTE A LOS GOLPES  
NO NECESITA  
MANTENIMIENTO  
CAPACIDADES: DESDE 0,5 HASTA 10 Ton.

CON BRAZO DE PALANCA  
HASTA 800 KGS.

# YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS LICITACION N° 67-70 SEGUROS

Se invita a las Compañías de Seguros legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para el Seguro de Accidentes personales para el personal de Seguridad Industrial de acuerdo al Pliego de Especificaciones No. 67/70, que los interesados podrán retirar de nuestra División de Seguros, Oficina No. 401, en el edificio de YPPB en esta ciudad.

Las propuestas indicando en el sobre el número de licitación, se recibirán hasta el día viernes 16 de Enero de 1970, a Hs. 18.- en la mencionada división, en sobre cerrado, lacrado con las formalidades legales.

La Paz, 5 de Enero de 1970  
LA GERENCIA GENERAL.

HANSA LTDA. DEPTO. TECNICO. Tels. 42836 - 55219 - 53661  
Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

# Central Obrera Boliviana CARTA ABIERTA DE LA C.O.B. AL MINISTRO DE GOBIERNO

La Paz, 8 de enero de 1970

Al señor Juan Ayora Ayora  
MINISTRO DE ESTADO EN EL DESPACHO DE GOBIERNO, JUSTICIA E INMIGRACION  
PRESENTE.

Señor Ministro:

El Supremo Gobierno ha sentado las bases para el imperio de la libertad sindical y el respeto a la libre actividad de dirigentes y trabajadores, incluso aceptando la reincorporación de sindicalistas despedidos por la contrarrevolución oligarquizante-fascista como represalia por sus actividades político-sindicales.

Sin embargo, contrastando con tal línea de conducta, el espíritu reaccionario del revanchismo barriestista sigue imperando en la persecución de mecanismos y formas de represión política, a través de jueces criminales, contra ciudadanos de izquierda, trabajadores y dirigentes sindicales, quienes se hallan en las cárceles, por el "delito" de haber luchado contra el imperialismo, la omnipotencia de la Gulf y la descarada ingerencia de la CIA y del Pentágono en los asuntos domésticos de nuestra patria.

Después de referirnos al caso concreto del Secretario de Prensa y Propaganda del Comité Ejecutivo Nacional de la COB, Aldo Flores Alvarez, quien fue maliciosamente involucrado, sin causal justificada alguna, en el proceso de "enfucos guerrilleros", encontrándose preso en el Panóptico Nacional desde el 20 de septiembre de 1969, luego de haber permanecido más de 30 días incomunicado en las celdas de la DIC.

Aldo Flores, en su calidad de dirigente de la COB, estaba tramitando visa de salida en las oficinas de Inmigración del Ministerio de Gobierno, para concurrir al Congreso de Solidaridad con la Nacionalización de la IPC por el Gobierno del Perú, siendo detenido en esa oportunidad. Como no se le halló motivo alguno para impedir ese viaje de tipo sindical, el Ministerio de Gobierno, mediante el Ministerio Público optó por realizar un acto de típica represión política, alarmando e injusta, remitida al consabido juicio de "enfucos guerrilleros".

Nuestro Secretario de Prensa y Propaganda demostró fehacientemente, en su interrogatorio su no participación en la lucha armada y su oposición ideológica personal a esta forma de acción. Durante el sumario, que dura ya más de cuatro meses, se han aportado pruebas irrefutables y concluyentes de su calidad de dirigente de la COB, y el motivo sindical de su frustrado viaje a un Congreso obrero latinoamericano, por cuya razón los abogados que lo defienden piden el beneficio de libertad provisional.

Desgraciadamente, el Agente Fiscal, procediendo con tal juego de haber retenido el expediente de la causa por varios meses, negando la libertad implorada. Por otra parte, pese a que la ley establece que el sumario debe concluir en 50 días, se retrasa la Justicia de tal manera que se pretende indefinidamente por los encausados, sin motivo valedero y sin sustento jurídico.

La C.O.B. hizo visitas a varios dignatarios de Estado para plantearles la situación de exilados y detenidos político-sindicales, comprometiéndolos varios de los ministros a interceder ante la autoridad correspondiente para lograr la libertad de Aldo Flores en vista de la inculpabilidad de los imputados del delito de que se le acusa, pero aun así, los representantes del Ministerio Público, creyendo que aún siguen en la época de la contrarrevolución nacionalista, se niega totalmente a liberar a un dirigente sindical del máximo organismo de los trabajadores.

Señor Ministro, la COB, pide a usted instruir al Ministerio Público, que, de conformidad al espíritu democrático y nacionalista del Gobierno, ahora que desde las altas esferas se dice que 1970 será el año de la total recuperación del movimiento obrero, obren consecuentemente accediendo a la concesión de la libertad provisional para Aldo Flores Alvarez.

Saludamos a usted atentamente.

POR EL COMITE EJECUTIVO NACIONAL DE LA C.O.B.

Fdo. DANIEL SARAVIA QUIROZ Secretario General CARLOS TOVAR BALDIVISO Secretario de Relaciones.

José María Palacios López Secretario de Organización Orlando Capriles Villazón Sec. de Legislación Laboral.

Antonio Allaga G. Sec. de Organización Ofelia Almaraz Secretaria de Asistencia Social.

Mario Rico Galarza Secretario de Cultura.



# El padre de José Gamarra pregunta al "ELN" si ajusticiaron o no a su hijo

Cochabamba, 9 (PRESENCIA). - Un pedido al Ejército de Liberación Nacional para que aclare si ajustició o no a José Gamarra Quiroga, tal como afirma esa organización en su último comunicado, y una denuncia contra "quienes están hoy en el Poder" en sentido de que le han prohibido reclamar públicamente por el paradero de su hijo, hizo hoy Alfonso Gamarra, en declaraciones a PRESENCIA.

El pedido y la denuncia surgieron como consecuencia de la publicación de un mensaje del "Ejército de Liberación Nacional", con el cual se afirma que "Los individuos que colaboran o colaboraron con los aparatos represivos serán ajusticiados como lo fue Honorato Rojas o el ex - estudiante José Gamarra Quiroga, colaborador directo del DIC, que denunció e identificó a varios de nuestros miembros y malversadores del ELN".

José Gamarra Quiroga desapareció de Cochabamba desde el 4 de diciembre pasado. Su paradero es, actualmente desconocido.

Denuncia que "quienes están hoy en el Poder" le han prohibido que reclame, públicamente, por el paradero de su hijo. - Las autoridades de Cochabamba desconocen totalmente el asunto.

Quiroga - dice - sé que mi hijo no ha traicionado a nadie. Es incapaz de traicionar, porque es incapaz de cometer ese delito. Pero si algo ha habido, no ha debido ser por su propia voluntad. Conoce el pueblo y conoce el ELN, que hay medios para hacer hablar, como las drogas y la tortura. Todos hablan, no siempre porque ese sea su deseo.

"Como padre, pido a quienes han publicado que han asesinado a mi hijo, desmenten o confirmen si esto es verdad, porque lo menos que puede pedir un padre es dar sepultura a su hijo. Si no es verdad, yo les deseo todo éxito, porque yo también soy revolucionario, yo también soy de la clase humilde y sé que mi hijo era defensor de esa causa. Esto no me va a amedrentar. Yo he sufrido, soy benemérito de la Patria y también estoy bajo la amenaza de los que ayer fueron mis amigos y hoy están en el Poder, los que hoy me prohíben que reclame a la Prensa oral y escrita. Estoy bajo la amenaza de que el día que reclame por mi hijo, me lo van a hundir para siempre. Yo no puedo resistir más esta agonía. Yo quiero, simplemente, saber la verdad. Por eso, me dirijo al ELN para que confirme si es verdad o es mentira la publicación aparecida en PRESENCIA".

investigación entre las autoridades.

El Prefecto, Roberto Prada, declaró: "No se justifica la violencia".

Para mí, si es verdad (la versión del ELN) es un verdadero crimen".

El Jefe del DIC, José Luis Palacios, por su parte, informó: "No sé si es una cosa hecha o por hacerse (el ajusticiamiento), ¿hasta donde será cierto eso? Pero, para mí, creo que no ha sido ajusticiado y que está fuera de Bolivia".

En la Federación Universitaria por su parte, el dirigente máximo, Alberto Humérez, declaró: "Lamento la desaparición del universitario Gamarra, pero, tal vez, el ELN tenga razones internas y como fuerza militar que es, tiene sus propias leyes para ajusticiar a aquellos que cometen graves errores".

PIDEN LA LEGALIZACIÓN DE DERECHO DE DOMINIO DE SITIOS QUE POSEEN

Vecinos de los barrios populares y villas marginales de la ciudad han hecho conocer un voto resolutivo por el que piden se dicte un decreto "que disponga la legalización del derecho de dominio, en los sitios y extensiones" que actualmente poseen.

Los trabajadores artesanos, gremiales y campesinos organizados en asociaciones pro-vivienda señalan que se ofrecen "voluntariamente a cumplir con todas las obligaciones inherentes al pago del valor de los terrenos ocupados, impuestos municipales y fiscales".

## Presidente de COMIBOL informó sobre el viaje que hizo a Oruro

El Presidente de la COMIBOL, Cnl. Carlos Hurtado, informó sobre el viaje que realizó a la ciudad de Oruro atendiendo una invitación del Comité Pro-Intereses de Oruro, con objeto de dialogar sobre los proyectos que se ejecutarán en ese distrito dentro del plan de desarrollo económico de ese departamento con el concurso de COMIBOL.

Explicó el Cnl. Hurtado que en la reunión con los representantes de las fuerzas vivas de Oruro, realizada en la sede de la Cámara de Comercio, explicó que la COMIBOL hará una inversión de diez y ocho millones y medio de dólares, de los cuales 500.000 dólares serán utilizados para la instalación de una Escuela de Minas, para la preparación de técnicos medios en las especialidades de metalurgia y minería.

El crédito de 18 millones de dólares para la instalación de un complejo industrial en la localidad de Vinto, está siendo negociado ante el Banco Mundial. Negócio que con la instalación de ese complejo industrial, Oruro se convertirá en el centro metalúrgico del país. En ese complejo, serán tratados y fundidos los minerales que se producen en todo el país, tanto en las empresas del Estado como privadas.

Los orureños habían pedido que la COMIBOL trasladara a esa ciudad su Gerencia de Adquisiciones. El Presidente de COMIBOL dijo que explicó que eso no podía ser debido a las siguientes razones: 1) La heterogénea composición de la Junta de Almonedas y del Comité de Adquisiciones de la empresa, impedirían el traslado de sus miembros a Oruro para cada reunión de la citada junta o del Comité. La Junta está integrada por representantes de diferentes repúblicas del Estado, incluyendo al Ministerio de Hacienda, Contraloría y otros. 2) Muchas de las firmas proveedoras sólo tienen representaciones en La Paz. 3) Las grandes compras, particularmente de artículos de primera necesidad, como azúcar, arroz y carne, se realizan en Santa Cruz y Beni, lo cual no afecta al mercado de Oruro.

Como antecedentes que prueban la preocupación de COMIBOL por Oruro, agregó el Cnl. Hurtado, las compras en ese distrito en los últimos años han aumentado progresivamente, llegando en 1969 al 26 por ciento del total, que equivale cerca a 15 millones de pesos bolivianos.

El Comité Pro Intereses de Oruro había pedido que las regalías correspondientes a ese Departamento por concepto de explotación de minerales, le sean entregadas directamente. El Cnl. Hurtado afirmó que ese pedido no puede ser atendido porque las regalías son entregadas al Ministerio de Hacienda (Tesoro Nacional), de conformidad a disposiciones legales, para su distribución en los respectivos departamentos productores.

Los miembros de ese Comité habían solicitado también la devolución de dos millones de dólares que habían sido retirados en 1962. El Presidente de COMIBOL dijo que esos fondos no fueron retirados ni utilizados por la empresa minera sino por el Estado, conforme a lo que dispone un decreto de la fecha, en el que se indica claramente que "dichos fondos serían utilizados para la adquisición de artefactos de primera necesidad y de consumo popular".



La inauguración del nuevo edificio de "Nueva América" constituyó un acontecimiento de importancia. Raúl Salán, director propietario de la emisora, lee su discurso ante la numerosa concurrencia que asistió al acto. A la derecha puede apreciarse la moderna y amplia sala-auditorio para 200 personas y abajo, izquierda, parte de las amplias instalaciones de la emisora. El Presidente Ovando, que asistió al acto, posa junto a los esposos Salán, flanqueados por el Ministro de Cultura, Alberto Bailey, y el Obispo Auxiliar de La Paz, Mons. Genaro Prata.

## CON ASISTENCIA DEL GRAL. OVANDO SE INAUGURO EL EDIFICIO DE RNA

Solemnemente fueron bendecidos e inaugurados ayer el edificio y nuevos equipos de Radio Nueva América, en ceremonia que fue realizada con la asistencia del Presidente de la República, varios Ministros de Estado, personalidades políticas y representantes de las diferentes actividades nacionales. El Nuncio Apostólico de Su Santidad Paulo VI, Monseñor Giovanni Gravelli, y varios otros diplomáticos se hicieron también presentes en ese acto.

El Arzobispo de La Paz, Monseñor Jorge Manrique, bendijo el edificio y destacó el esfuerzo que ha significado la obra, la cual dijo que contribuía no solo al ornato de la ciudad sino también al adelanto y progreso de la radiodifusión. Hizo una exhortación para que esa emisora, que se ha destacado por su obra social, continúe siempre con espíritu cristiano ayudando y orientando a la comunidad.

El director de Nueva América Raúl Salán, expresó que la radiodifusión es el instrumento más eficaz como medio rápido de comunicación, con el mundo conocido en la sociedad moderna, añadiendo que la comunidad en general, a su vez, está vinculada con aquella.

## DESARROLLO DE LA COMUNIDAD VUELVE A MINAGRICULTURA

Dentro de los nuevos lineamientos que está aplicando el gobierno a su política agropecuaria, ha dispuesto que el Servicio de Desarrollo de la Comunidad y Extensión Agrícola se reintegre al Ministerio de Agricultura bajo su antigua denominación de Servicio de Extensión Agrícola y Cooperativas. El Ministerio de Agricultura al dar cuenta de esta medida, hizo conocer el Decreto Supremo 09050 de 5 del presente mes, cuyo artículo 3o. señala las funciones específicas del nuevo servicio, que serán las de promover la estructura social y económica de la comunidad campesina y, por otra parte, orientar y conducir la aplicación de obras de infraestructura a nivel comunal.

Además, dicho Decreto faculta a esa institución para negociar empréstitos y realizar otras operaciones financieras. Esos fondos serán manejados en forma independiente de los proporcionados por el Tesoro Nacional, pero bajo el control del Servicio de Administración General.

## Se conmemorará el centenario de Díaz Romero

El día 15 de este mes se cumplirá el centenario de nacimiento del eminente hombre de ciencia don Belisario Díaz Romero, aniversario que será conmemorado con diferentes actuaciones por el Partido Liberal, entidad política a la que perteneció ese personaje.

El Directorio Departamental y el Centro Liberal Femenino vienen preparando el programa conmemorativo de homenaje a Díaz Romero, el cual incluye una sesión de honor y una romería a la tumba del esclarecido ciudadano.

"La fe puesta en el país -dijo- nos permite este día cumplir dos anhelos: inaugurar este edificio y poner en servicio las instalaciones técnicas que nos permiten 10 mil vatios". Calificó a Nueva América como empresa de interés público, añadiendo que no se puede hacer radio solo desde una cabina en el que el elemento básico sea la programación del disco. El propósito de producir fue una de las razones para concretar lo que llamó "aventura del edificio Nueva América". Agregó que sin la contribución de los anunciantes comerciales, no habría sido posible concretar la obra.

"Para una sociedad rica y altamente desarrollada, lo que hoy se celebra es rutina. Para las gentes de Nueva América es orgullo, porque se han superado muchas dificultades propias del ambiente", dijo Salán al finalizar su discurso.

El Secretario General de ASBORA, Lizardo Suárez, en nombre de las radioemisoras del país, dijo que ellas sentían satisfacción por el hecho que celebraba Nueva América, puesto que era un primer paso dentro del desarrollo de la radiodifusión boliviana.

La ceremonia prosiguió con la visita que realizaron las autoridades a los diferentes dependencias del edificio y concluyó con un agasajo que ofreció la dirección de la emisora a las autoridades e invitados.

## Se realizó ayer inspección de varias obras comunales

El Alcalde Municipal, Gral. Hugo Suárez Guzmán, realizó ayer inspección de varias obras que se ejecutan en diferentes zonas de la ciudad de La Paz, con el fin de insuflar su pronta conclusión.

En Achachicalla, dispuso la ampliación de algunos sectores de la avenida Chacaltaya y el empedrado hasta la parte final de esa vía, que está cobrando importancia.

En la Casa Freudenthal desde el año 1907 vende en cantidad y surtido, lo mejor en artículos de cuero? Gracias a nuestros clientes amigos que reconocen desde el uso en el colegio las famosas carpetas, mochilas y llevando estos bellos recuerdos durante toda la vida y vida los contamos con el mayor agrado entre nuestros clientes de siempre.

FREUDENTHAL Y CIA. LTDA., Calle Potosí 967.

## INTEGRANTES DE BANDAS JUVENILES SERAN ARRESTADOS

"Todos los integrantes de las bandas juveniles serán arrestados y conducidos a las cárceles, donde serán juzgados por el DIC, para ser internados y luego pasados al lugar de reclusión, según las instrucciones, dijo el Jefe de Relaciones Públicas, Rony Pérez.

"Desde el principio de los meses, hemos dispuesto que los agentes del DIC controlen la tranquilidad de la ciudad, para que no haya disturbios, y cada uno de los detenidos, bien haremos de un momento una batida por bares y casas de lenocinio".

"Nuestros agentes por motivo han detenido a varios jóvenes, todos mayores de 18 años, cuando están siendo interrogados sobre sus antecedentes y participación en actos de delincuencia que se han denunciado en la prensa".

"Una vez que se establezca la culpabilidad se dará libertad, antecedentes, multas, todo esto en detalles, y cada uno de los detenidos, bien haremos de un momento una batida por bares y casas de lenocinio".

Se prohibirán las reuniones a altas horas de la noche cuando éstas alteren la tranquilidad de la ciudad.

## ADVERTENCIA LA CANCELACION

La Dirección General de Remoción del Estado envió ayer un comunicado advirtiendo a todas las personas que aron vehículos con transacciones diplomáticas regulares, chas adquisiciones.

El comunicado manifestó que "Toda persona o entidad que hubiera adquirido vehículos motorizados con referencia diplomática, hasta el 17 del presente para regularizar las mismas anteferencia diplomática, presentarse al Ministerio de Hacienda y a la Dirección del Correo y Telégrafos, sección Liberación de Agre que en caso de no hacerlo, se le cancelará al decimosexto de todos los vehículos con las placas de CD, VO y TT.

El comunicado, así mismo, forma que están siendo dadas las nuevas placas de vehículos del Cuerpo Diplomático.

## Ministro de Salud entregó una ambulancia para Pando



El Ministro de Salud, Dr. Walter Arzabe, entregó ayer al director del hospital de Cobja (Pando), Dr. Salinas, una ambulancia para prestar servicios en la ciudad pandina.

En el acto de entrega, el Ministro Arzabe señaló la labor cumplida hasta el momento por los Drs. Salinas y Mendieta, quienes con la colaboración de cuatro médicos y un grupo de enfermeras, hacen posible la mantención del mencionado hospital.

El Dr. Salinas agradeció, en nombre de los habitantes de Cobja, la ayuda prestada por el Ministerio de Salud, para tratar de controlar la mortalidad infantil en el departamento de Pando.

Junto al Dr. Salinas viajarán a Cobja dos grupos de señoras del Club de madres de La Paz. Estas voluntarias dictarán cursos de capacitación.

En la fotografía, el Ministro Arzabe entrega al Dr. Salinas los documentos y las llaves de la ambulancia que aparece al fondo.

## CASO PEREZ PATON

## FUL niega autoridad a la comisión de la Corte Superior de Distrito

El Secretario de Gobierno de la FUL, Jaime Rubín de Celis, afirmó que la comisión de la Corte Superior de Distrito encargada de investigar las denuncias contra el Dr. Roberto Pérez Patón, no tiene autoridad moral para realizar su papel.

El dirigente universitario dijo que los miembros de esa comisión no pueden "constituirse en juez y parte" en la investigación de los delitos de prevaricato cometidos por el Presidente de la Corte Superior de Distrito, esto debido a que "muchos miembros de ese tribunal de justicia también han estado comprometidos con el régimen despótico del anterior gobierno".

Rubín de Celis dijo que recibió una invitación de esa comisión para que representantes de la FUL se sumen a la misma. La FUL ha rechazado esa invitación.

"Porque no puede comprometerse en el juego que ha preparado el Dr. Pérez Patón al nombrar a sus allegados para que investiguen las denuncias que hemos hecho contra él". Afirmó y agregó que debe ser el gobierno revolucionario, a través de la Comisión Nacional de Moralización Administrativa, presidida por el Gral. Bilbao, el que debe investigar este caso hasta su total esclarecimiento.

En cuanto a las afirmaciones del Dr. Pérez Patón, en sentido de que los documentos entregados a la prensa por la FUL son falsificados, el dirigente estudiantil dijo que sería infantil que los universitarios falsificaran documentos para acusar a un colega.

## ADJUNTO CIVIL EN MOSCU, URSS

El Dr. Alfredo Scott Moreno, viajó ayer a la URSS para ocupar con carácter ad-honorem, el cargo de adjunto civil en la Embajada de Bolivia, recientemente instalada en la capital rusa. El Dr. Scott viajó acompañado de la señora Corina O. de Morató, quien ocupará las funciones de Secretaria en esta misión diplomática boliviana.

El Dr. Scott aprovecha, en esta oportunidad, una beca concedida por la Universidad de Moscú, para proseguir sus estudios de especialización en la rama de psicología y obtener el grado de Master.

## LA COB DENUNCIO MASACRE BLANCA EN LA ALCALDIA

Un comunicado de la Central Obrera Boliviana expresa que ese organismo ha recibido informaciones alarmantes en sentido de que la Alcaldía Municipal pretende llevar adelante una masacre blanca entre sus empleados y que a la fecha ha retirado ya a un grupo de trabajadores.

Afirma que el retiro masivo tiene el propósito de impedir el establecimiento de una organización sindical en las filas de los trabajadores municipales.

## LLOYD AEREO BOLIVIANO

Ahora le permite la libertad de escoger los días de su viaje a San Pablo ofreciéndole dos frecuencias semanales.

Aproveche esta oportunidad viajando en el lujoso Lloyd Aéreo del LAB.

Nuestra atención do estamos seguros que de su completo agrado.

Resguarde su comodidad viajando a San Pablo con tarifas.

Salidas días Miércoles y Sábados. Retorno días Jueves y Sábados.

Mayores informes en nuestras oficinas o mediante Agente de Viajes.

OCASION

HERMOSO LOTE DE 640 mts<sup>2</sup> EN CALACOTO, TERR. PLANO - 20 mts DE FRENTE - 30 mts DE FONDO, SE VENDE A PRECIO SUMAMENTE BAJO. REF. TEL. 20692 - COLON 439 - Sr. BELTRAN



## LLEGADA DE MATERIALES DEL GASODUCTO:

# QUIROGA SANTA CRUZ AFIRMA QUE EMPIEZA UNA VICTORIA NACIONAL

La llegada del primer convoy cargado de materiales destinados a la construcción del gasoducto anuncia el principio de la victoria popular y nacional", dijo el Ministro de Minas y Petróleo, Marcelo Quiroga, refiriéndose a los anuncios oficiales sobre el ingreso al país de las primeras toneladas de materiales para la obra.

Los trenes debían haber empezado a cruzar la frontera desde ayer en la madrugada y, ante la falta de acuerdo a las informaciones recibidas en el gobierno.

"Creo que he terminado el período del desajuste artificialmente suscitado por personas y sectores carentes de conciencia nacional. Comenzamos a obtener los resultados de lo que se creó una obra puramente demagógica o quijotesca", dijo. Fue la primera reacción oficial ante la noticia que significa un paso importante para la reanudación de los trabajos del gasoducto paralizados desde que empezaron a fallar materiales, parte de los cuales se hallaban en Argentina, en tránsito a Bolivia, y fueron bloqueados en ese país a solicitud de Gulf Oil.

"A pesar de la situación mediterránea y la delicada situación económica de nuestro país", dijo Quiroga Santa Cruz, "podrían más la justicia de nuestra causa y nuestra férrea voluntad de vencer, que el inmenso poder económico y político de nuestros adversarios. La decisión adoptada por las autoridades judiciales de Argentina y Chile restablecen un derecho arbitrariamente vulnerado".

## VERSIONES CONTRADICTORIAS

Sin embargo, mientras se daba por evidente

el ingreso de los materiales, desde Santa Cruz el corresponsal de PRESENCIA daba anoche una versión distinta. Los despachos dicen que "hasta el mediodía de hoy, viernes, las 27 unidades rodantes continuaban en Potosí y la Empresa Nacional de Ferrocarriles no había recibido ninguna instrucción para el traslado desde Yacuiba".

Al parecer, subsistiría un problema relacionado con el pago de 45 mil dólares por conceptos de fletes y almacenamiento de materiales por el tiempo que duró el bloqueo. "Desde el vecino país, se comunicó que la empresa carilana argentina (Ferrocarril Manuel Belgrano) sólo esperaba el arreglo del flete para hacer entrega de los materiales", dicen los despachos de Santa Cruz.

Añaden que el representante de YABOG en la capital oriental, Ing. Guillermo Elder, dijo que los materiales están listos para ser entregados a las autoridades bolivianas. Pero no explicó los motivos de esta nueva demora.

En La Paz, el Ministro de Minas y Petróleo preguntado sobre esta probable nueva dificultad, dijo que "podría tratarse de algunas formalidades que quedan por llenar". Pero dejó claro que se habían hecho arreglos con Ferrocarril Belgrano respecto al pago de los fletes y almacenamiento. Explicó que, de acuerdo con las leyes argentinas, el responsable de esos pagos es "el incidentista, en este caso la GUL", pero que el gobierno boliviano no podía esperar hasta que concluya el juicio por daños y perjuicios que se ha entablado en Buenos Aires contra la compañía y decidió hacer un arreglo directo con la empresa ferroviaria.



**CHAMPAÑA ENTRE DOS CANDIDATOS.** El Presidente de la República y el general Amando Escobar parecían conversar amigablemente en el momento en que se tomó esta fotografía, ayer, durante la inauguración del nuevo edificio de Radio "Nueva América". Desde el gobierno del general René Barrientos ambos eran candidatos para las elecciones que se creía que iban a realizarse a mediados de este año. De candidatos con programas aparentemente comunes, empezaron a distanciarse durante el período del Presidente Siles. El golpe del 26 de septiembre pareció distanciarlos definitivamente. Desde entonces, es el primer encuentro público de los dos generales.

## Inundaciones en Santa Cruz

Santa Cruz, 9 (PRESENCIA).—Una intensa lluvia caída aquí desde las 8 de la mañana, causó inundaciones en diferentes barrios bajos de esta ciudad. El Cuerpo de Bomberos de la GNSP, se vio imposibilitado de atender todos los requerimientos para auxiliar.

Las zonas afectadas con mayor intensidad fueron: San Luis, Palermo, Villa Rosario, Paraiso, Río Nuevo, Urbanización Cooper y otras. Se solicitó también la intervención de efectivos del ejército para cooperar en los trabajos de canalización.

Los bomberos, hasta las 14 horas, viernes, tuvieron 17 intervenciones, la mayor parte causada por obstrucción de desagües o falta de canales. No se tiene conocimiento de daños personales y los materiales eran de poca magnitud.

En los barrios populares las aguas cubrieron prácticamente las calles y se pudo apreciar una activa movilización de pobladores de mandando mayor efectividad de las autoridades para que adopten nuevas medidas para evitar más inundaciones.

## ESPECIALISTAS OPINAN QUE EN 1970

# Bolivia exportará minerales por 204 millones de dólares

SE ESTIMA QUE EL ESTADO RECIBIRA, POR REGALIAS, ALREDEDOR DE 25 MILLONES DE DOLARES.

Durante el presente año, Bolivia exportará minerales por un valor aproximado de 204 millones de dólares lo que permitirá al Estado recibir un ingreso de alrededor de 25 millones de dólares por concepto de regalías.

Las anteriores cifras estimativas fueron proporcionadas a PRESENCIA por especialistas en el análisis del mercado de minerales y fueron calculadas en base a datos del Banco Minero, Comibol y minería privada.

El año 1968, Bolivia exportó minerales provenientes de la producción estatal y privada, por un valor total de 19.150.000 de dólares, importe que permitió al Estado recibir un ingreso de 8.396.220 dólares.

El mayor valor de las exportaciones y el sustancial incremento de los ingresos fiscales calculados para 1970, son atribuidos por los especialistas al mejoramiento de los precios de minerales, mejoramiento que se acentuó en los tres últimos meses del año pasado y a una mayor demanda de nuestros minerales en el mercado internacional.

De acuerdo a los datos proporcionados por nuestros informantes, el antimonio subió de 6 dólares la unidad, a nada menos que 20. El precio del cinc se incrementó en una proporción del 15 al 20 por ciento. El plomo subió en la misma proporción. El precio del cobre mejoró mucho. El plomo también subió en la proporción del 15 al 20 por ciento. Es conocido el caso del estaño.

## ESTABILIDAD DE PRECIOS.

Los especialistas consideran que los actuales precios en el mercado internacional, con las naturales oscilaciones, van a mantenerse durante el presente año.

Las anteriores consideraciones están basadas en hechos como los siguientes: China comunista, que exportaba estaño a la Unión Soviética, dejó de hacerlo para atender las crecientes necesidades de su consumo interno. La URSS compra estaño, ahora, en el Asia. Por otra parte, el estaño está siendo utilizado para recubrir objetos de material plástico, lo que determina una mayor demanda de ese material.

Actualmente, el mayor consumi-

dor de antimonio es Japón, en razón de que ese mineral, desde hace poco, está siendo empleado en la fabricación de una pintura anticorrosiva que tiene mucha demanda en ese país.

El cinc se empleaba en la fabricación de automóviles en la proporción de 21 libras por unidad; hoy se utiliza en la proporción de 40 libras. Ese mismo mineral está siendo empleado en el recubrimiento de la parte de los barcos que está en permanente contacto con el agua.

Los anteriores y otros hechos

inducen a los especialistas a considerar que los actuales precios de los nombrados minerales se mantendrán este año, a causa de su mayor demanda.

Los datos del siguiente cuadro muestran la proporción del incremento de exportación comparada con las exportaciones de 1968. No figuran los datos correspondientes a 1969, por ser incompleta, pero los informantes de PRESENCIA dijeron que en relación a los de 1968, son ligeramente superiores. Figuran también datos sobre la máxima cantidad de mineral exportado por Bolivia.

| Mineral   | Exportación en 1968 | Exportación estimada para 1970          | Máxima cantidad exportada. |
|-----------|---------------------|-----------------------------------------|----------------------------|
| Zinc      | 11.800 ton.         | 20.000 ton. (sin incluir la de Matilde) | 35.169 en 1952             |
| Antimonio | 11.110              | 15.000 ton.                             | 27.413 en 1916             |
| Cobre     | 6.930               | 8.400 "                                 | 11.744 en 1923             |
| Estaño    | 29.400              | 30.000 "                                | 47.191 en 1929             |
| Wolfram   | 2.280               | 3.000 "                                 | 4.761 en 1944              |
| Plata     | 160                 | 160 "                                   | 580 en 1894                |

En cuanto al valor de los minerales exportados, los especialistas mencionaron los siguientes datos: El mayor valor fue logrado en 1951 con 144.496.691 de dólares.

El más bajo se produjo en 1957 con sólo 55.727.978 de dólares. El valor de los minerales exportados en 1968 alcanzó a 139.150.000 de dólares. Como se tiene dicho, los datos correspondientes a 1969 son ligeramente superiores a 1968, datos que ser incompletos no nos fueron proporcionados. El valor exportable para el presente año ha sido estimado en 204 millones de dólares.

El mayor ingreso estimado para 1970 está fundado, según los especialistas, en la mayor demanda de minerales y principalmente en el mejoramiento de precios.

## NOTICIAS CONTRADICTORIAS SOBRE EXAMENES DE INGRESO A LA UMSA

YA HAN SIDO SUPRIMIDOS, DICEN LA FACULTAD DE ECONOMIA Y LA CUB.- SEGUN LA FUL, NADA SE DECIDIO TODAVIA.

-A partir de este año, los bachilleres podrán ingresar a la

Universidad Mayor de San Andrés sin rendir exámenes de ingreso y con la sola presentación del Título de Bachiller en Humanidades, según expresa el comunicado emitido por la Facultad de Economía y firmado por su Decano, Lic. Eduardo Nava Morales, después de una reunión del Consejo Directivo de dicha facultad.

Esta misma información se da a conocer por la Confederación Universitaria Boliviana en conferencia de prensa ayer en la mañana. Sin embargo, el Consejo Universitario no dijo nada de los exámenes de ingreso a la UMSA, aún no había sido definido en vista de la suspensión ayer de la reunión del Consejo Universitario por falta de quórum.

El comunicado de la Facultad de Economía entregado a la prensa y firmado por el Decano, Lic. Eduardo Nava Morales, dice: En la Asamblea Facultativa de la Facultad de Ciencias Económicas efectuada el día de hoy viernes 9 de enero, se informó que el Honorable Consejo Universitario de la UMSA ha resuelto suprimir los exámenes de ingreso para el año lectivo del presente año; en consecuencia, determinó la necesidad de adoptar las medidas más adecuadas para facilitar el

ingreso de los bachilleres a la Facultad".

El Primer Vicepresidente de la CUB, Alfredo Maldonado, dijo en conferencia de prensa que ese organismo estudiantil se había enterado de que el Consejo Universitario había acordado suprimir los exámenes de ingreso en su reunión del día jueves 8, mediante un pronunciamiento de 22 votos, a favor, 3 en contra, y una abstención.

El dirigente de la CUB dijo que no sabía la razón por la cual aún no había sido informada la opinión pública sobre esa resolución y que la CUB cumpliendo un deber para con los estudiantes tenía el agrado de hacerlo. Agregó que esta información era también proporcionada para desbaratar posibles maniobras tendientes a lograr una revisión de la resolución del Consejo Universitario.

El Rector de San Andrés no pudo ser entrevistado. En cambio el Secretario de Gobierno de la FUL, Jaime Rubén de Celis, dijo que el Consejo Universitario no había decidido todavía nada sobre la supresión de los exámenes de ingreso y que la CUB "está asumiendo atribuciones que no le competen al dar informaciones falsas al afirmar que dichos exámenes, fueron suprimidos".

## Ministro de Gobierno reiteró que el ELN asaltó el Banco Nacional

El Ministro de Gobierno reiteró que el grupo guerrillero conocido como Ejército de Liberación Nacional es autor de los asaltos a la agencia del Banco Nacional y a empleados del Bank of América cuando salían de la Cervecería Boliviana Nacional. Confirmó también que Arturo Alvarado Durán, muerto en la refriega de Sopocachi por su nombre de guerra "Darfo", último sobreviviente de la guerrilla del "Che" Guevara.

"Si el ELN dice que es Darfo, nosotros tenemos elementos de juicio para afirmar también que Alvarado Durán y Darfo son la misma persona porque se han encontrado fotografías y huellas digitales".

El Ministro de Gobierno, por otra parte fue categórico al señalar que el primer indicio de los guerrilleros del ELN eran autores de los asaltos a la agencia bancaria en Miraflores y a la Cervecería, surgió cuando los testigos del atraco al Banco Nacional describieron a los asaltantes. Tal des-

cripción correspondió concretamente a Iván Martín Tejada Pardo, que murió en el asalto a la Cervecería, entre cuyos objetos personales se encontraron los mismos lentes usados en el asalto anterior.

Además, informó que las huellas dactilares de uno de los asaltantes al Banco Nacional correspondían a Darfo identificado como David Adirizola. El Cnl Juan Guzmán expresó que el ELN trata ahora de paralizar a la opinión pública al decir que solamente se apoderó de fondos pertenecientes a un banco americano y negando participación en el asalto al Banco Nacional. El Ministro de Gobierno admitió, asimismo, que en los últimos días se han practicado algunos allanamientos de domicilio, deteniendo los servicios de seguridad a cuatro o cinco personas cuyos nombres, sin embargo, se negó a proporcionar de momento. "Estas detenciones", dijo, "están en relación con los aprestos guerrilleros del ELN."

# Habrà total reorganización en la Contraloría General

EXISTEN 1.800 DEUDORES AL FISCO

La Contraloría General de la República será reorganizada totalmente, dentro del marco de la forma administrativa que está preparando el gobierno del general René Barrientos. La reorganización se realizará en base a un proyecto de Ley Orgánica de la Contraloría.

El anuncio fue hecho ayer por el Contralor General de la República, general Luis Reque Terán, quien sostuvo una entrevista con Jefe del Estado.

Reque Terán dijo a los periodistas que presentó a consideración del Presidente Ovando el proyecto de presupuesto de la Contraloría.

Sin embargo, lo más importante de la entrevista fue el informe Reque Terán sobre el proyecto de la nueva Ley Orgánica de la Contraloría por la cual se pro-

cederá a una reorganización total de esa importante repartición estatal.

Dijo que el proyecto será entregado al Poder Ejecutivo para su consideración y aprobación, el 23 del mes en curso.

Explicó que una de las principales medidas en la reorganización de la Contraloría consistirá en la supresión de los 14 departamentos de esa oficina. "Sólo habrá tres o cuatro departamentos y una sección técnica", dijo Reque.

Ampliando su información sobre la sección técnica, el Contralor manifestó que estará integrada por ingenieros, economistas y abogados. El objetivo es que los inspectores tengan la sección técnica para consultar los diferentes casos que se presentan en la Contraloría.

## DEUDORES

El general Reque Terán dijo que, después de una investigación, se ha llegado a evidenciar que la actualidad existen "1.800 deudores al Fisco".

Agregó que informó al Presidente Ovando que la Contraloría está adoptando todas las medidas para iniciar juicios para el cobro coactivo de las deudas.

## SUBCONTRALOR

En esferas del gobierno, por otra parte, se informó que en los próximos días el Presidente de la República designará al nuevo Subcontralor de la República.

## Periodistas no participarán en el caso Pérez Patón-FUL

La Asociación de Periodistas de La Paz ha declinado la invitación de la Asociación de Vocales de la Corte Superior para concurrir en las investigaciones de las denuncias de la FUL contra Roberto Pérez Patón, presidente de la Corte.

La Asociación dirigió una nota a los doctores Luis Olmos Vera y Enrique Vega Salvatierra, Vocales de la Corte Superior de Justicia de La Paz, manifestando: "En respuesta, al hacerles presente nuestro sentimiento de no insólito de este suceso, ya que cualquiera que sea su resultado, afecta directamente a la respetabilidad de nuestras instituciones, nos cumple expresarles que por mandato estatutario nuestra entidad se mantiene al margen de todo cuanto pudiese tener antecedentes derivaciones políticas, aparte de que no puede tampoco intervenir en casos ad-hoc o investigaciones oficiales o extraoficiales, como lo es el no coonestar la libertad de juicio u opinión de sus afiliados".

Agrega que, en consecuencia, la Asociación de Periodistas se ve obligada a designar o comisionar a ninguno de sus miembros, para que en su representación participe en el esclarecimiento de las denuncias de la Federación Universitaria Local.

# Instituciones de prensa y radio se solidarizan con periodistas peruanos

Las principales instituciones de prensa y radio del país han emitido comunicados y enviado cables de solidaridad con los periodistas peruanos, a raíz de que el gobierno del Perú promulgó el decreto de la Libertad de Prensa, que resulta lesivo para la libre expresión.

La Federación de Trabajadores de Prensa de Bolivia envió a un cable múltiple a las organizaciones sindicales de prensa peruana expresando su solidaridad con la protesta que ha motivado la abstención del mencionado escuadrón de la Paz emitirá en las próximas horas un documento en el que expresando su solidaridad con los colegas peruanos.

La Asociación de Periodistas de La Paz envió ayer un cablegrama a la Asociación Nacional de Periodistas del Perú, cuyo texto dice: "Por digno intermedio esa

prestigiosa entidad profesional y sin ánimo intervenir asuntos internos de ese país, pero sí en firme salvaguarda principios consagrados por Declaración Universal de Derechos Hombre, Asociación Periodistas de La Paz hace presente su plena solidaridad a colegas peruanos en todo cuanto signifique defensa institucional libertad prensa, que es máxima expresión democrática y digna soberanía pueblos".

El Sindicato de Trabajadores de Radio y TV de La Paz también emitió un pronunciamiento manifestando "su repulsa a las coercitivas medidas del gobierno peruano contra la labor periodística de esa hermana nación".

"Asimismo hace llegar a los periodistas del Perú su plena solidaridad en la esforzada labor de resguardar y hacer respetar los derechos principios de esta libertad de prensa, un peligroso placer reservado a la tiranía y aprendices de tiranos."

# Ayer fue posesionada a comisión que elaborará un nuevo Código de Trabajo

"El Ministro de Trabajo posesionó ayer al personal de su despacho a la Comisión Nacional encargada de elaborar un nuevo Código de Trabajo. La comisión encabezada por el Presidente de la Corte Nacional del Trabajo, está integrada por representantes del gobierno, sectores laborales, patronales y otras instituciones."

Esta comisión, constituida por diez y ocho miembros, comenzará sus labores el próximo lunes y en el lapso de ciento veinte días debe entregar un proyecto de Código de Trabajo que será puesto a consideración del gobierno para su aprobación.

Después de la posesión de los miembros de la Comisión Nacional del Código del Trabajo, los componentes de este organismo se reunieron en el Salón de Debates del Ministerio de Trabajo para elegir la Comisión Ejecutiva, compuesta por siete representantes de la Comisión Nacional. La Comisión Ejecutiva estará encargada de preparar un anteproyecto de Código de Trabajo el que será debatido en la Comisión Nacional.

Esta Comisión Nacional elaborará el Código de Trabajo en base a la Ley General del Trabajo, sus disposiciones complementarias y disposiciones legales que se encuentran dispersas para que el país pueda contar con una legislación laboral acorde con la etapa que vive el país.

El Ministro de Trabajo, a tiempo de dar posesión a los miembros de la comisión citada, dijo que, cumpliendo una iniciativa del gobierno revolucionario, "queremos de una vez remozar el aparato legal que regula las relaciones obrero - patronales; queremos resumir la amplia legislación que se ha dado desde 1940 e incorporar los nuevos conceptos doctrinales en este campo. En esta nueva legislación, estará la llave de la paz social y acaso de la paz económica y política que tanto necesita nuestra nación".

## MIEMBROS

Los miembros de la Comisión Nacional encargada de elaborar un nuevo Código del Trabajo son: 1) Representantes del Estado: Los Drs. Mario Olmos Osinaga, Fla-



Ayer asumió funciones la Comisión Nacional encargada de elaborar un nuevo Código de Trabajo. En la composición - gráfica, el Ministro de Trabajo se dirige a los miembros de la indicada comisión, foto izquierda. A la derecha, los representantes de los organismos laborales, patronales y del Estado prestan el juramento de rigor ante el Dr. Mario Rolón Anaya.

vio Durán Zuazo y José Manuel Ríos Z. 2) Representantes patronales: Cámara Nacional de Minería, Dr. Felipe Navarro; Cámara Boliviana de Construcción, Dra. Emilio Carvajal y Eduardo Olivio; Cámara Nacional de Comercio, Dr. Julio Buelo; Cámara Nacional de Industria, Dra. Hugo Castellanos, Reynaldo Venegas y Néstor Saavedra; Asociación Nacional de Mineros, Dr. Franz Vega. 3) Representantes Laborales: Fabriles, Drs. Abel Ayoroa Argandoña y José Calle T.; Constructores, Srs. Julio Báez y Jorge Gutiérrez; Bancarios, Dr. Remy Obispo; Ferrovianos, Dr. Hugo Rodríguez Gríficos, Dr. Abel Ayoroa Argandoña; Trabajadores de comercio, Sr. Armando Zúñiga Miranda; Representantes de la COB, Dr. Orlando Capriles. 3) Representantes de entidades de Derecho: Colegio de Abogados, Dr. Adán Soría; Facultad de Derecho de la UMSA, Dr. Alfredo Franco Guachalla; Academia Boliviana de Trabajo, Dr. Carlos Valdéz Molina.

La Comisión Ejecutiva está integrada por: Presidente, Dr. Mario Olmos Osinaga; miembros, Dr. Néstor Saavedra y Dr. Franz Vega Moya (patronal); Drs. Abel Ayoroa Argandoña y Hugo Rodríguez Zeballos (laboral); Dr. Adán Soría (Colegio de Abogados); Dr. Jaime Rubén de Celis (Academia Boliviana del Trabajo) y José Manuel Ríos (Estado).

## MINISTRO BAPTISTA HARA CONOCER HOY POLITICA EDUCATIVA OFICIAL

El Ministro de Educación, Mariano Baptista Gumucio, reunirá hoy a horas 14.30 a representantes de la prensa escrita y radial, para informar sobre la política educativa que adoptará el gobierno revolucionario.

Se dijo también que en la conferencia de prensa estará presente el Ministro de Información y Cultura, Alberto Bailey, quien se referirá en la oportunidad a otros aspectos de política cultural.

## INSCRIPCIONES

Con referencia a las inscripciones para las inscripciones escolares, que comienzan el 15 de enero próximo, se informó en el Ministerio de Educación que han sido conformadas brigadas móviles con participación de un funcionario del Ministerio de Educación y 10 jóvenes del Servicio Pro-Militar, cada una, quienes harán cumplir estrictamente todas las disposiciones relacionadas con las inscripciones escolares.



# Artistas bolivianos participarán en Bienal de San Juan, de Grabado

Cinco artistas bolivianos participarán en la Primera Bienal de San Juan del Grabado Latinoamericano que se iniciará el próximo viernes.

Solón Romero, Hugo Aguirre, Flavio Vargas, Mario Velasco y Carlos Rayuela integran la delegación boliviana que está presente en la exposición que será uno de los acontecimientos artísticos de América Latina en el presente año. La muestra permanecerá abierta hasta el 15 de marzo próximo. Más de 250 artistas de América Central y del Sur, México, América Central y Caribe, concurrirán con sus obras a esta exposición, que ilustrará la labor realizada en la última década en las diferentes modalidades del campo del grabado.

Auspicia la BIENAL el Instituto Cultural Puertorriqueño, organismo oficial del Estado Libre Asociado de Puerto Rico en colaboración con el Museo de Arte de Ponce (Puerto Rico) y el Museo de Arte Moderno de Nueva York.

En la BIENAL se otorgarán ocho premios de mil dólares cada uno que serán adjudicados por un Jurado compuesto por críticos y conocedores de arte de relieve internacional. Integran el Jurado los señores: Samuel Paz, del Centro de Artes Visuales del Instituto Torcuato Di Tella, de Buenos Aires, Argentina; Walter Koschatsky, director del Museo Albertina de Viena, Austria; Elaine Johnson, del Departamento de Dibujo y Grabado del Museo de Arte Moderno, de Nueva York; Umberto Apollonio, director del Archivo Histórico de Arte Contemporáneo de la Bienal de Venecia, Italia; Chisaburo Yamada, del Museo de Arte Occidental de Tokio, Japón; y Zoran Kriznik, de la Moderna Galería de Ljubljana, Yugoslavia.

Conjuntamente con la gran exposición de más de 600 obras, se presentarán otras exposiciones monográficas, entre las que se destacarán la muestra retrospectiva de la obra gráfica del insigne artista mexicano José Clemente Orozco — que será la primera vez que se exhibe en su totalidad — y

la de Lorenzo Homar, el más destacado artista gráfico de Puerto Rico.

Se espera la asistencia a la Exposición de numerosos críticos de arte de Europa y Estados Unidos que están profundamente interesados en conocer el desarrollo de las artes del grabado en la América Latina.

También se espera la visita a San Juan, para la misma ocasión, de artistas del prestigio del Uruguay Frascini, del mexicano Tamayo, del chileno Matta, y otros de igual renombre internacional.

El Director Ejecutivo del Instituto de Cultura Puertorriqueña y presidente de la Comisión Organizadora de la Bienal, don Ricardo E. Alegría, se ha dirigido a todos los Ministros de Educación y Cultura de la América Latina instándolos a auspiciar el viaje a San Juan, para la misma ocasión, de delegaciones artísticas de cada país, como un medio de estrechar los lazos de confraternidad hemisférica y de estimular el intercambio de ideas y experiencias culturales.

## ASTURIAS PARA CONFERENCIA EN GRAN BRETAÑA

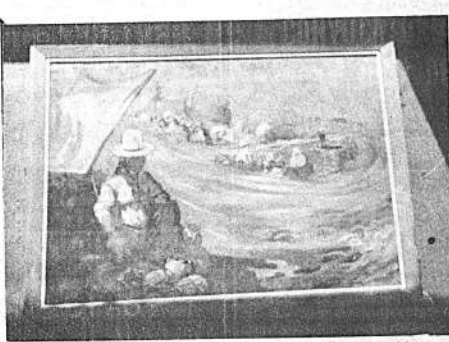
LONDRES, 8 (AFP). Miguel Ángel Asturias, Embajador de Guatemala en París y Premio Nobel de Literatura 1967, pronunciará aquí el 15 de enero una conferencia sobre la civilización maya bajo los auspicios de la Embajada de Francia en la capital británica.

El gran escritor empezó su carrera literaria en Londres hace cuarenta años. Aconsejado por el poeta francés Paul Valéry había decidido abandonar los estudios de derecho que hacía entonces en La Sorbona de París para dedicarse a escribir su primera obra "Legendas de Guatemala" utilizando como base los archivos del Museo Nacional de París.

Cobra un carácter excepcional la visita de Miguel Ángel Asturias a Londres, en vista de que las relaciones diplomáticas entre la Gran Bretaña y Guatemala suspendidas hace seis años a causa del litigio sobre Belice (Honduras Británicas) y entre los dos países.

El embajador Asturias al que acompaña su esposa Blanca, se propone también tomar la palabra en una rueda de prensa en la que contestará a todas las preguntas que se le hagan, incluso las que puedan tratar de la situación política en Guatemala, donde elecciones presidenciales se celebrarán en marzo próximo.

## JOVEN PINTOR ABRIRÁ MUESTRA EN EL MUSEO NACIONAL DE ARTE



Una de las obras del joven pintor Gonzalo Ruiz que el lunes inaugurará una muestra de óleos en el Museo Nacional de Arte.

El próximo lunes, en el Museo Nacional de Arte será inaugurada la muestra del joven pintor Gonzalo Ruiz.

La muestra cuenta con el auspicio del Ministerio de Información, Cultura y Turismo.

Dieciséis óleos integrarán la exhibición del joven pintor que se presentará en La Paz por primera vez. Anteriormente ex-

puso en Santa Cruz, Tarija, Potosí, Sucre y Cochabamba.

Egresado de la Escuela de Bellas Artes de Cochabamba, actualmente es alumno del segundo grado de la facultad de Derecho de la Universidad Mayor de San Simón, de la misma ciudad.

## Instituto Cultural Boliviano-Soviético

En días pasados ha sido elegida la mesa directiva del Instituto Cultural Boliviano-Soviético, la misma que regirá los destinos de la institución por el período 1970-71. Componen la misma las siguientes personas:

Presidente, Dr. José María Alvarado; 1er Vicepresidente, Adolfo Quiroga B.; 2do Vicepresidente, Corina D. de Moratón; Srío General, José María Palacios; de Hacienda, Paquita de Leytón; de Prensa, José Soruco; de Organización, Dr. Ricardo Cano; de Vinculación Sindical, Tomás Avalos; de Actas, Dr. Edgar Valverde; Vocales: Dr. Héctor Alemán, Enrique Encinas y Julia Dorado.

DIRECTIVA DE ALMACENES ADUANEROS

Ha sido posesionado el Sindicato de Trabajadores de la Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros, la misma que quedó conformada por las siguientes personas: SECRETARIOS: General, José Torrico; de Relaciones, Franklin Sando; de Conflictos, Leonardo Guevara; de Hacienda, Guillermo Cortez; de Prensa y Propaganda, Marcelo Quiroga V. de L. de Organización, Guillermo Zuna O.; de Vinculación Femenina, María Cristina Lemaire; de Deportes, Hernán Tristán; Vocales: José Murillo, Juan Bernal.

## YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS LICITACION N° 61-69 SEGUNDA CONVOCATORIA SEGUROS

Se comunica a las Compañías de Seguros interesadas en participar en la Licitación N° 61/69 para el Seguro de Aviones que, el plazo de la Segunda Convocatoria para la presentación de propuestas, vence el día Viernes 16 de Enero de 1970 a hrs. 18.

Las propuestas se recibirán en nuestra División de Seguros, 4to. Piso, Oficina No. 401 del edificio de YFPB en esta ciudad.

La Paz, 9 de Enero de 1970

LA GERENCIA GENERAL

**La Esquina de la ECONOMIA**

**AYACUCHO**

**LIBROS CON GRAN REBAJA DE PRECIOS LIQUIDACION POR MUDANZA**

**AYACUCHO 205 - LA PAZ**

## YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS LICITACION N° 59-69 TERCERA CONVOCATORIA SEGUROS

Se comunica a las Compañías de Seguros interesadas en participar en la Licitación Pública No. 59/69 para el Seguro del Equipo Electrónico y Sismográfico Transcorder que, el plazo de la Tercera Convocatoria para la presentación de propuestas, vence el día Lunes 19 de Enero de 1970 a hrs. 18.

Las propuestas se recibirán en nuestra División de Seguridad, 4to. Piso, Oficina No. 401 del edificio de YFPB en esta ciudad.

La Paz, 9 de Enero de 1970

LA GERENCIA GENERAL

## Ministerio de Trabajo y Seguridad Social CONVOCATORIA A PROPUESTA COLONIA DE VACACIONES

El Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, convoca a propietarios de fundos agrícolas interesados en vender propiedad adecuada para Colonia de Vacaciones bajo las siguientes especificaciones:

- 1.- Superficie: de 22.000 a 30.000 mts. 2. con árboles frutales y terrenos disponibles para cultivo.
- 2.- Debe encontrarse ubicada sobre camino carretero troncal y estable durante el año.
- 3.- Distancia: no mayor a 100 Kms. de la ciudad de La Paz.
- 4.- Clima: absolutamente benigno, por tratarse de colonia de vacaciones.
- 5.- Imprescindiblemente deberá tener agua propia en abundancia para regadíos y servicios domésticos.
- 6.- La titulación para transferencia, deberá contar con los impuestos pagados al día, más la respectiva autorización de venta emanada del Consejo Nacional de Reforma Agraria.

Las propuestas podrán presentarse hasta el día jueves 15 de enero de 1970 (horas 18:00) en la Subsecretaría de Seguridad Social del Ministerio de Trabajo.

La Paz, enero de 1970.  
Lic. RODOLFO CLAROS CH.  
Subsecretario de Seguridad Social.

**VENDO CAMIONETA CHEVROLET**

180, teléfono No. 22836 La Paz, Riberalta Hno. Casimiro.  
(3-10/34993)

**OFRECEMOS**

Acido acético glacial - químicamente puro, acetona, grasas, lubricantes, PRECISAMOS - vendedor con capital o garantía. Referencias - Reyes Ortiz 59, teléfono 53595. (7-9/35169)

**APROVECHE**

LA LIQUIDACION de medias Nylon importadas para señora, \$b. 48.- la docena ventas sólo al por mayor. SILESIA Potosí 1321.

**VENDO AVIONETA CESSNA**

180, teléfono No. 22836 La Paz, Riberalta Hno. Casimiro.  
(3-10/34993)

**AVISO POR EXTRAVIO**

De la paleta de depósito a la vista P5/4534 en el Banco Central de Bolivia de 5 de Noviembre de 1969, se tramita el duplicado, quedando nulo el original.  
(8-9/35183.-)

**URGENTE**

Vendo teléfono instalado referencias teléfono - 21996.  
(8-11/35182.-)

**SALON FRANCES**

Luis XV, auténtico (dorado) vendo por viaje, referencias teléfono No. 21996.-  
(8-11/35182.-)

**SE VENDE**

Teléfono comercial referencias teléfono 55363  
(9-11/35191)

**SE ALQUILA**

Una pieza para estudiante o persona sola calle Gral. González - 1256.  
(9-10/35215)

## Avisos Notables

**LANA ACRILICA**

para tejedores en todos los colores, en conos y madejas brillantes y sin brillo, la mejor calidad del mundo. Ventas "SILECIA" calle Potosí 1321 La Paz, Oruro CYRILO CAYOJA calle Pagador 1580.

**EN COCHABAMBA VENTA**

Hermoso lote 5.000 M2. lado P.L.L., sobre avenida asfaltada Blanco Galindo, igualmente dos lotes 1.850 M2. cada uno pintoresca región Sarco, teléfono 4888 o casilla 331 Cochabamba.  
(4-11/26161)

**DINERO**

Necesitamos y ofrecemos para préstamos hipotecarios y prendarios \$b. 5.000 hasta 80.000.- y dólares. Prestatistas no pagan comisión, absoluta reserva. "ARVA LIMITADA" calle Murillo 744, interior.  
(9-12/35187)

**URGENTE**

Necesito casa junta preferentemente zona Miraflores, referencias teléfono 24538.  
(9-15/35186)

**VENDO**

En Cochabamba casa con inmejorable ubicación para hotel comercio o flota. Avenida Aroma - 3920, casilla 1571, teléfono 5094.  
(10-14/21663)

**EN LA MEJOR UBICACION**

De Miraflores EE.UU. No. 1193, se da en contrato anticrético por \$b. 48.000.- un departamento de dos dormitorios y dependencias, referencias en teléfono 41548 o en el mismo departamento. (10-12/35251)

**NO BOTE SU COCINA USADA**

De kerosene o eléctrica, se la transformamos en una eficiente cocina a gas licuado, la entregamos funcionando con garrafa regulador, Bueno 240, interior fondo. (10-13/35192)

**POR VIAJE**

Vendo máquina escribir 20 de Octubre No. 1919.  
(10-12/35198)

## DOS POLOS DEL PLANTEAMIENTO DE

(Viene de la página 3)

La organización operativa no se aplica sólo a los problemas de la construcción o el equipo escolar, de la formación del personal docente, de la distribución de la matrícula y de la implantación de los establecimientos (mapa escolar), sino que también es indispensable para llevar a término una reforma de las estructuras, de los programas y de los métodos. La reconversión de una industria en otra no puede llevarse a cabo por simple decisión y de la noche a la mañana. Tampoco puede efectuarse UNA REFORMA algo importante de la educación por simple decreto en el final de un año escolar y trece el comienzo del siguiente. No sólo toda reforma importante exige cierta preparación material, sino que entraña cambios de actitud que sólo progresivamente pueden obtenerse. El cambio debe ser planificado. Y si es cierto que el planificado principal a las innovaciones lo constituyen las resistencias de carácter sociológico, cuando resulta más urgente e importante que organizar de manera práctica la eliminación de esas resistencias y la multiplicación de la convicción. No se trata en modo alguno aquí de una tecnología - particularmente odiosa - del "acondicionamiento". Lo que hay que organizar, con todos los medios que nos ofrecen la gestión moderna de las empresas y los grandes medios de información, es la información de los interesados y su consulta que, para ser eficaces, deben ser perfectamente honradas y sin trampa. De ese modo lo operativo se confunde

**AUTOMOVIL FORD**

Inglés "ZEPHYR" 1968, diplomático vende por motivo de viaje, referencias Sr. Gardner, teléfono 26913 hoy o mañana domingo.  
(10-11/35195)

**CORPORACION MINERA DE BOLIVIA**

Se invita a los representantes de las diferentes fábricas a recoger los pliegos de condiciones y especificaciones técnicas, que a continuación se detalla, de la Secretaría de Comisión de Adquisiciones en La Paz, Agencias de Comercio en Oruro y Cochabamba, oficinas de las Cámaras de Comercio e Industria en las diferentes capitales de departamentos.

|       |                          |
|-------|--------------------------|
| 26438 | Compradores de aceite    |
| 26439 | Líquido para frenos      |
| 26441 | Transformador eléctrico  |
| 26445 | Cable de acero           |
| 26446 | Clasificadora en espiral |
| 26448 | Compresora de aire       |

La Paz, 9 de enero de 1970

GERENCIA DE ADQUISICIONES

## MUNICIPALIDAD DE ORURO CONCURSO DE MERITOS PARA JEFE DE ARQUITECTURA Y URBANISMO

La H. Alcaldía Municipal de Oruro convoca a Concurso de Méritos para la visión de Jefe del Departamento de Arquitectura y Urbanismo en las siguientes condiciones:

Los interesados presentarán un memorial de antecedentes al Departamento de Relaciones Públicas de la H. Alcaldía conteniendo los siguientes datos:

- a.- Nombre, edad, dirección residencial y de trabajo, fotografía.
- b.- "Currículum vitae" detallando:
  - 1).- Preparación académica: títulos obtenidos y cursos o estudios especiales que hubiera realizado.
  - 2).- Experiencia en planificación urbana; cargos que hubiera desempeñado copia de proyectos o trabajos de arquitectura y urbanismo que hubiera realizado.
  - 3).- Otras informaciones complementarias.
- c.- El sueldo asignado para este cargo es de \$us. 400 o su equivalente \$b. 4.
- d.- El plazo de presentación es hasta el 31 de enero de 1970.
- e.- Los postulantes que se preclafiquen por sus antecedentes serán sometidos a una prueba consistente en plan de trabajos y organización de las técnicas municipales.
- f.- El Jurado Calificador estará compuesto por un Arquitecto designado universidad Técnica de Oruro, por un representante del Colegio de Arquitectos de Bolivia y por un Arquitecto designado por la Alcaldía Municipal de Oruro; este tribunal funcionará presidido por el H. Alcalde Municipal.

Oruro, 7 de enero de 1970

Omar Torres Reque

JEFE DE RELACIONES PUBLICAS DE LA H. COMUNA DE ORURO.



# Del 12 al 26 de abril habrá un curso de capacitación social para mujeres

La Confederación Nacional de Instituciones Femeninas, en coordinación con el O.E.F. (Fondo Ecuatorial de la Mujer), en Bolivia patrocinará un curso de capacitación social para mujeres, en el que participarán 20 mujeres de Santa Cruz, Cochabamba y La Paz, entre otros.

El curso, que se realizará en la ciudad de La Paz, tiene como objetivo la capacitación social, económica y cultural de las mujeres. En este curso se abordarán temas como: el rol de la mujer en la sociedad, el trabajo, la familia, la salud, etc.

## PARTICIPANTES

El Comité Central de La Paz, integrado por delegadas de CONIF y ex-becarias de O.E.F., ha enviado a las filiales de la entidad en el interior del país y donde no existe, esta, a otros grupos de trabajo social, formularios para que sean llenados por candidatas al curso. A partir del 15 del presente mes, estas solicitudes deben ser entregadas a los diferentes Comités locales.

Cochabamba, Oruro, Potosí, La Paz, Santa Cruz, Tarija, Sucre y Tupiza podrán enviar dos representantes. Camiri, Canavieles, Catavi, Cobija, Montero, Quechisa, Riberalta, Siglo XX, Trinidad Yuni y Vallegrande solamente una.

Los requisitos son los siguientes: La candidata debe ser una mujer activa o potencial que tenga de 25 a 45 años. Tener entrenamiento profesional o experiencia en trabajos en la comunidad en los

campos de Bienestar Social, Educación, Leyes, Desarrollo de la Comunidad, Economía, Comunicaciones (radio, prensa, TV, etc). Trabajos Manuales como voluntaria o como profesional.

Tener capacidad para trabajar en todos los niveles dentro de una comunidad.

Financiamiento del curso. Con excepción de los de alojamiento y comida y otros personales de las participantes, la O.E.F. financiará los otros gastos que ocasione el curso. Los primeros mencionados serán costeados por CONIF. Para lograr fondos, la entidad organizará campañas de recaudación.

REFLEXION FILOSOFICA. "Los hombres se odian. Pero tienen momentos de amnesia. Y en esos momentos dicen que practican la amistad."

PALABRAS Y VIGILANCIA. De "Testimonio de doble filo", de N. Nielsen. "No escapó ni una palabra a su mirada perspicaz."

## A los cuatro vientos

LA MADRE Y EL PADRE

El consuelo romano Agripa (siglo I antes de C.), un día, desgranando a un esclavo que pasaba por delante de su palacio quedó sorprendido, pues era casi su propio retrato.

RECETA SEGURA. Una joven amiga, confió, Horando, a Agatha Christie: "¡No puedo más! No importa lo que haga por él, mi marido no cesa de refulgar; no está nunca contento."

La famosa autora de novelas detectivescas le aconsejó: "Para hacer feliz a un marido sólo hay una manera: tratarlo como a un perro."

REFLEXION FILOSOFICA. "Los hombres se odian. Pero tienen momentos de amnesia. Y en esos momentos dicen que practican la amistad."

PALABRAS Y VIGILANCIA. De "Testimonio de doble filo", de N. Nielsen. "No escapó ni una palabra a su mirada perspicaz."

## OFREZCO

Casa de tres departamentos en venta o contrato anticrético en Sopocachi. Llamar teléfono No. 28630. Oficina Tel. 20896.

## TRADUCCIONES

Traductor titulado en inglés, alemán y francés, ofrece sus servicios. Especialmente en documentos, absoluta reserva. Teléfonos 28630-24812, horas de oficina tel. 20896.

## CURSOS "ANIVERSARIO"

(Diurnos y Vespertinos)  
DACTILOGRAFIA, Mét. Práctico (4 lecciones) \$b. 30 mensual  
TAQUIGRAFIA "GREGG SUPER", Ed. Diamante " 30 mensual  
1970 (20 lecciones) " 40 mensual  
Bat. Colorados 36 (Media Cuadra de "EL PRADO") - T. 2-3625 y 41291  
UNA MAQUINA DE ESCRIBIR FLAMANTE PARA CADA ALUMNA. LABORATORIOS.  
BOLIVIAN INST., THE GREATEST  
El mejor establecimiento de educación comercial de la República.

## H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

JORNADA DE ACCION COMUNAL DOMINGO 11 DE ENERO

Concentración del vecindario en los campos de trabajo para ejecutar obras de auto-ayuda con la cooperación de técnicos y promotores de Acción Comunal:  
ZONA ALTO SAN JUAN LAZARETO (Puerto Rico)  
Construcción muro de contención  
ZONA VINO TINTO (Calle Mama Ocello)  
Construcción graderías  
ZONA TEMBLADERANI (Sector 3, Calle 16 de Julio)  
Construcción cunetas  
ZONA SAGRADO CORAZON (3ra. Secc. Pri. Gallardo)  
Construcción cunetas  
ZONA TACACHI CHICO (Sector Vino Tinto - G. Busch)  
Plantación de árboles forestales  
ZONA VINO TINTO (Calle Tres)  
Construcción de cunetas  
ZONA SOPOCACHI  
Inauguración construcción campos deportivos y plantación simbólica de árboles en área forestal  
ZONA TEMBLADERANI (Punto Cotahuma)  
Construcción puente vehicular  
ZONA SAN JUAN (Final Guatemala)  
Construcción graderías  
ZONA MARIA AUXILIADORA (Final Menéndez)  
Construcción tanque para agua potable.

## COLEGIO "SAINT ANDREW'S"

### Inscripciones

Días 15 y 16 de enero: KINDERKARTEN Y PRIMERO BASICO  
19 de enero: SEGUNDO Y TERCERO BASICO  
20 de enero: CUARTO Y QUINTO BASICO  
21 de enero: PRIMERO Y SEGUNDO INTERMEDIO  
22 de enero: TERCERO INTERMEDIO Y PRIMER MEDIO  
23 de enero: SEGUNDO, TERCERO Y CUARTO INTERMEDIO

#### RECOMENDACIONES:

- 1.- Fuera del Rol indicado, no se atenderá ninguna inscripción.
- 2.- Los postulantes nuevos aprobados en examen de ingreso, deberán presentar certificados legalizados de los cursos anteriores.
- 3.- Para la inscripción en la Sección Kindergarten es indispensable la presentación del certificado de nacimiento y la partida de bautismo.
- 4.- En el caso de varios hermanos, la inscripción se recibirá conjuntamente en la fecha correspondiente al CURSO INFERIOR.

HORARIO DE ATENCION: Hrs. 8.00 a.m. a 12.00 m., en el local del Colegio. La Florida.

La Paz, enero de 1970

LA DIRECCION

## Ministerio de Defensa Nacional

### DIRECCION DE ADQUISICIONES

### CONVOCATORIA N° 2-70

Por orden del señor General Ministro de Defensa Nacional, se convoca a propuestas en pliego cerrado, papel sellado y timbres de ley, así como a la correspondiente Boleta de Garantía para la provisión de las siguientes mercaderías, con destino a las Fuerzas Armadas de la Nación, para la gestión del año 1970:

- I.- TEJIDOS DE LANA
- II.- TEJIDOS DE ALGODON
- III.- ZAPATOS Y BOTAS
- IV.- PRENDAS DE VESTUARIO
- V.- PRENDAS DE EQUIPO
- VI.- MATERIALES DE CONFECCION DE PRENDAS DE VESTUARIO
- VII.- IMPLEMENTOS MILITARES.

Las Especificaciones serán proporcionadas en la Dirección de Adquisiciones del Ministerio de Defensa Nacional (3to. piso).

Las propuestas deberán ser presentadas hasta horas 18.00 del día 29 de enero de 1970, en la Dirección de Adquisiciones.

La Paz, 9 de enero de 1970.

CNL. DAEM DIRECTOR GENERAL DE LOGISTICA

## Agenda femenina

### UNION DE MUJERES AMERICANAS

La Unión de Mujeres Americanas se reunirá, el lunes, en casa de la señora Zoila Viganó de Antezana, a horas 18, para programar actividades para este año.

### CONIF

La Confederación Nacional de Instituciones Femeninas se reúne el jueves, en un Vino de Honor a horas 11, en el local del Instituto de Cultura Hispánica con motivo de la inauguración de actividades del presente año.

### ACF

El Club "Lay Kinnaird" de la Asociación Cristiana Femenina, se reúne mañana en la casa de la señora Delia de Trigo.

Las componentes del Club Triángulo Azul de la A.C.F., han organizado, para hoy, una fiesta celebrando el primer aniversario de su fundación.

### VANGUARDIA FEMENINA

La institución del rubro cita a sus socias al ciclo de conferencias que se dictarán a partir del lunes, a horas 19, en la Secretaría Permanente de la entidad.

### COMITE DE DAMAS CRUCEÑAS

El Comité de Damas Cruceñas ha renovado su directorio compuesto por las siguientes señoras: Presidentas honorarias: Blanca de Lavandén, Victoria de Salinas y Olga de Romero Loza; Presidenta: Dora Gil de Pérez Rivero; Vicepresidentas: Nelly de Coronel y Elba de Londoño; Secretarias Generales: Gladys de Krützfeldt y Leo de Camacho.

¡Hay millones de marcas de relojes...!

**PERO ESTÁ COMPROBADO CON LA EXPERIENCIA DE 85 AÑOS EN BOLIVIA QUE SOLO el reloj Opival es el mejor!!**

EL RELOJ CON EL PESCADITO

En todas las buenas relojerías!!

## PRONTO

JEANNE MOREAU

**"LA NOVIA VESTIDA DE NEGRO"**

Original de FRANCOIS TRUFFAUT

Adaptación y diálogo de FRANCOIS TRUFFAUT y JEAN-LOUIS BENOIST

Basado en la novela de WILLIAM GILSH

COLOR por DeLuxe

## UNIVERSO

## AUTO VOLKSWAGEN FLAMANTE

Ultimo modelo.- Motor 1500 - Radio de fábrica.- Pequisimos kilómetros de recorrido.- Vendo por viaje.- Oficina 503 Edificio Aribén esquina Mercado - Yancocha - 3o. piso.

## DACTILOGRAFA NECESITAMOS

Para empresa industrial necesitamos dactilógrafa con correcto manejo de máquina de escribir y recepción de dictados. Antecedentes: casilla de correo número 2025, La Paz.

## Universidad Técnica de Oruro

### POLITECNICO NACIONAL

### INSCRIPCIONES

El Politécnico Nacional de la U.T.O. acorde con su nuevo Plan de Estudios reestructurado y consecuente con el proceso del desarrollo industrial que encara el país, ofrece a la juventud la carrera de Licenciatura Técnica en las especialidades: MECANICA, ELECTRICIDAD, QUIMICA, FUNDICION Y CONSTRUCCIONES CIVILES que comprenden dos etapas:

- a) NIVEL BASICO. Con 5 años de estudios a la finalización de los cuales el estudiante podrá obtener:
  - 1.- Certificado de Perito Industrial, en una de las especialidades indicadas.
  - 2.- Título de Bachiller Industrial con conocimientos muy superiores a los impartidos en Secundaria.
- b) NIVEL TECNICO. Abarca 3 años de estudios especializados sobre el nivel básico. Al término de éstos optará el título de Licenciados Técnicos previo examen de grado, en una de las especialidades ya mencionadas.

CURSOS DE ADAPTACION. Tiene duración de 1 año para estudiantes que hayan aprobado 3o. medio (5o. curso de Secundaria) asimismo bachilleres en humanidades. Vencido este curso queda habilitado el estudiante para matricularse en el 1er. curso del Nivel Técnico en cualquiera de las especialidades.

INSCRIPCIONES.- Quedan abiertas a partir del 2 al 28 de Febrero de 1970 previo pago de los aranceles universitarios.

Mayores informaciones y prospectos en Secretaría, o por carta a la siguiente dirección: Potosí 351, Casilla 608, Teléfono. 51826.

Oruro, Diciembre 29 de 1969

La Secretaría del Politécnico Nacional.

10411

## Dirección General de Coordinación Educativa

# Instrucciones para la realización de las inscripciones escolares de 1970

La Dirección General de Coordinación Educativa y la Dirección Nacional de Educación Urbana, hacen saber que las inscripciones escolares en los establecimientos diurnos y nocturnos -tanto fiscales como particulares- de los distintos niveles y niveles del Sistema Escolar, se recibirán conforme a las instrucciones siguientes:

- 1.- Las inscripciones se realizarán en cada establecimiento bajo el control y responsabilidad del Director.
- 2.- Las inscripciones quedarán abiertas a partir del 15 de enero y serán cerradas el 31 del mismo mes, en los horarios de funcionamiento de cada plantel. Fuera de estas fechas sólo se aceptarán transferencias.
- 3.- El período de inscripciones será aprovechado para reanudar las relaciones entre la escuela, el hogar y la comunidad.
- 4.- El acta de inscripción debe ser una diligencia, breve, cumplida con amabilidad y cortesía. El plantel demostrará orden, limpieza y dinamismo de tal suerte que impacte favorablemente a los padres de familia.
- 5.- Las inscripciones se realizarán en el libro destinado al efecto y los datos se llenarán con precisión, claridad y pulcritud. No se aceptarán raspaduras, emendas y borrones o sobrescritos.
- 6.- Los directores de los establecimientos fiscales y particulares presentarán a los libros de inscripciones para que el Director Distrital o Supervisor Regional suscriba el "Acto de Apertura".
- 7.- En los primeros y segundos grados del Ciclo Pre-Primario serán inscritos los niños de 4 a 6 años. En el primer grado del Ciclo Básico, los niños de más de 6 años.
- 8.- Los padres de familia a tiempo de solicitar la inscripción presentarán la Libreta Escolar, excepto para los grados señalados en el párrafo anterior, en cuyo caso presentarán el Certificado de Nacimiento.
- 9.- Queda prohibido hacer inscripciones "provisionales" en consecuencia, los alumnos del Ciclo Medio deben acreditar haber aprobado el curso inmediato inferior. Los directores deben observar lo dispuesto por el D. 3o. 36723.
- 10.- Los directores de establecimientos nocturnos, autorizarán la inscripción de alumnos previa presentación del Certificado de Trabajo del interesado, visado por autoridad competente.
- 11.- Los fondos recaudados por concepto de pago de Libreta Escolar (\$b. 2,50 por cada una) deben ser depositados en las oficinas de Impuesto Interior. La papeleta de depósito debe ser presentada hasta el 28 de febrero próximo en las oficinas de la Dirección Distrital o Supervisor Regional de Educación.
- 12.- Los directores de escuelas y colegios fiscales quedan facultados para cobrar a cada padre de familia hasta un máximo de \$b. 7,50 con destino a mantenimiento, compra de mobiliario y material didáctico. La suma recaudada por este concepto debe depositarse en cuenta especial en el Banco Central y será manejada con intervención de la Dirección Distrital de Educación.
- 13.- Los colegios particulares, por ningún motivo, elevarán los precios fijados por derecho de matrícula y pensiones.
- 14.- De comprobarse cualquier exigencia que afecte la economía familiar se sancionará drásticamente al infractor.
- 15.- Las autoridades distritales y regionales de educación son responsables del estricto cumplimiento de estas instrucciones.

La Paz, 6 de enero de 1970

Prof. Humberto Huitio la Vieja  
DIRECTOR GENERAL DE COORDINACION EDUCATIVA

## Misas

Dejó de existir el 11 de diciembre de 1969 en Santa Italia, la que en vida fue:

Doña ROSALIA CARFORA de DI BLASI Q.E.P.D.

Andrés Di Blasi, esposo (ausente); Angelo, Camelo y Marilyn, hijos (ausentes); Nicolás Di Blasi, hijo; Yelo Aliaga de Di Blasi, hija política; Sandra y Silvana Di Blasi, nietas, negaron a sus familiares y personas piadosas y a los residentes italianos, se dignen asistir a la misa que se oficiaré en su alma y recordando el mes de su sensible fallecimiento se realizará a oficio en la iglesia de la Inmaculada Concepción (Montaña) el día sábado 10 del presente mes a horas 11.

Su concurrencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, enero de 1970



La familia del que en vida fue:

† Niño, VICTOR HUGO BENITEZ C.

(Q. E. P. D.)

invita a sus parientes, amigos y personas piadosas asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando el segundo año de su sentido fallecimiento, se oficiará mañana domingo en la Iglesia de San Juan de Dios a horas 10 a. m.



# Avisos Económicos



**Vaya! Por lo menos hay alguien despierto por aquí....**



**EL POLVO FINO DE SILICE**  
MATA A LAS CUCARACHAS, RAYOS, Y MÁS RAPIDEZ Y SEGURIDAD QUE LOS TÓXICOS INSECTICIDAS COMUNES. LOS MATA POR DESECCACIÓN, ABSORBIENDO LOS LIQUIDOS DE SU CUERPO. LOS INSECTOS NO PUEDEN DESARROLLAR LA INMUNIDAD CONTRA ESE POLVO.  
**COMO PROMEDIO, LA PERSONA COMÚN LEE UNAS 250 PALABRAS POR MINUTO.**

## Libros Revistas

**LIBRERIA GIBERT Y CIA. S.A.**  
Posee bien las FIESTAS y brinde en CUALQUIER ACONTECIMIENTO DE NEGOCIO, con los mejores españoles que acabamos de recibir:  
CHAMPAGNE COGNAC MANZANILLA DE LAS MARCAS DOMEQ Y CORDON ROUGE de fama mundial. Pedidos a Comercio 1270-80. Tel. 38484 - Cas. 195 LA PAZ.



**LIBRO**  
LOS TEXTOS LIBROS REVISTAS QUE TIENE LA...  
COMPRO  
Cualquier libro y libros...  
Tel. 1037 12-16 (7-11/35172)

**PROFESIONAL**  
Cualquier pintura, vidrios, etc.  
Tel. 54829. (10/34990).

**INTORERIA**  
"STELLA ILUSTRATA"  
Cualquier cortinas, cubiertas y prendas en general.  
Ingavi 723. (6-12/35161).

**DECORADORA DE VITRINAS**  
Ilustradora gráfica y dibujante diplomada en Europa ofrece sus servicios, referencias teléfono 42034. Guerrilleros Lanza 1594. (6-31/35166).

**ORQUESTA RITMO Y ALEGRÍA**  
Teléfono 33220. (8-13/53220).

**Departamentos Habitaciones**

**TRANSFERIO**  
Tienda con trastienda para cualquier negocio, zona comercial referencias Avenida Montes 741 teléfono 26846. (8-14/35184).

**CONTRATO ANTICRETICO**  
Doy 3 habitaciones, baño, cocina, Azuday Padilla 625 (San Pedro) pasaje 2a. puerta. (9-12/35189).

**DR. RENATO CARPIO BELTRAN**  
Médico Pediatra  
de regreso de Buenos Aires, comunica a los padres y familiares de sus pequeños pacientes, haber reabierto su Consultorio: Comercio 872, esquina Jénaro Sanjines a partir de la fecha y en el horario de costumbre.

**ANTICRETICO TIENDA**  
Habitaciones y cocina referencias Indaburo 1256, teléfono 21248. (7-12/35175).

**Varios**  
**CONOZCA TODA EUROPA**  
Con \$b. 260.- (Aparte pasaje Bolivia-Europa) paseo privado, jóvenes 21-25 años, informaciones casilla 1514 Cochabamba. (8-24/35177).

**CLASES DE GUITARRA**  
Ambos sexos, teléfono No. 25244. (35176).

**MANJAR BLNACO**  
Tarijeño, ventas, México 1485, altos, teléfono 42247. (10-12/35198)

**PREMILITARES**  
Adquieran instrucción general completa, ingreso Universidad para sociales, exactas, biológicas programas recientes, Instituto "EVA PERON" Ayacucho 251, casilla 989. (10-12/35252)

**COMPRO**  
Reloj antiguo de bolsillo y monedas de plata. Indaburo 1037 12-16. (8-11/35179).

**PRIVILEGIO INDUSTRIAL**  
Ofrezco en venta o explotación el invento SALES DE AMONIO CUATERNARIO HETEROCICLO No. B. 2055 de Allen S. Hanbury Ltd. Dirigirse a casilla 853. (7-9/35173)

**DE OCASION**  
Se vende máquinas de escribir y calcular, referencias teléfono 29475. (6-9/35157).

**Muebles**

**VENDO**  
Juegos de living, varios estilos desde 850 mesas de comedor, juego 9 piezas, cómodas, sillas corrientes, Graneros 309, frente a la Barraca. (6-9/35158)

**OCASION**  
Vendo juego de comedor argentino 2.000.- pesos, Díaz Romero 1399, teléfono 22418. (10-15/35196)

**VENDO A PLASOS**  
Dormitorio, living, comedor, en fôrmica, Colón 766, Sucre 1423, teléfono 26362. (10-20/35194)

**Profesores Academias**

**APRENDA CONTABILIDAD**  
Clases intensivas (3 meses) tenedores de libros, dactilografía dos horas con taquígrafía gratis, Instituto "EVA PERON" Ayacucho 251. (10-12/35252)

## Casas

**VENDO CASA**  
Sobre 130 m. con 5 piezas puramente machimbrada de 2 pisos, anticretico encima de la cancha Olympic, referencias calle Graneros No. 309, frente a la Barraca. (8-10/35178.-)

**VENDO CASITA**  
altura Plaza Villarreal, referencias Tejada Sorzano 506. (6-12/35168).

**EN COCHABAMBA**  
En venta un chalet en la Avenida Portales No. 4700 esquina Beni al lado del "Hotel Cochabamba", referencias mismo chalet.

**ALOJAMIENTO**  
"15 de Abril" por sólo \$b. 10.- ofrece habitaciones individuales, para delegaciones precios convencionales, Avenida Armenta 513, teléfono 23342 (frente Seminario La Paz). (10-22/35197)

**Empleados**  
**SEÑORITA**  
para cobranzas necesitamos Corrales 1120. (6 10/35160).

**CURSOS DE MATEMATICA**  
Intermedio - medio - ingreso Universidad teléfono No. 20861.

**INSCRIPCIONES**  
Abiertas para cursos completos "SECRETARIAS ESTENO- DACTILOGRAFAS" solicite prospectos "ICES" Ayacucho 251. (10-12/35252)

**Universidad Mayor de San Simón**  
**Proyecto BID-UMSS**  
**Convocatoria a Propuestas**  
Por Resolución del H. Consejo Universitario se invita a todas las Empresas Constructoras de primera y segunda categoría del país a presentar sus propuestas para la construcción de los edificios destinados a la Facultad de Ciencias Agronómicas, en los terrenos universitarios de "La Tamborada" (Km. 4, Carretera Cochabamba-Santa Cruz).  
Los interesados podrán retirar la documentación necesaria, previo pago de \$b. 500.-, de la Gerencia de Crédito, situada en los locales del Rectorado de la Universidad de San Simón, a partir del día 2 de enero de 1970. El plazo impositergable para la entrega de las propuestas es hasta el día 30 de enero a horas 18.  
Cochabamba, 19 de diciembre de 1969.  
Dr. HECTOR MORALES VERA  
Secretario General de la Universidad

**UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN SIMON**  
**Facultad de Derecho, Ciencias Sociales y Políticas**  
**Se comunica a los señores alumnos:**  
1o.- Que por disposición del Honorable Consejo Universitario, las clases se reiniciarán el día lunes 19 de los corrientes;  
2o.- Que habiéndose adoptado el sistema de vencimiento por materias, los alumnos deben reinscribirse en la Secretaría de la Facultad, eligiendo las materias que cursarán en el primer cuatrimestre, debiendo observar estrictamente las precedencias establecidas en el anexo No. 2.  
3o.- Se recuerda a los señores alumnos que por disposición del Art. 6o del Reglamento "El alumno, para rendir los exámenes de promoción de una asignatura debe aprobar, con carácter previo, las pruebas relativas a las materias precedentes. Son nulos los exámenes de promoción que contraríen esta disposición".  
4o.- El período de reinscripción correrá del 6 al 15 de enero impositergablemente, con el siguiente horario:  
**MAÑANAS a las 7 a 9 - TARDES de 17 a 19.**  
Cochabamba, 3 de enero de 1970  
El Secretario de la Facultad

## Préstamos Dinero

**NECESITAMOS**  
Dinero sobre primera hipoteca, cualquier cantidad garantía, se riedad, reserva absoluta, consulte GUMBERT Ingavi 1047.

**MONEDAS ANTIGUAS**  
compro, objetos diversos pinturas marcos. Chuquisaca 566. (6-13/35164).

**Propiedades Terrenos**

**TERRENO**  
Ofrezco en venta zona Irpavi Mts. 2.600, referencias Topater 285 Sr. Portugal. (10-16/35193)

**OCASION**  
Vendo terreno de 600 metros 2, en Bella Vista, Obrajes, al primer postor, cercado y con construcciones, referencias Avenida Quintanilla Zuazo No. 132. (10-13/35200)

## AVISO PERMANENTE

A los señores  
Gonzalo Terrazas Asturizaga y Humberto Rocabado Rico  
Se les insinúa pasar por COBANA a cancelar sus obligaciones pendientes.  
La Paz, enero de 1970

## SECRETARIAS BILINGUE

**CURSOS COMPLETOS**  
**CURSOS DE VERANO**  
Planes de 3 - 6 y 9 meses de estudio. Material Didáctico. Totalmente Renovado. Laboratorios. Internado con T.V.  
**CURSO PREPARATORIO**  
Bat. Colorados (Media cuadra de El Prado) No. 3. Tel. 2-3625 y 41291  
**BOLIVIAN INST. THE GREATEST**  
El mejor establecimiento de educación comercial la República.

## CONTRATISTAS PARA PROVISION DE VERDURA Y FRUTA

Para nuestra mina Chacarilla necesitamos proveedores de verdura y fruta.  
Mayor información en calle Federico Zuazo N° 1920, tercer piso. Señor Hamada.  
**NITTO BOLIVIA MINING CO., LTD.**

## Guia Profesional

### Médicos

**DR. ALBERTO MARIACA VALDEZ**  
MEDICO CIRUJANO  
Medicina Interna, Esp. Gastroenterología, estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas etc. Trastornos de la nutrición. GINECOLOGIA.  
CONSULTORIO PLAZA VENEZUELA 3er. piso (Edificio Bobina, altos O.K.) de hrs. 10 a 12, 30 y de 14 a 17. Teléfono 28163. Domicilio 41366.

**DRA. ADELA OCAMPO PEÑARANDA**  
GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA  
Consultorio: Calle Ayacucho 208, 5º piso (Edificio Flores) Horas de atención: 14 a 16:30 - Teléfono 25100.

**DR. N. ORIBUELA MONTERO**  
CIRUJANO UROLOGO  
Consultorio Avenida Arce 2198 (esquina Fernando Guachalla). Por motivo de viaje no atenderé hasta nuevo aviso.

**DR. LEON ROJAS ANTEZANA**  
MEDICO CIRUJANO  
ESPECIALISTA EN CIRUGIA CARDIOVASCULAR Y TORACICA, DIPLOMADO EN EUROPA

Enfermedades del corazón y de los vasos (Defectos valvulares, defectos congénitos, trombos, insuficiencia, injertos arteriales). Afecciones del tórax, pulmones, esófago, tráquea, mediastino, diafragma.  
Consultorio: Arce 2316, 2º piso. Horas de atención 15 a 18.  
GOVORI SE SRPSKO HRVATSKI JESIK

**DR. E. ALEXANDROWICZ**  
ESPECIALISTA EN LA PIEL  
Especialista en piel. VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES, Av. Argentina N° 1919, Tel. 24534 consultas de 14 a 17.

**DR. HUGO DEL CASTILLO MORALES**  
MEDICO OTORRINOLARINGOLOGO  
Estudios en el Exterior  
Enfermedades y cirugía. OÍDOS, NARIZ, GARGANTA. Consultas: de 2 a 6. Consultorio Mercado 1335, Tel. 22195, Domicilio Obrajes.

**DR. VITO SOLIS PADILLA**  
GINECOLOGIA  
Estudios Inglaterra y Bélgica. Tumores, infertilidad, citogenética. Prevención y tratamiento, incompetencia Rb. Parto sin dolor.  
Consultorio, Colón 463, segundo piso. Horario 15 a 20. English - Français

**DR. ANIBAL RIVERO DELFIN**  
MEDICO DE NIÑOS  
Especializado en Inglaterra y Santiago de Chile. Consultorio Av. 16 de Julio 1459, 3º piso Tel. 28163 de 14 a 17 Hrs.  
Domicilio Urbanización San Miguel J-26 Tel. 83629, Casilla 3601.

**DR. RODOLFO NORIEGA UREÑA**  
GASTROENTEROLOGO-CIRUJANO  
UMSA - España, Italia, Francia.  
Estómago, intestino, hígado, vías biliares, páncreas, paratiroides, nutrición.  
Loayza 167 (Altos Amaca Prado) Tel. 20466 Casilla 4394.  
Reserve hora Hs. 15.30 - 19.30

**DR. CIRUJANO URMOREZ T.**  
Estudios Universidad de Chile. Especialista en Cirugía y enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales, esterilidad masculina, venéreas etc.  
Consultorio Av. Camacho 1377, 2º piso. Of. 3. Teléfonos 25548, Domicilio 54415 Consultas de 11 a 12 y de 17 a 19

**DR. ENRIQUE VERGARA M.**  
ENFERMEDADES DE LA PIEL.  
Av. del Ejército N° 30 esquina Leza (Miraflores), Horas 15.30 a 19.30, Tel. 23129, Casilla de Correo 2223.

### ESTUDIO DE LA FUNCION CARDIOPULMONAR

**DR. MARIO PAZ ZAMORA**  
MEDICO CIRUJANO  
Especializado en ROUEN y PARIS (FRANCIA) Radiocardiografía y gases en sangre arterial, Radiografía de la ALTURA. Poliglobulia, bronquitis, asma, cor pulmonale.  
Consultorio Av. 6 de Agosto 2494, Tel. 24650. Consultas: lunes a viernes de 9 a 12. Consultorio: Plaza del Estudiante 1931 Teléfono 22071 23932.

**DRA. URSULA BECK**  
Médico especialista en Cirugía, Ginecología y Obstetricia. Estudios y especialización en Alemania. Consultas: lunes a viernes de 9 a 12. Consultorio: Plaza del Estudiante 1931 Teléfono 22071 23932.

**DR. FABIÓ PRADO BARRIENTOS**  
ENFERMEDADES DE LA PIEL Y ALERGIA COSMETICA CIENTIFICA  
Hospital Privado de Piel de Buenos Aires, Abogado en su nuevo consultorio. Edificio Castillana 250, 2º piso, oficina 201, de horas 3 a 4. Teléfono 24743.

**DR. CARLOS MUÑOZ A.**  
ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO  
Fracturas, luxaciones, Rayos X. Corrección de deformidades de nacimiento, adquiridas. Heridas de guerra. Cirugía de muñecas y ginecológicas. Lunes a viernes 15 a 19. Consultorio: Plaza del Estudiante 1931. Tel. 22071 23932.

**DR. LUIS JESUS GARCIA Z.**  
Universidad Católica Lovaina, Bruselas, Bélgica. Clínica enfermedades aparato digestivo: esófago, estómago, hígado, páncreas, arterias, venas. Cirugía de mamas y ginecológicas. Lunes a viernes 15 a 19. Consultorio: Plaza del Estudiante 1931. Tel. 22071 23932.

**DR. CESAR MORENO ACHAVAL**  
MEDICINA INTERNA  
De la Universidad de Madrid, especializado en Aparato Digestivo. Consultorio: Edificio 6 Av. Camacho Hrs. 15.30 - 19.30. Teléfono 28163, domicilio 82665.

**DR. GUSTAVO SANCHEZ CRIALES**  
NEUROLOGIA - NEUROQUIRUGIA  
Universidad Autónoma - Centro Médico Nacional México. Cirujía craneo - cerebra - columna vertebral. Médula espinal - Nervios periféricos. Adultos - Niños. Consultorio Edif. Petrolero 2º piso. Tel. 5045 Domicilio 40083.

## Abogados

**ALFREDO FRANCO GUACHALLA**  
ABOGADO  
Comunica a su distinguida clientela que ha reabierto su Bufete en el Edificio Kraus, 5º piso Of. 1. Teléfono 20732. Asuntos Administrativos, mercantiles, sociales.

**JAIME BRAVO BURGEO**  
ABOGADO  
Toda clase de consultas jurídicas, especializadas en asuntos sociales y penales. Edificio Asbun (Marzo esquina Yanacocha) tercer piso - Oficina 3. Teléfonos 52446 - 21276.

## Notarios

**GUALBERTO RODRIGUEZ PRADO**  
NOTARIO DE FE PUBLICA  
Asuntos del ramo: escrituras, protocolizaciones, testamentos, protestos, poderes, legalizaciones, etc. de libros etc.  
**SERIEDAD PUNTUALIDAD EFICIENCIA**  
Dirección: Mercado N° 1078 (Frente a Casa de la Cultura) Teléfono 44 2241. Domic. 26072.



TEL. 23829  
MILLIE TANDA y noche  
de 18 años  
ONIA SECRETA Matinée  
\$b. 3,10 mezzanine \$b.  
y noche platea \$b. 3,80  
de \$b. 4,30.

TEL. 50252  
tanda y noche HEREN-  
MUERTE y BUSQUEN  
Y TEXAS Matinée pla-  
y noche 1,60 tanda y  
2,00 alta 1,60 tanda y  
platea \$b. 2,70 alta 1,60.

TEL. 24071  
PAUL PARA EL CAIRO  
SOMOS SIN VENGUE-  
Y noche BAUL PARA  
Y FURIA DE AMOR  
2,60 alta 1,60 tanda  
y platea \$b. 2,70 tanda

TEL. 26867  
EL SILENCIO y noche  
DE LAGRIMAS Tanda  
y noche LOS DIAS CA-  
Y CORONA  
Y CORONA DE  
Prohibida para meno-  
tanda y noche \$b.  
2,00.

TEL. 53803  
tanda y noche ARRI-  
BABY Matinée \$b. 3,50  
y noche \$b. 4,00

TEL. 51821  
EL MUCHA-  
LA SELVA Tanda y  
MATE ARASPUTIN (pro-  
menores de edad precios  
de \$b. 3,50 - 3,00 - 2,50  
tanda y noche \$b. 4,00 - 3,50  
2,50.

TEL. 23333  
tanda y noche EL AD-  
CANALLA Matinée \$b.  
1,60 tanda \$b. 4,30 y 3,30  
EL SHOW DE LOS SABA-  
Precios \$b. 6,00 y 4,00.

TEL. 52647  
tanda y noche FUISTE  
VERANO Y EL TESORO  
PRECIOS \$b. 3,00 y 2,00.

EL ALTO  
PROFANADORES DE  
MATINEE, tanda y noche VIVA

## TERCERA CONVOCATORIA SEGUROS

Se comunica a las Compañías de Seguros interesadas en partici-  
participar en la Licitación Pública No. 58/69 para el Seguro de Con-  
tenedores en Plantas de Almacenaje que, el plazo de la Tercera Convo-  
catoria para la presentación de propuestas, vence el día lunes 19  
enero de 1970 a las 18.  
Las propuestas se recibirán en nuestra División de Seguros,  
Piso, Oficina No. 401 del edificio de YFPB en esta ciudad.

La Paz, 9 de enero de 1970.  
LA GERENCIA GENERAL

## Dirección Nacional de Desarrollo de la Comunidad

LA PAZ - BOLIVIA

En relación con la situación actual de la Dirección Nacional de  
Desarrollo de la Comunidad y algunos pronunciamientos emiti-  
dos por sectores campesinos, la Dirección y el personal superior  
del organismo, comunica a la opinión pública:

En conformidad con la política revolucionaria, impresa  
por el Sr. Ministro de Agricultura, haciéndonos partícipes de la  
voluntad de imprimir un sentido nacional a todas las actividades  
del país, eliminando todo factor de interferencia que disor-  
dene los planes de desarrollo nacionales:

Es evidente que el Señor Ministro de Agricultura, quiera  
por la responsabilidad y participación del hombre del agro, en  
la solución de los problemas del medio rural; por el contrario,  
demostramos que su posición es favorable a la aplicación de so-  
luciones reales al drama de la ignorancia y miseria que su-  
fre nuestro campesino, como consecuencia de la dependencia  
que ha estado sometido el país;

Los ajustes propuestos por el Dr. José Luis Roca, Ministro de  
Agricultura, en los programas de Desarrollo de la Comunidad  
se orientan a la integración de nuestra población  
al proceso revolucionario para romper las estructuras se-  
culares subsistentes en el campo;

Finalmente, manifestamos nuestra seguridad de que el Progra-  
ma Nacional de Desarrollo de la Comunidad, resultará fortale-  
cido y se convertirá en un verdadero instrumento de progreso y  
bienestar de nuestros grandes sectores mayoritarios, estimo-  
lándolo al máximo el aprovechamiento de los recursos humanos,  
materiales e institucionales con miras a la obtención de progre-  
sos niveles de vida, para de esta manera superar el individualismo  
y mejorar las formas arcaicas de producción y trabajo.

Fdo. Carlos de la Riva DIRECTOR  
Fdo. Dr. Gustavo Velasco del C. STRIO GENERAL  
Fdo. Ing. Félix Fernández, JEFE DIVISION PROYECTOS  
Fdo. Lic. Telésforo Ramos, Jefe de la Div. Adminis-  
trativa.  
Fdo. Prof. Francisco Amusquivar JEFE DIV. INVE-  
STIGACION.

# HOY Y Cines

TEL. 25409  
MATINEE, tanda y noche PATAPU-  
FETE Matinée \$b. 3,10 tanda y  
noche \$b. 3,80.  
MIRAFLORES

TEL. 25051  
MATINEE, tanda y noche PATAPU-  
PUFETE Matinée \$b. 2,60 tanda  
y noche \$b. 3,20.

TEL. 25409  
MATINEE EL LIBRO DE LA SELVA  
Y UNA VOZ EN LAS SOMBRAS  
Tanda y noche LA PASION DE  
UN HOMBRE JOVEN Matinée \$b.  
2,60 y 2,10 tanda y noche \$b.  
3,20 y 2,20.

TEL. 25051  
MATINEE PINOCHO Tanda y noche  
EL MUNDO INTIMO DE LA MU-  
JER, Matinée \$b. 2,60 y 2,10 tan-  
da y noche \$b. 3,20 y 2,20.

TEL. 29704  
MATINEE, tanda y noche LA NO-  
VELA DE UN JOVEN POBRE  
Matinée \$b. 3,10 tanda y noche  
\$b. 3,20.

TEL. 12660  
MATINEE, tanda y noche CHARLIE,  
EL PUMA SOLITARIO Matinée  
platea \$b. 3,10 mezzanine \$b. 3,60  
tanda y noche platea \$b. 3,80 me-  
zzanine \$b. 4,30.

TEL. 22191-29961  
MATINEE, tanda y noche LAS SE-  
ÑORITAS DE ROCHFORD Ma-  
tinée \$b. 3,10 y 3,60 tanda y no-  
che \$b. 3,80 y 4,30.

TEL. 21330  
BLUE DEMON vs. CEREBRO IN-  
FERNAL - SANGRE TORERA y  
PASION OCULTA \$b. 3,20.

TEL. 21330  
MATINEE, tanda y noche VIVA

TEL. 21330  
MATINEE, tanda y noche VIVA

TEL. 21330  
MATINEE, tanda y noche VIVA

TEL. 21330  
MATINEE, tanda y noche VIVA

TEL. 21330  
MATINEE, tanda y noche VIVA

TEL. 21330  
MATINEE, tanda y noche VIVA

TEL. 21330  
MATINEE, tanda y noche VIVA

TEL. 21330  
MATINEE, tanda y noche VIVA

TEL. 21330  
MATINEE, tanda y noche VIVA

TEL. 21330  
MATINEE, tanda y noche VIVA

TEL. 21330  
MATINEE, tanda y noche VIVA

TEL. 21330  
MATINEE, tanda y noche VIVA

TEL. 21330  
MATINEE, tanda y noche VIVA

TEL. 25409  
MATINEE, tanda y noche PATAPU-  
FETE Matinée \$b. 3,10 tanda y  
noche \$b. 3,80.  
MIRAFLORES

TEL. 25051  
MATINEE, tanda y noche PATAPU-  
PUFETE Matinée \$b. 2,60 tanda  
y noche \$b. 3,20.

TEL. 25409  
MATINEE EL LIBRO DE LA SELVA  
Y UNA VOZ EN LAS SOMBRAS  
Tanda y noche LA PASION DE  
UN HOMBRE JOVEN Matinée \$b.  
2,60 y 2,10 tanda y noche \$b.  
3,20 y 2,20.

TEL. 25051  
MATINEE PINOCHO Tanda y noche  
EL MUNDO INTIMO DE LA MU-  
JER, Matinée \$b. 2,60 y 2,10 tan-  
da y noche \$b. 3,20 y 2,20.

TEL. 29704  
MATINEE, tanda y noche LA NO-  
VELA DE UN JOVEN POBRE  
Matinée \$b. 3,10 tanda y noche  
\$b. 3,20.

TEL. 12660  
MATINEE, tanda y noche CHARLIE,  
EL PUMA SOLITARIO Matinée  
platea \$b. 3,10 mezzanine \$b. 3,60  
tanda y noche platea \$b. 3,80 me-  
zzanine \$b. 4,30.

TEL. 22191-29961  
MATINEE, tanda y noche LAS SE-  
ÑORITAS DE ROCHFORD Ma-  
tinée \$b. 3,10 y 3,60 tanda y no-  
che \$b. 3,80 y 4,30.

TEL. 21330  
BLUE DEMON vs. CEREBRO IN-  
FERNAL - SANGRE TORERA y  
PASION OCULTA \$b. 3,20.

TEL. 21330  
MATINEE, tanda y noche VIVA

TEL. 21330  
MATINEE, tanda y noche VIVA

TEL. 21330  
MATINEE, tanda y noche VIVA

TEL. 21330  
MATINEE, tanda y noche VIVA

TEL. 21330  
MATINEE, tanda y noche VIVA

TEL. 21330  
MATINEE, tanda y noche VIVA

TEL. 21330  
MATINEE, tanda y noche VIVA

TEL. 21330  
MATINEE, tanda y noche VIVA

TEL. 21330  
MATINEE, tanda y noche VIVA

TEL. 21330  
MATINEE, tanda y noche VIVA

TEL. 21330  
MATINEE, tanda y noche VIVA

# Resultado del sorteo de agualdos de PRESENCIA y SUS ANUNCIADORES

El siguiente es el resultado del Sexto sorteo de agualdos de PRESENCIA y SUS ANUNCIADORES, rea-  
lizado en radio Méndez el 23 de diciembre. La realización del sorteo fue controlada por el Notario de  
Fe Pública, Dr. Guaberto Rodríguez Prado.

|        |            |                                                                                                                 |
|--------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 106367 | La Paz     | 1 bicicleta "Phillips", agualdo de CASA TUDOR.                                                                  |
| 131317 | Chojlla    | 1 canastón con productos de perfumería "4711", agualdo de HAPP Y CIA.                                           |
| 146061 | La Paz     | 5 discos long play, agualdo de HI FI MUSIC STORE                                                                |
| 18167  | La Paz     | 1 juego de maletas Apolo, agualdo de FREUDENTHAL Y CIA.                                                         |
| 23614  | La Paz     | 1 cámara fotográfica "Ferrari", agualdo de FOTOCO.                                                              |
| 182407 | La Paz     | 1 radica nacional, agualdo de ALKE Y CO.                                                                        |
| 182407 | Cochabamba | Un mil pesos bolivianos, agualdo de LOTERIA NACIONAL                                                            |
| 100482 | La Paz     | Juguetes de navidad, agualdo de DISMO LTDA.                                                                     |
| 66669  | La Paz     | 1 lote de ropa BVD, agualdo de RIBSA LTDA.                                                                      |
| 192886 | Cochabamba | 1 lote de libros de autores bolivianos, agualdo de LIBRERIA DIFUSION                                            |
| 167939 | La Paz     | Dos camisas, agualdo de FCA. FERNANDEZ (Oruro).                                                                 |
| 24929  | Cochabamba | 1 caja de jabones, agualdo de FCA. DE JABONES IRIS (Oruro).                                                     |
| 182407 | La Paz     | 1 juego de comedor Dinnet, agualdo de MUEBLES FAMAS                                                             |
| 196116 | La Paz     | 2 pares de calzados, agualdo de FCA. INDUVAR                                                                    |
| 87581  | La Paz     | 1 fotómetro, agualdo de FOTO LINEARES                                                                           |
| 113046 | Potosí     | Curso de inglés 10 discos y 2 libros de texto, agualdo de LIBRERIA SELEC-<br>CIONES                             |
| 35817  | Oruro      | 5 discos long play, agualdo de HI FI MUSIC STORE                                                                |
| 192540 | La Paz     | 1 cocina Volcan, agualdo de HANSA LTDA.                                                                         |
| 206247 | La Paz     | 1 juego de utensilios de cocina "EKO", agualdo de FERRETERIA Y BAZAR<br>ALEMAN.                                 |
| 98114  | La Paz     | 1 televisor NATIONAL, agualdo de PRESENCIA                                                                      |
| 107229 | La Paz     | 2 pares de calzados, agualdo de ZAPATERIA INDUVAR                                                               |
| 152959 | Oruro      | 50 latas, conservas, agualdo WAGNER HNOS.                                                                       |
| 162673 | La Paz     | 1 reloj SILVANA para mujer, agualdo de RELOJERIA LA PRECISION                                                   |
| 164739 | Oruro      | 10 tomos de Enciclopedia Boliviana, agualdo de LOS AMIGOS DEL LIBRO.                                            |
| 185300 | Yacuiba    | 6 botellas de Whisky DUNCAN'S, agualdo de OLD DOG DISTILLERS LTDA.                                              |
| 29484  | La Paz     | 1 caja de leche Carnation, agualdo de NICOLAS MIRAC Y CO. (Oruro).                                              |
| 99669  | La Paz     | 2 champas, agualdo de FCA. FANATEX (Oruro).                                                                     |
| 87117  | La Paz     | 1 sarten eléctrico "Oster", agualdo de PRESENCIA.                                                               |
| 162699 | La Paz     | 1 mueble metálico para cocina, agualdo de MAPLAMENT LTDA.                                                       |
| 174622 | La Paz     | 1 planta "Oster" agualdo de Casa Comercial Importadora "ELEFANTE S.A."                                          |
| 178075 | Tupiza     | 1 cajón de jabón, agualdo de FCA. DE JABONES "IRIS".                                                            |
| 177067 | Riberalta  | 1 televisor NATIONAL, agualdo de PRESENCIA.                                                                     |
| 196720 | La Paz     | 1 reloj SILVANA, para hombre, agualdo de RELOJERIA LA PRECISION.                                                |
| 153425 | La Paz     | 2 docenas de cerveza "Centenario", agualdo de CERVECERIA BOLIVIANA                                              |
| 182610 | Cochabamba | 5 cajas de galletas Ferrari Ghezzi F G C, agualdo de FERRARI GHEZZI<br>Y CIA (Oruro).                           |
| 172271 | Guayamerín | 1 cámara fotográfica "Veramatic", agualdo de FOTOCO.                                                            |
| 098412 | La Paz     | 1 raqueta de tenis SLINGER y 5 latas de té Hornimans, agualdo de PA-<br>CHECO Y CIA.                            |
| 143919 | Cochabamba | dos estuches artículos para bebe JOHNSON y 10 sobre c/u con 12 pañales des-<br>echables, agualdo de COBANA S.A. |
| 103113 | La Paz     | 6 botellas Whisky "BELLWIS", agualdo de NATIONAL DISTILLERS LTDA.                                               |
| 94579  | La Paz     | 5 cajones de galletas Ferrari Ghezzi, agualdo de FERRARI GHEZZI CIA<br>(Oruro).                                 |
| 68921  | La Paz     | 1 lote de libros, agualdo de LIBRERIA DIFUSION                                                                  |
| 34199  | Oruro      | 1 licuadora "Oster", agualdo de PRESENCIA                                                                       |
| 197958 | La Paz     | 1 radio y 1 quintal de azúcar, agualdo de GASSER Y CIA.                                                         |
| 204053 | La Paz     | 6 botellas de Whisky BELLWIS, agualdo de NATIONAL DISTILLERS LTDA.                                              |
| 55082  | La Paz     | 1 cuadro tallado de madera y un busto Indiano, agualdo de RELOJERIA OMEG<br>PARIS                               |
| 192722 | Cochabamba | 1 canastón con artículos de perfumería Macdon Rochas, agualdo de PERFUME-<br>RIA PARIS                          |
| 128165 | La Paz     | 1 plancha "Oster" agualdo de Casa Comercial Importadora "ELEFANTE S.A."                                         |
| 33173  | La Paz     | 2 pares de calzados, agualdo de FCA. DE CALZADOS MANACO (Cobba).                                                |
| 67153  | La Paz     | 1 lámpara para living room, agualdo de CASA SANUS.                                                              |
| 17216  | La Paz     | 1 afeitadora eléctrica Philips, agualdo de PHILIPS SUDAMERICANA                                                 |
| 113096 | Potosí     | 3 pares de calzados, agualdo de FCA. DE CALZADOS RODRIGUEZ (Oruro)                                              |
| 17217  | La Paz     | 1 televisor NATIONAL, agualdo de PRESENCIA.                                                                     |
| 182611 | La Paz     | 1 juego mini golf para casa y 15 latas de té Hornimans, agualdo de PACHE-<br>CO Y CIA.                          |
| 19797  | Oruro      | 2 pantalones a elección agualdo de FCA. DE CONFECCIONES FERNANDEZ                                               |
| 105656 | Potosí     | 1 canastón con productos El Progreso, agualdo de INDUSTRIAS UNIDAS<br>EL PROGRESO.                              |
| 197982 | Trinidad   | 2 pantalones, un vaquero y otro de tela sanforizada, agualdo de Fca. SAID                                       |
| 63026  | La Paz     | 6 botellas de Dry Gin, agualdo de OLD DOG DISTILLERS LTDA.                                                      |
| 12302  | Cochabamba | 2 pares de calzados, agualdo de FCA. DE CALZADOS MANACO (Cobba)                                                 |
| 25382  | Cochabamba | 2 pantalones a elección, agualdo de FCA. DE CONFECCIONES FERNAN-<br>DEZ.                                        |
| 175476 | Escorial   | 2 pantalones, un vaquero y otro de tela sanforizada, agualdo de Fca. SAID.                                      |
| 060900 | La Paz     | 1 Lote de jabones para familia de 5 miembros durante 1 año, agualdo de<br>FCA. DE JABONES PATRIA.               |
| 150559 | La Paz     | 5 discos long play, agualdo de DISCOLANDIA DUELI.                                                               |
| 66733  | La Paz     | 1 refrigerador "ELECTROLUX", agualdo de HANSA LTDA.                                                             |
| 055194 | La Paz     | 1 televisor NATIONAL agualdo de PRESENCIA                                                                       |
| 122603 | La Paz     | 6 botellas Dry Gin, agualdo de OLD DOG DISTILLERS LTDA.                                                         |
| 157936 | La Paz     | 1 estufa a gas Super Sir, agualdo de MACDONALD Y CIA.                                                           |
| 169198 | La Paz     | 5 discos long play, agualdo de DISCOLANDIA DUELI.                                                               |
| 164747 | Oruro      | 1 camita "FAMA", agualdo de MUEBLES FAMA                                                                        |
| 101106 | La Paz     | 1 afeitadora "Phillips", agualdo de PHILIPS SUDAMERICANA                                                        |
| 025452 | Cochabamba | Un canastón con productos "Textil", agualdo de FCA. TEXTILON.                                                   |
| 060831 | La Paz     | 1 televisor NATIONAL " agualdo de PRESENCIA                                                                     |
| 122872 | Atocha     | 2 pares de calzados, agualdo de FCA. DE CALZADOS MANACO (Cobba).                                                |
| 200194 | La Paz     | 2 pares de calzados, agualdo de FCA. DE CALZADOS MANACO (Cobba).                                                |
| 238456 | La Paz     | 2 pares de calzados, agualdo de FCA. DE CALZADOS MANACO (Cobba).                                                |
| 142911 | La Paz     | 2 pares de calzados, agualdo de FCA. DE CALZADOS MANACO (Cobba).                                                |
| 055584 | La Paz     | 2 pares de calzados, agualdo de FCA. DE CALZADOS MANACO (Cobba).                                                |
| 131811 | La Paz     | 2 pares de calzados, agualdo de FCA. DE CALZADOS MANACO (Cobba).                                                |
| 196036 | La Paz     | 2 pares de calzados, agualdo de FCA. DE CALZADOS MANACO (Cobba).                                                |
| 066795 | La Paz     | 2 pares de calzados, agualdo de FCA. DE CALZADOS MANACO (Cobba).                                                |
| 104048 | Corocoro   | 2 pares de calzados, agualdo de FCA. DE CALZADOS MANACO (Cobba).                                                |
| 109690 | La Paz     | 2 pares de calzados, agualdo de FCA. DE CALZADOS MANACO (Cobba).                                                |
| 182614 | La Paz     | 1 plancha "Oster" agualdo de Casa Comercial Importadora ELEFANTE S.A.                                           |
| 016675 | La Paz     | 5 discos long play, agualdo de DISCOS MENDEZ.                                                                   |
| 659698 | Oruro      | 5 discos long play, agualdo de DISCOS MENDEZ.                                                                   |
| 093206 | Potosí     | 5 panetones de navidad, agualdo de FERRARI GHEZZI Y CIA. (Oruro).                                               |
| 104159 | Potosí     | 5 panetones de navidad, agualdo de FERRARI GHEZZI Y CIA. (Oruro).                                               |
| 171863 | La Paz     | 1 nacimiento, agualdo de COLEGIO DON BOSCO                                                                      |
| 094882 | La Paz     | 2 pantalones, un vaquero y otro de tela sanforizada, agualdo de FCA. SAID.                                      |
| 176818 | Riberalta  | 2 pantalones, un vaquero y otro de tela sanforizada, agualdo de FCA. SAID.                                      |
| 106121 | La Paz     | 2 pantalones, un vaquero y otro de tela sanforizada, agualdo de FCA. SAID.                                      |
| 152673 | La Paz     | 2 pantalones, un vaquero y otro de tela sanforizada, agualdo de FCA. SAID.                                      |
| 094538 | La Paz     | 2 pantalones, un vaquero y otro de tela sanforizada, agualdo de FCA. SAID.                                      |
| 022297 | La Paz     | 2 pantalones, un vaquero y otro de tela sanforizada, agualdo de FCA. SAID.                                      |
| 176189 | Chocaya    | 3 pantalones, un vaquero y otro de tela sanforizada, agualdo de FCA. SAID.                                      |
| 035216 | Oruro      | 1 televisor NATIONAL, agualdo de PRESENCIA.                                                                     |
| 165439 | Oruro      | 2 docenas de cerveza "Centenario", agualdo de CERVECERIA BOLIVIANA<br>NACIONAL.                                 |
| 156027 | La Paz     | 2 docenas de cerveza "Centenario", agualdo de CERVECERIA BOLIVIANA<br>NACIONAL.                                 |
| 175495 | Escorial   | 2 pantalones, agualdo de FCA. DE CONFECCIONES FERNANDEZ.                                                        |
| 203032 | La Paz     | 2 pantalones, agualdo de FCA. DE CONFECCIONES FERNANDEZ.                                                        |
| 139548 | La Paz     | 2 pantalones, agualdo de FCA. DE CONFECCIONES FERNANDEZ.                                                        |
| 162972 | La Paz     | 2 pantalones, agualdo de FCA. DE CONFECCIONES FERNANDEZ.                                                        |
| 092724 | La Paz     | 2 pantalones, agualdo de FCA. DE CONFECCIONES FERNANDEZ.                                                        |
| 107163 | La Paz     | 2 pantalones, agualdo de FCA. DE CONFECCIONES FERNANDEZ.                                                        |
| 097073 | La Paz     | 2 pantalones, agualdo de FCA. DE CONFECCIONES FERNANDEZ.                                                        |
| 186354 | La Paz     | 2 pantalones, agualdo de FCA. DE CONFECCIONES FERNANDEZ.                                                        |
| 076726 | La Paz     | 2 champas, agualdo de FCA. FANATEX (Oruro)                                                                      |
| 018429 | Llallagua  | 1 mancha de viaje agualdo de F.C. SOLIGNO                                                                       |
| 197912 | La Paz     | 1 lote de libros de autores bolivianos, agualdo de LIBRERIA DIFUSION.                                           |
| 023337 | Oruro      | 1 libreta de ahorro con \$b. 250.- como depósito inicial, agualdo de BANCO<br>DE CREDITO ORURO.                 |
| 164241 | Oruro      | 1 libreta de ahorro con \$b. 250.- como depósito inicial, agualdo de BANCO<br>DE CREDITO ORURO.                 |
| 35768  | Oruro      | 5 cajones Pepsi Familiar, agualdo de PRODUCTOS ORIENTAL.                                                        |
| 047678 | La Paz     | 1 aparato de teléfono, agualdo de TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ.                                              |
| 102802 | La Paz     | 1 libreta c/u por valor de 230. \$b. en fiambres Stege, agualdo de JORGE STEGE.                                 |
| 204613 | La Paz     | 2 libretas c/u por valor de 230. \$b. en fiambres Stege, agualdo de JORGE STEGE.                                |
| 182657 | La Paz     | 2 libretas c/u por valor de 230. \$b. en fiambres Stege, agualdo de JORGE STEGE.                                |
| 116870 | La Paz     | 2 libretas c/u por valor de 230. \$b. en fiambres Stege, agualdo de JORGE STEGE.                                |
| 191169 | La Paz     | 2 libretas c/u por valor de 230. \$b. en fiambres Stege, agualdo de JORGE STEGE.                                |
| 62686  | La Paz     | 2 libretas c/u por valor de 230. \$b. en fiambres Stege, agualdo de JORGE STEGE.                                |
| 198001 | La Paz     | 2 cenas para dos personas, agualdo LAS VEGAS                                                                    |
| 63121  | La Paz     | 1 cena para cuatro personas, agualdo de CLUB 21                                                                 |
| 38635  | La Paz     | 2 cenas o almuerzos para dos personas, agualdo de LOS ESCUDOS.                                                  |
| 120796 | La Paz     | 2 cenas para dos personas, agualdo LAS VEGAS                                                                    |
| 116761 | La Paz     | 3 valses/u por 150.- \$b. en peinados, agualdo de SALON DE PEINADOS CLUB DE<br>LA PAZ.                          |
| 107237 | La Paz     | Abono para 1 peinado semanal durante 1 año, agualdo de PEINADOS INES.                                           |
| 087115 | La Paz     | 1 abono de 60 entradas para los estrados de 1970, agualdo de CINE 16 DE JULIO.                                  |
| 122982 | La Paz     | 2 cenas o almuerzos para dos personas agualdo de LOS ESCUDOS.                                                   |
| 110459 | La Paz     | 1 cena para cuatro personas, agualdo de CLUB 21.                                                                |
| 117564 | La Paz     | 1 ampliación fotográfica en blanco y negro mas 6 postales, agualdo de FOTO CA-<br>PRI.                          |
| 196956 | La Paz     | 1 ampliación fotográfica en colores mas 6 postales, agualdo de FOTO CARLO.                                      |
| 28276  | La Paz     | Abono de 1 baño semanal, durante 1 año, agualdo de BAÑOS SAUNA MIRAFLORES                                       |
| 205380 | La Paz     | 5 cajones Pepsi familiar, agualdo de PRODUCTOS ORIENTAL.                                                        |

**PRONTO**



**JEANNE MOREAU**  
"LA NOVIA VESTIDA DE NEGRO"

Adaptación y diálogo de  
FRANCOIS TRUFFAUT y JEAN LOUIS RICHAUD  
Basada en la novela de WILLIAM HILSH  
COLOR por DeLuxe

**UNIVERSO**

ACCION Y AVENTURAS QUE PASMAN!

**HOY** Grandes funciones **CINE EBRO**  
sabatinas

MATINEE, TANDA Y NOCHE: PROGRAMA DOBLE  
**EL PRINCIPE DEL DESIERTO**



Hombres en veloces corceles y en portadas luchas, entre el sol y  
la arena quemantes en el desierto infinito. . . .  
Con gran reparto: KIRK MORRIS - DINA LOY Y CIENTOS DE  
EXTRAS - TECHNICOLOR - TECHNISCOPE.  
Y otro éxito de impresionantes peripecias.

**VIVA DJANGO** Con Terente HILL  
EASTMANCOLOR.

Son Selecciones de "Consortio Cinematográfico de Bolivia".

MAÑANA DOMINGO, DOBLE ATRACCION MATINAL  
EL LADRON DE DAMASCO Y CADENAS DE FUEGO



**TODOS SANOS CON**  
**Opotónico**  
VITAMINADO  
Pida en su farmacia

# PRESENCIA

La Paz, Bolivia, sábado 10 de enero de 1970

**DIGESTIVA-ANTIACID**  
el sobre \$b. 0.50-

**Sal INTI**

## Teams clasificados terceros actuarán en Copa de Ganadores

### COMPETENCIA NO TIENE RIESGO ECONOMICO

El torneo "Copa Ganadores de Copa", que se jugará en Bolivia entre los equipos que logren clasificarse terceros en sus respectivos países, no representa un riesgo económico para nosotros", afirmó ayer el Presidente de la Asociación de Fútbol de La Paz, Mario Marañón.

Marañón asistió a la reunión de la Confederación Sudamericana de Fútbol, realizada en Lima el 6 y 7 de este mes, representando a los equipos de La Paz que actúan en el nacional. En esa oportunidad, al margen de sortearse las series para la Copa Libertadores de América, se aprobó la implantación de un nuevo torneo denominado "Copa Ganadores de Copa". En el participarán los equipos clasificados terceros, en los campeonatos nacionales de 9 países sudamericanos.

"Para mí, dijo Marañón, es un éxito que Bolivia hubiese logrado ser sede de uno de los dos grupos" en que se disputará este evento. Ese evento deberá cumplirse en nuestro país, entre el 22 de marzo y el 5 de abril con la participación de Atlanta, de Argentina, Rápido Juniors de Uruguay, Municipal de Perú, y los que logren clasificarse terceros en Chile y Bolivia.

El otro grupo tendrá como sede Ecuador, donde intervendrán los equipos clasificados en tercer lugar pertenecientes a ese país, a Colombia, Paraguay y Venezuela. Marañón, a tiempo de afirmar que ese torneo no representaría un riesgo económico para Bolivia, porque "los gastos salen del mismo torneo", dijo que lo importante es que un evento de esta naturaleza, en el que se disputan puntos "mueve al fútbol boliviano". Añadió que además se cuenta con la "posibilidad de que el equipo que represente a nuestro país, pueda llegar tranquilamente a una clasificación final", lo que pondría a Bolivia en un sitio expectable dentro del fútbol continental.

#### FINANCIAMIENTO

El financiamiento del campeonato correrá a cargo del país sede, pero los fondos saldrán del propio campeonato. El país organizador, de acuerdo a lo establecido en el reglamento económico para el evento deberá cubrir los gastos de los pasajes y estadía para las delegaciones visitantes, compuestas de 23 personas. De la recaudación por entradas, deberán descontarse esos gastos, además de un 30% para la Asociación sede. Si hubiera superávit, cosa muy probable, será distribuido en la siguiente forma: el 4% para la Confederación Sudamericana de Fútbol, 20% para la Asociación sede, 38% se distribuirá en partes iguales entre los clubs participantes y el resto 3% se distribuirá entre los mismos participantes, pero en proporción a las recaudaciones que se lograron en los partidos en que intervinieron. De producirse un déficit, recaerá sobre el país organizador.

## HAJDUK VENCIO A SANTA FE POR 1-0

Bogotá, 9 (AFP). El equipo yugoslavo de fútbol Hajduk derrotó esta noche aquí a Santa Fe de Bogotá por un gol a cero. El primer tiempo había finalizado empatado a cero tantos. El gol visitante fue obtenido por el jugador Pavlica de tiro franco los 76 minutos.

Fue éste el primer partido internacional jugado en 1970 en Colombia.



LA ALEGRÍA DE TERCILLA. El delantero celeste Tercillo, besa la pelota luego del tanto del triunfo logrado por Luján. Alvarez observa desolado el gesto del atacante boliviano, en el portido de anteanoche.

## Emisario atigrado traerá sólo a Romerito y Bastida

The Strongest resolvió contratar solamente a los jugadores argentinos Romerito y Bastida. José Trigo Ballivian, director "atigrado" lleva los pasajes y parte de prima, para traer de Buenos Aires a estos dos players e incorporarlos al primer elenco.

Trigo viaja el domingo por Braniff International y estará de retorno el lunes 19 con los dos players.

Se espera que Alberto J. Armando entregue el dinero recaudado en el partido benéfico y de esta manera se logre aliviar en parte la difícil

situación por la que está el conjunto "guadinegro". Antonio Asbún, presidente de la entidad dijo que hasta el lunes se producirán importantes novedades sobre contratación de jugadores nacionales.

Max Ramírez, ya no viajará al interior y se espera que de un momento a otro se produzca la contratación mencionada líneas arriba. Los dirigentes surinegos no quisieron adelantar ninguna declaración sobre la decisión de Wilsterman de declarar intransferibles a sus jugadores Limbert Cabrera, J.J. Jiménez y Encinas.

## Se realizará hoy sorteo de la Copa del Mundo 1970

### Cuatro grupos para dieciseis equipos

CIUDAD DE MEXICO, 9 (AP). Mañana se sorteará las series para la fase final del campeonato del mundo.

Los preparativos para el sorteo terminaron ayer con un ensayo general en el amplio salón de baile del hotel María Isabel.

Asistieron dirigentes de la FIFA y periodistas que se mezclaron con trabajadores y técnicos que terminaban las instalaciones.

"No se preocupen, señores", dijo Ramón Altorre, secretario del comité organizador. "Todo estará listo para el sábado. Recuerden lo que decían sobre los juegos olímpicos, y recuerden que todo estuvo listo."

El Coronel José García Valseca, dueño de la cadena de periódicos García Valseca, ha ofrecido a la selección mexicana un millón de pesos (80.000 dólares) si gana el campeonato mundial.

Agregó que el premio sería de 500.000 pesos si el equipo gana el subcampeonato y 250.000 por el tercero o el cuarto lugar.

"Estoy convencido que nuestro equipo nacional merece todo el estímulo posible", dijo García Valseca.



MEXICO, enero 9 (AP). El Gerente del Banco de Comercio, Mario Lara, y el Presidente del Comité Organizador del Mundial, Guillermo Canedo, sostienen la Copa Jules Rimet antes de ser introducida en la bóveda especial que la guardará. También están Dennis Follow y Andrew Stephens de la Federación Inglesa. (RADIOFOTO AP)

## Se gravan entradas para beneficiar a "Strongest"

El Consejo Central de la Asociación de Fútbol de La Paz, determinó gravar con 0,50, 1 peso y dos pesos, las entradas para los restantes cotejos del torneo nacional que se juegan en esta ciudad, a fin de beneficiar a The Strongest en su campaña de recuperación.

El gravamen se lo realizará en las entradas para general, preferencia, y butaca, respectivamente, en las cantidades mencionadas.

Ese Consejo escuchó también los informes prestados por su Presidente Mario Marañón, sobre las reuniones realizadas en el seno de la Confederación Sudamericana de Fútbol, a donde fue representando a los clubs locales y de la Comisión de Control y Vigilancia del torneo nacional, cumplida el sábado pasado.

También fue aprobado el encuentro que deben jugar mañana los conjuntos de Bolívar y Universitario, en una nueva fecha del torneo nacional de fútbol. Con el mismo propósito hoy viajará a la ciudad de Santa Cruz el representante de Universitario, quien mañana enfrentará a Universidad de aquella capital. Mariscal Santa Cruz se desplazará a Oruro para jugar con San José.

## Continúa delicado de salud dirigente López

Socios del Club Magallanes informaron ayer a PRESENCIA que el dirigente Antonio López Maruzi, continúa delicado de salud y actualmente está internado en la Clínica Virgen de Fátima, reponiéndose. La Asociación de Fútbol de La Paz, dispuso ayer que se le brinden las mejores atenciones posibles comprometiéndose a sufragar todos los gastos que demande su curación.

El destacado dirigente de divisiones inferiores y el club Magallanes, será visitado hoy en la Clínica por los directivos de su entidad que se han movilizó en vista del grave estado de su infortunado dirigente, que ha prestado importantes servicios al fútbol de la localidad.

## RECIENTE EL LUNES VIAJARA EL SELECCIONADO DE BASKETBOL

Hasta el próximo lunes fue postergado el viaje del seleccionado femenino de baloncesto juvenil que participará en los bolívarianos a cumplirse en Venezuela. Ese viaje debió realizarse esta noche, pero los dirigentes consideraron que para ganar el mayor tiempo posible para una mejor preparación del elenco, era conveniente postergar el viaje.

El equipo nacional volvió a entrenar ayer durante todo el día en el gimnasio cerrado del estadio Hernando Siles. El mal tiempo que hubo en horas de la tarde impidió que esas prácticas pudieran cumplirse en el coliseo Ciudad de La Paz.

Sin embargo, Johnny Alberdi, director técnico del plantel, afirmó que el grupo que entrenó está compuesto por elemento muy disciplinado, que cumple con todas las directivas.

## MUNICIPAL CONVOCA A ELECCIONES GENERALES PARA EL VIERNES 30

-El Club Municipal ha convocado a elecciones generales de acuerdo a las siguientes especificaciones:

1.- En cumplimiento al Artículo 12 del Estatuto Orgánico del Club Deportivo Municipal, se convoca a elecciones para la renovación de la Mesa Directiva que registró los destinos de la institución en el período 1970 - 1971, la misma que será constituida de los siguientes miembros:

Presidente, Vicepresidente, Secretario General, Secretario de Hacienda, Secretario de Actas, Secretario de Deportes, Secretario de Prensa y Propaganda, Secretario de Cultura, Secretario de Régimen Social y Fiscal General.

2.- Tienen derecho a voto y ser elegidos los socios que tengan pagados al día sus cuotas al Club.

3.- Las elecciones se efectuarán el día viernes 30 del presente mes desde horas 8.00 a.m., a horas 18, mediante el sistema de fórmulas

completas y voto directo y secreto.

Las formulas deberán presentarse a la Comisión Electoral hasta horas 18.00 del día viernes 23 del presente mes impostergablemente.

4.- El escrutinio se realizará en la misma fecha de las elecciones a partir de horas 16.00 los candidatos serán proclamados por simple mayoría de votos.

5.- Funcionarán tres receptores instalados en la sede de la Policía Urbana y en los por:

Un Presidente  
Dos Vocales  
Un Secretario y  
Un Delegado por cada

6.- Los comicios serán llevados por la Comisión la misma que resolverá y reclamaciones que det

## AYER RETORNO DEL PERU JUGADOR MANUEL GRIMALDO

Confirmando nuestra información de ayer, en la víspera se produjo el retorno de Lima del jugador peruano Manuel Grimaldo. El jugador celeste está en buenas condiciones físicas y su retorno al fútbol se producirá dentro de 10 días aproximadamente.

Respecto a Rojas se le han noticiado por el momento se supone que a fines de producirá la vuelta del "celeste".

El plantel de Bolívar suavemente ayer y se perfectas condiciones.

**SENSACIONAL ...**

**GRAN DESAFIO**

**LUCHA LIBRE**

**DISPUTANDO EL CINTURON DE CAMPEON MUNDIAL**

**¿Quién ganará?...**

**DOMINGO • COLISEO CERRADO • Hs. 15.30**

**EL MONSTRUO CAMPEON MUNDIAL SEMI COMPLETO**

**"LOS TIGRES DEL RING"**

**RETADOR!**

**Hs. 15.30**